

Adressbuch
für
die Inselgemeinde
Norderney.
Königliches Nordseebad.

Bearbeitet nach amtlichen Quellen
von

G. A. Pankel.
Gemeinde-Sekretär in Norderney.

Norderney.
Druck und Verlag von Herrn. Graamé.
1905.

Onno Behrends,

==== Hoflieferant. ====

NORDEN, (Ostfrld.)

Filiale NORDERNEY, Strandstr.

Import. = Export.

Thee und Südweine, ● ● ●

Kunst- u. Industrieartikel,
aus dem **Orient und Asien.**

Spezialität:

Perser Teppiche.

Die Firma unterhält seit dem Jahre 1886 in Norderney eine eigene Filiale und ist die interessante Ausstellung wohl allen Besuchern von Norderney bekannt. Tausende Familien welche die Firma in Norderney kennen lernten, unterhalten seit Jahren einen angenehmen Geschäftsverkehr mit dem Hauptgeschäft in Norden und beziehen durch dasselbe regelmässig ihren Bedarf in Thee, Südwein, Teppichen etc. Durch das Prinzip der strengsten Reellität hat sich die Firma aus den bescheidensten Anfängen zu einem angesehenen Handlungshause entwickelt, welches Beziehungen nach allen zivilisirten Ländern der Erde unterhält und ist die Geschäftsleitung unausgesetzt bemüht, den Betrieb immer mehr zu vervollkommen. Der Besuch der wirklich sehenswerthen Ausstellung, welche in diesem Jahre besonders interessant und reichhaltig ist, kann daher allen Badegästen besonders empfohlen werden.

Cigarren-Spezial- 

und



Versandgeschäft

≡ **C. Lüdecke.** ≡

Ecke am Marktplatz,

 zwischen Königl. Bazar und Blumenpavillon. 

Wöchentlich neue Sendung frischer

Havana-Importen

von **H. Upmann, Henry Clay, Boek & Co.,**
Rosa Aromatica, Inklan, Africana, Garcia usw.,

 in jeder Preislage. 

Grosse Auswahl in

Bremer u. Hamburger
Sumatra-Havana-Cigarren

von 100 bis 500 M. pr. Mille.

Spezialitäten:

„Hamburger-Spezialmarke“ St. 10 Pf.

sehr mild und pikant.

„Florenza“ St. 15 Pf.

unübertroffen in Aroma und Brand.

Cigaretten-Niederlage von: Leopold Engelhardt, Nestor Giannalis, Kyriazi Frères, Dimitrino, Hadges Nessim, Bostanjoglo, Constantin u. a.

●●●● Niederlage der k. k. oesterr. Regie. ●●●●

 Mache ganz besonders darauf aufmerksam, dass meine **sämtlichen Cigarren** (ausser Importen) **stets vollständig trocken** zum Verkauf kommen. 

Kaufhaus Peters,

==== NORDERNEY ====

(Ecke Post- und Friedrich-Strasse.)

Grösstes Lager

von sämtlichen

Manufaktur-, Mode-, Weiss-,
Woll- und Kurzwaren,

sowie von

sämtlichen Badeartikeln.

 **Reichhaltige Auswahl** 



in Damen- und Kinder-Mänteln,
fertigen Herren- und Knaben-Kleidern,
wasserdichten Mänteln.

Anfertigung in Damen-, Herren-
und Kinder-Garderoben

unter Garantie tadellosen Sitzens.

Täglich Eingang von Neuheiten
in Hüten u. Mützen, für Damen, Herren u. Kinder.

Sämtliche Schuhwaren.

 **Preise konkurrenzlos billig** 

Inventarisiert unter Nr. A. 762.



Adressbuch

für

die Inselgemeinde

Norderney.

Königliches Nordseebad.

Bearbeitet nach amtlichen Quellen

von

G. A. Dunkel,

Gemeindefekretär in Norderney.

Norderney.

Druck und Verlag von Herm. Braams.

1905.

Inhalts-Verzeichnis.



	Seite
I. Beschreibung über Norderney	5
II. Das heutige Norderney	9
III. Tagen für die Badezeit	14
IV. Alphabetisches Einwohner-Verzeichnis	27
V. Verzeichnis der Einwohner nach Straßen	44
VI. Straßenverzeichnis	74
VII. Behörden, Institute, Kirchen etc.	75
VIII. Inserate	



Nauhoff & Rieger
Kunstgärtnerei



NORDERNEY.





Strand-Promenade.

Das Inseldorf Norderneen,

das erste deutsche Nordseebad

liegt am Westende der Insel gleichen Namens an der ostfriesischen Küste 53,^{43'} nördlicher Breite und 7,^{10'} östlicher Länge von Greenwich. Die Gemeinde zählte am 1. Dezember 1900—4018 und zwar 1818 männliche und 2200 weibliche Einwohner, von denen 3926 lutherischen, 33 katholischen, 8 mennonitischen Glaubens sind. Außer diesen wurden 12 andere Christen als Baptisten, Methodisten, Quäker, Herrenhuter, Irvingianer und 39 Israeliten gezählt. Norderneen gehört zum Kreise Norden, Reg. = Bez. Aurich, Provinz Hannover und ist dem Amtsgericht Norden, sowie dem Bezirkskommando Aurich unterstellt. Der Ort selbst ist mit Ausnahme ganz weniger Gebäude, des Leuchturms, der Meierei und der Wilhelmshöhe auf dem Westende der etwa 13 Kilometer langen, 2 Kilometer breiten und ca. 25 Quadratkilometer großen Inselfläche erbaut und zählt heut 756 bewohnte Gebäude einschließlich 19 bewohnter Hütten, Zelte und Schiffe.

Der Name Norderney ist mit der Geschichte der Insel eng verknüpft. Man nimmt an, daß die Insel in den frühesten Perioden unserer Zeitrechnung ein Teil jenes etwa 20 Quadratmeilen großen Eilandes war, welches Plinius „Burchana“ nennt. Durch große Sturmfluten wurde diese Insel in mehrere Teile zerrissen, welche in alten Karten aus dem 14ten Jahrhundert Borkum, Juist, Bant und Buise benannt werden. Hier kommt auch schon der Name „Norderney“ vor, das „Neue Norder Auge“, d. i. das nördlichste, angeschwemmte Land jener großen Insel Burchana. Eine ähnliche Namensbildung finden wir ja in unverdorbenener Ursprünglichkeit noch bei den Inseln Langeoog, Spiekeroog, Wangeroog.

Im 16ten Jahrhundert zählte das Eiland nur 16 Haushaltungen, welche sich im nächsten Jahrhundert langsam auf 93 vermehrt, und etwa 150 bis 200 Bewohner hatten.

Nach dem 30jährigen Kriege, im Jahre 1650, wurde der erste Pfarrer eingesetzt, um die gleiche Zeit waltete auch schon ein Inselvogt seines jedenfalls recht beschaulichen Amtes. 1695 weilte als vielleicht erster nennenswerter Badegast der Landesfürst Chr. Eberhard in Begleitung seiner Gemahlin und mehrerer anderer Fürstlichkeiten und Prinzessinen einige Tage auf der Insel. Auch eine Kirche war schon vorhanden, deren Turm während der niederländischen Befreiungskriege mit einer Batterie versehen wurde.

Nach dem siebenjährigen Kriege entwickelte sich unter den damaligen engen Handelsbeziehungen mit England langsam ein gewisser Wohlstand, durch welchen die Vorbedingungen für die Seebadeanstalt geschaffen wurden.



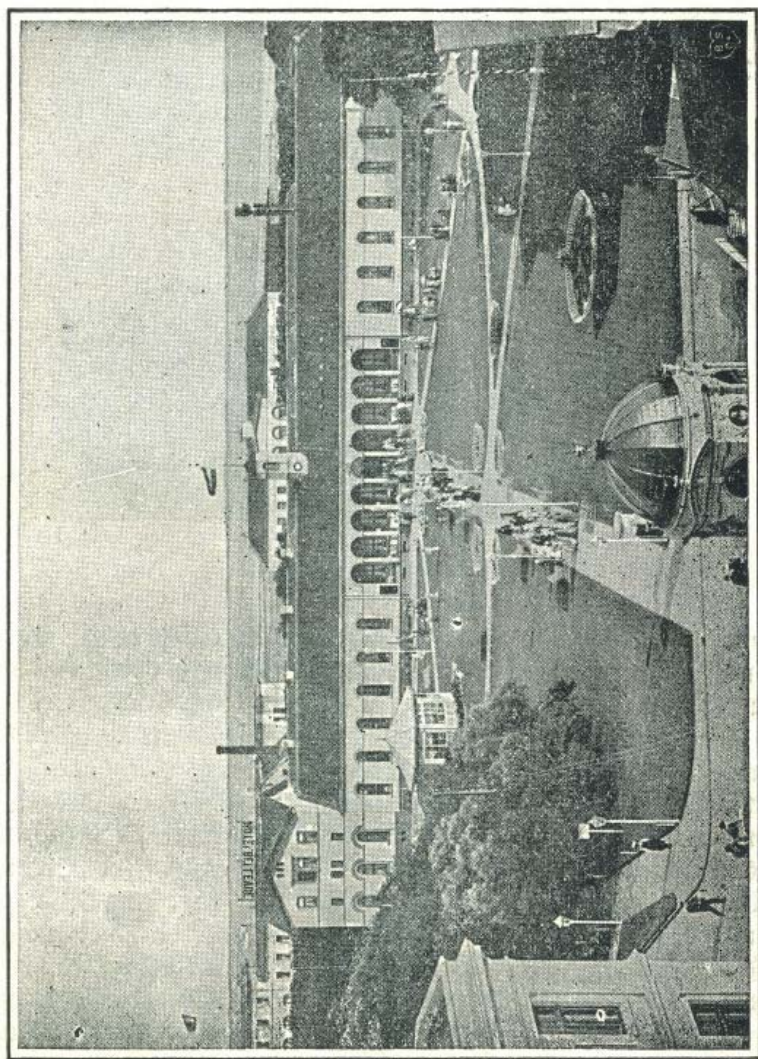
Meerstrands-Männertreue.
Eryngium maritimum.

Leider wurde die Insel immer und immer wieder durch schwere Sturmfluten bedroht und verwüstet, sodaß sich schließlich der Staat, wie auch die ostfriesischen Stände, gezwungen sahen, alljährlich immer größer werdende Summen zur Erhaltung der Inseln aufzuwenden.

Inzwischen wuchs auch langsam und stetig die Zahl derjenigen, welche Norderney zur Erholung und zum Amusement aufsuchten und sich mit Fischen, Jagden und tüchtigen Wanderungen in den wildzerrissenen Dünen die Zeit vertrieben. Auf Anregung des Grafen zu Inn- und Knyphausen wurde dann auch im Jahre 1799 die Einrichtung einer Seebadeanstalt beschlossen und zuerst Norddeich in Vorschlag gebracht, welcher Plan jedoch dank des energischen Eintretens des Medizinalrates Dr. von Halem zu gunsten Norderneys verworfen wurde. So

wurden dann im Jahre 1800 einige Badekutschen angeschafft und ein Badehaus errichtet, welches bereits im nächsten Jahre zum Konversationshause ausgebaut und erweitert wurde. Schon in diesem

Gründungsjahre betrug die Zahl der Badegäste 250, welche bis zum Jahre 1805 regelmäßig anwuchs. Die Kriegsjahre brachten auch über Norderney lange Jahre schwerster Not und Entbehrung. Während der Franzosenzeit erhielt die Insel eine Besatzung von 300 Mann und die Einwohner wurden gezwungen, die jetzt noch erhaltene Schanze an der Südseite zu errichten. Handel und Fischfang lagen völlig darnieder, und da auch der liebe Schmuggel unter der großen Besatzung fast unmöglich gemacht wurde, so brach Kummer und bittere Sorge über das kleine Inselvölkchen herein.



Der Marktplatz mit dem Konversationshaus.

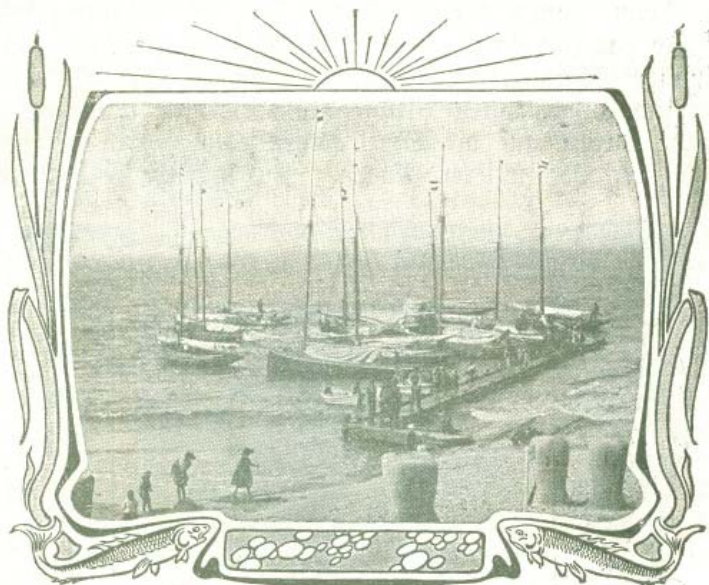
Nach dem Befreiungskriege fiel Ostfriesland an Hannover, und da die Stände die Seebadeanstalt an die Regierung abtraten, so erholte sich

unter deren steter Fürsorge das Bad bald und trat in ein neues Stadium schnellster Entwicklung. Das Badehaus wurde vergrößert, auch das Konversationshaus mußte fast alljährlich mehr ausgebaut und mit größerem Comfort ausgestattet werden. Im Jahre 1837 machte sich der Bau eines zweiten, großen Logierhauses zur Aufnahme hoher Gäste erforderlich. Diesem folgte 1870 der Bazar, 1871 das Strand-etablissement und 1886 das Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, in welchem bei 265 Plätzen jahraus, jahrein schon vielen tausend Kindern Gelegenheit gegeben wurde, Geist und Körper zu kräftigen.



Strandleben.

Weitere Merksteine in der Geschichte des Seebades bilden die Jahre, in welchen Georg V., König von Hannover, Norderney zum regelmäßigen Sommeraufenthalt auserkoren hatte. Die eigentliche Blütezeit des Bades fällt aber in die Jahre seit 1866, als die preußische Regierung Besitzerin wurde und mit den sichereren politischen Verhältnissen weitschauende Pläne verwirklicht werden konnten. Hierzu zählt die Eröffnung der Westbahn Rheine-Emden im Jahre 1856, namentlich aber die spätere Weiterführung derselben bis Norddeich, sowie der Ausbau dieses mächtigen Steinwerkes, durch welchen diese Verbindung unabhängig von Ebbe und Flut gemacht wurde und die Durchführung regelmäßiger täglicher Schnellzüge nach Süd und Ost ermöglichte. Die bereits oben erwähnten Sturmfluten verursachten die Herstellung des mächtigen Steindammes, welcher mit seiner breiten Wandelbahn, dem Seesteg, und elektrischen Beleuchtung einen der Hauptvorzüge des Bades bildet.

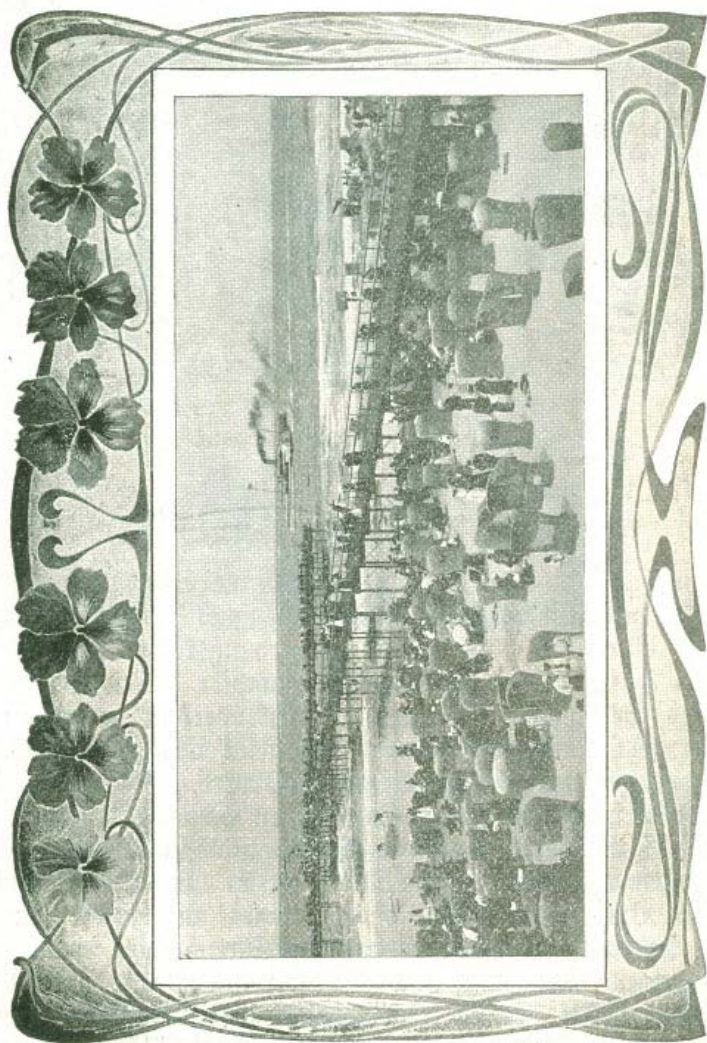


Anlegebühne der Segelboote.

Das heutige Norderney

stellt eine durchaus moderne, wenn auch kleine Stadt dar, die trotzdem den Charakter des Inseldörfchens nicht verleugnet und gerade durch diese Doppelnatur eine solch' eigenartige Anziehungskraft auf den Besucher ausübt. Im Hafen liegen mächtige Seedampfer neben Fischerschaluppen und schmucken Segelboten, ein reger Droschkenverkehr vermittelt die Verbindung mit dem etwa 2 Kilometer entfernten Orte, dessen Eingangstor von der Wartehalle und Gepächhalle gebildet wird. Rechter Hand begrüßt uns das Inseldörfchen mit seinen einförmigen Häuschen und der idyllischen Windmühle. Links aber ragen die Monumentalbauten des Hotel Bellevue und des Großen Logierhauses aus sattem Grün hervor. Nun nimmt uns die schattige Bülow-Allee auf, deren Name uns sofort an den jetzt populärsten Badegast erinnert, welcher alljährlich hier neue Kraft und Erholung sucht zur Ausübung seines schweren Amtes. Den Mittelpunkt des Badelebens bildet der Marktplatz mit seinen herrlichen Blumenbeeten. Begrenzt durch das Konversationshaus, den königlichen Bazar, die Hofkonditorei und einen zierlich gebauten Floratempel ist derselbe zu jeder Tageszeit belebt, sei es, daß die Frühaufsteher der Morgenmusik lauschen, sei es, daß die Läden im Bazar zum Einkauf allerlei Modewaren, Bücher und Rippen anlocken, oder daß Kinderfeste und Feuerwerk die Badegesellschaft in Bewegung bringen. Das Konversationshaus enthält geräumige Speise- und Konzertsäle, Lese- und Musikzimmer. Hinter demselben ist unter

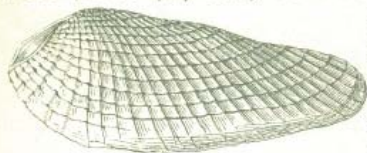
schattigen Baumgruppen das Orchester für die Nachmittagskonzerte errichtet, welche das Hauptstellbühnen der Badegäste bilden. Nebenan bieten zwei geräumige Badehäuser Gelegenheit zu warmen Bädern und Douchen. An der zierlich aufgemachten Viktoriastraße vorüber führt uns der Weg zum Strande, direkt auf die Segelbootbrücke zu. Ein prächtiges Bild entrollt sich hier vor unseren Augen. Zu unseren Füßen herrscht in



Strandleben mit Seefest.

Körben und Zelten ein reges Strandleben. Von den Kindern mit unermüdlichem Eifer zusammengeschaufelt, reiht sich Burg an Burg, sodaß man mitunter glaubt, eine Mondlandkarte in Riesenformat vor sich liegen zu sehen. Weiße Segel schießen pfeilschnell durch die grünliche Flut und bilden einen scharfen Kontrast zu dem oft dunkelbraunen Leinen der zwar schwer, aber desto seefester gebauten Fischerboote. Eine tausendköpfige,

frohgestimmte Menge belebt in buntem Durcheinander den breiten Strand und stiehlt in süßem Nichtstun unserm lieben Herrgott die Zeit weg. Dort streckt sich auch in 200 Meter Länge der gewaltige Seesteg in die Brandung hinein und auch auf ihm herrscht reges Treiben, kann man doch von dieser Höhe aus das Spiel der herandrängenden Wogen so wunderbar genau beobachten und die salzige Luft in stets erneuter Güte frisch aus allererster Hand einschlürfen.



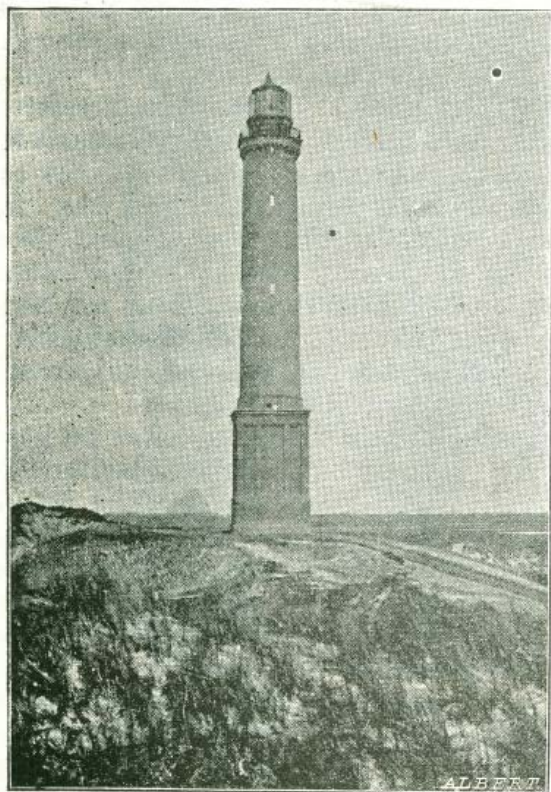
Weisse Bohrmuschel.
Pholas candida.

Die schattigen Räume der Viktoriahalle laden zum kräftigen Zimbif ein. Nebenan erhebt sich die zierlich gebaute Lesehalle am Strande. Hier kann man in ungestörter Ruhe die Zeitungen der fernem Heimat lesen und Buchhandlung wie Leihbibliothek bieten Geistesnahrung in überreichlicher Fülle dar. Vom Seesteg an ziehen sich in unabsehbarer Länge die Badekutschen des Damen- und Herrenstrandes und frohes Leben und Treiben herrscht während der Vormittagstunden in dieser Gegend. Im Jahre 1904 wurden weit über 100 000 kalte und etwa 17 000 warme Bäder verabreicht. Wie viele Tausende haben sich hier neue Lebenskraft und neuen Lebensmut geholt, wer vermöchte es in Worten auszudrücken, was hier die salzige Flut der leidenden Menschheit gegeben hat aus dem unerforschlichen Born der allgütigen Mutter Natur! Dort oben aber zieht sich in majestätischem Rufe die prächtige Kaiserstraße hin. Große Hotels wechseln mit schmucken Logierhäusern in schönem Verhältnis ab, die Säulenhalle der Bremer Häuser giebt dem Gesamtbilde einen Stich ins Abgeschlossenen-Vornehme. Und als letzten Trumpf unseres Strandbummels spielen wir die Giftdude aus, jenes weltbekannte Restaurant auf einsamer Höhe, in dessen lustigen Hallen sich so vortrefflich weilen läßt.

Der innere Ort hat sich namentlich im Laufe der letzten 20 Jahre vollständig verändert und erneuert. Während die ehemalige Hauptverkehrsader, die Strandstraße, fast nichts an ihrer Bedeutung eingebüßt hat, ist durch den von Jahr zu Jahr wachsenden Verkehr das Bedürfnis nach einer zweiten bequemen Verbindung mit dem Nordstrande entstanden, deren Richtung durch den langgestreckten Neubau der Post wie von selbst gegeben war. Großstädtisch eingerichtete Läden, Cafés und Restaurants wachsen an allen Ecken und Enden wie Pilze aus der Erde hervor.

Die sanitären Einrichtungen entsprechen auch den höchstgestellten Anforderungen, und unter riesigen Opfern hat die Gemeindevertretung für diesen kleinen Ort alles geschaffen, was man sonst nur in einer Großstadt zu fordern gewohnt ist. Ein nunmehr fast alle Straßen und Plätze umfassendes Pflaster deckt Wasserleitung und Kanalisation. Gasanstalt, Schlachthaus und Krankenhaus sind vorhanden. Die öffentlichen Plätze, der Strand und mehrere große Hotels werden elektrisch beleuchtet. Ein reiches Telephonnetz verbindet den Platz mit den Hauptorten des Festlandes, jodaß Diplomat wie Geschäftsmann stete Verbindung mit seiner

Heimat herstellen kann. Für Zerstreuung und Vergnügungen sorgt in unermüdblicher Weise die königliche Badedirektion. Dreimal täglich finden Konzerte der ca. 60 Mann starken Kurkapelle statt. Künstlerkonzerte wechseln in rascher Reihenfolge ab mit Rezitationen, Militärkonzerten, Reunions, Kinderfesten und Brillantfeuerwerken. In dem vor 10 Jahren erbauten Kurtheater finden täglich Vorstellungen moderner Lust- und Schauspiele statt, welche von den jetzt so beliebten Cabaretabenden unterbrochen werden. So bietet denn Norderney alles, was man von einem erstklassigen Badeort zu verlangen gewohnt ist. Wer aber den Zerstreuungen der heutigen Großstadt fliehen will, der miete sich ein trauliches Heim in einer kleinen Fischerhütte, wo hinter dem zerfallenen Stacket Männertreu und Rosmarin blühen und immergrüner Efeu den vom Winde schiefgedrückten Giebel des Hauses umspinnit. Der wandere hinaus in die romantischen Täler der Dünen, über die sich das blaue Himmelszelt in unendlicher Weite spannt



Der Leuchtturm.

und durch deren Abgründe man das weite Meer erblickt. Hier blüht wie vor tausend Jahren die liebliche Dünenrose und die scharfgezackte Stranddistel. Hier baut die flüchtige Möve sorglos ihr behagliches Nest und Freund Lampe führt hier ein beschauliches Dasein, falls er nicht einen Abstecher in die wohlbestandenen Krautgärten der Nieselfelder macht.

Man glaube aber ja nicht, daß lediglich die Sommermonate zum Besuch unseres Nordseebades geeignet sind. Freunde der Natur wissen schon lange die Vorzüge der Herbstmonate an der See zu schätzen und seit der Geh. Sanitätsrat Dr. Benedek vor langen Jahrzehnten auf die Vorzüge des Winterklimas der Nordseeinseln hingewiesen

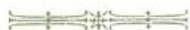
hat, ist die Zahl der Fachmänner, welche seinen Hinweis als richtig erkannt haben, von Jahr zu Jahr gewachsen. Wir brauchen nur auf die vielen Hundert Kinder des Seehospizes und Gäste der Militärkuranstalt, welche sich im Laufe der Jahre mitten im gestrengen Winter einer Kur unterzogen haben, hinzuweisen.

Sie alle haben hier Linderung und Heilung ihrer Leiden gefunden. So möge die Tatsache, daß das Klima der Wintermonate an der Nordsee ebensoviele heilbringende Faktoren enthält, als an der Riviera und an anderen Gestaden des Mittelmeeres immer mehr Wintergäste an die Küste der Nordsee locken. Daß sie herzlich aufgenommen werden und sich im Kreise unseres Inselvölkchens wohl fühlen werden, daß dürfen sie gewiß sein!



Taxen für die Badezeit.

Vom 1. Juni bis 10. Oktober.



I. Gepäck- und Güterbeförderung.

Bei Voraus- und Nachsendung von Eis- und Frachtgut nach Norderney muß die Aufschrift auf dem Frachtbrief und den Versandstücken lauten: (Name des Empfängers), Badegast, Station Norderney. Solche Frachtgüter werden, falls sie früher wie der Empfänger hier eintreffen, ohne weiteres in der Königl. Eisenbahndienststelle aufbewahrt. Sämtliches Gepäck usw. wird durch angestellte und mit Nummern bezeichnete Dienstmänner nach der am Eingange des Ortes befindlichen Eisenbahndienststelle befördert.

Von hieraus werden die Gegenstände, nachdem dieselben von den Eigentümern bezeichnet und die festgestellten Gebühren an den Gepäckgeldeheber bezahlt sind, in die angegebenen Wohnungen gebracht.

Den Reisenden wird in ihrem eigenen Interesse empfohlen, das Gepäck möglichst am Tage vor der Abreise abfertigen zu lassen und zu diesem Zweck im Gepäckschuppen die Abholung des Gepäcks aufzugeben.

Den Dienstmännern ist das Fordern von Trinkgeldern streng verboten. An Gebühren ist zu berechnen:

- A. Für die Beförderung innerhalb des Ortes bis zu 25 Kilo 20 Pf., bis zu 50 Kilo 40 Pf., für je angefangene weitere 10 Kilo 5 Pf.
- B. Für die Beförderung von der Landungsbrücke bezw. aus den Schiffen nach der Gepäckhalle, sofern die Beförderung nicht eisenbahnseitig geschieht, bis zu 10 Kilo 20 Pf., für je angefangene weitere 10 Kilo 15 Pf.
- C. Für die Beförderung von der Landungsbrücke bezw. aus den Schiffen nach dem Droschkenhalteplatz am Hafen bis zu 50 Kilo 20 Pf., für je angefangene weitere 25 Kilo 10 Pf.

Die gültigen Tarife und sonstigen Bestimmungen werden von den Dienstmännern mitgeführt, und muß auf Verlangen Einsicht in dieselben gewährt werden. Beschwerden sind unter Angabe der Nummer des Dienstmanns bei der Polizeibehörde anzubringen.

Für Dienstleistungen, welche in obigen Preisvorschriften nicht enthalten sind, bleibt die Einigung über die Höhe des Preises in jedem Einzelfalle vorbehalten. Etwaige Streitigkeiten zwischen dem Auftraggeber und den Dienstmännern sind vorbehaltlich weiterer Rechtsansprüche durch die Polizeibehörde zur Entscheidung zu bringen.

II. Fuhrwerk.

A. Fahrten von der Landungsbrücke nach dem Orte und zurück.

Von der Landungsbrücke:

1. bis zur Wartehalle
2. bis zum Marktplatz (Ecke der Wilhelmstraße)
3. bis über den Marktplatz hinaus innerhalb des Ortes

Preissätze für
Droschken

Landauer		1 Person		Dm- nibusse, Jagd- und Linien- wagen,				
1-2	3-4	Mt.	Pf.					
		Mt.	Pf.	Mt.	Pf.			
		—	75	1	50	—	25	
		1	—	2	—	—	30	
		1	50	2	50	—	40	

B. Fahrten innerhalb des Ortes und der nächsten Umgebung.

1. Für eine direkte ununterbrochene Fahrt zwischen zwei Punkten innerhalb des Ortes, einschließlich des Strandes von Buhne F (Villa Hancock) bis Buhne F I (östliches Ende des Steindammes)
 2. Nach der Gisthude, dem Herrenbadestrande und der Georgshöhe
 3. Nach dem Seehospiz
- Etwaiger Aufenthalt für eine Viertelstunde 50 Pf. Nach 10 Uhr abends tritt eine einmalige Erhöhung des Fahrpreises von 75 Pf. ein.

Preissätze für

1-2		3-4	
Personen			
Mt.	Pf.	Mt.	Pf.
1	—	1	25
1	25	1	50
1	50	1	75

C. Sonstige Fahrten.

Bis zu 10 Personen, einschließlich Rückfahrt und eine Stunde Aufenthalt:

1. für eine Fahrt um die Insel
2. " " " nach dem Leuchtturm*)
3. " " " der Wilhelmshöhe
4. " " " " Meierei
- " jede weitere Person
- " weiteren Aufenthalt für jede Viertelstunde
5. " " " nach 10 Uhr abends für jede Viertelstunde

Preis-
sätze

Mt.	Pf.
15	—
10	—
6	50
4	50
1	—
—	50
1	—

D. Zeitfahrten.

Bis zu 10 Personen:

- | | | |
|-----------------------------------|---|----|
| eine Stunde | 3 | — |
| für jede weitere Person | — | 50 |
- Kinder unter 10 Jahren, sofern sie einen besonderen Platz einnehmen, zahlen die Hälfte der Fahrpreise.

*) Karten zur Besichtigung des Leuchtturms sind im Geschäftszimmer der königlichen Seebadefasse à 1 Mt. zu haben. Die Besichtigung der inneren Einrichtung des Leuchtturms ist nur in der Zeit von 10 Uhr morgens bis eine halbe Stunde vor Sonnen-Untergang unter Führung eines Wärters, an welchen die Karten abgegeben werden müssen, erlaubt. Das Tabakrauchen im Turm, sowie das Mitnehmen von Stöcken und Schirmen in die Laternenstube ist verboten. Auch ist der Zutritt in den Leuchtapparat nicht gestattet. Den Wärtern ist untersagt, Trinkgelber anzunehmen, da der Erlös aus den Karten teils unter dieselben sofort verteilt, teils für sie zur Unterstützung in Krankheitsfällen zc. zurückgelegt wird.

Die Fahrten sind entweder Tour- oder Zeitfahrten. Eine Tourfahrt ist eine ununterbrochene Fahrt auf kürzestem Wege zwischen einem Warteplatze oder einem anderen Punkte hiesigen Orts und einem der in den Preisvorschriften bezeichneten Orte.

Zeitfahrten sind solche, bei welchen die Berechnung des Fahrgeldes auf Grund der Preisvorschriften nach Zeit stattfindet.

Der Kutscher hat dem Fahrgast auf seiner Uhr sofort die Zeit der Abfahrt und nach Beendigung der Fahrt deren Dauer nachzuweisen.

Vor der Abfahrt hat sich der Kutscher durch Befragen zu vergewissern, ob eine Tour- oder eine Zeitfahrt verlangt wird. Im Zweifel, ob eine Tour- oder eine Zeitfahrt vereinbart war, hat die Berechnung des Fahrgeldes nach dem geringeren Satze zu erfolgen.

Bei solchen Fahrten, für welche in den Preisvorschriften Sätze nicht vorgesehen sind, hat der Kutscher den Preis vorher mit dem Fahrgast zu vereinbaren.

Jeder Kutscher hat einen Abdruck der bezüglichen Polizei-Verordnung nebst Tage im Wagen mit sich zu führen und jedem Fahrgast auf Verlangen vorzuzeigen.

Beschwerden über den Kutscher oder über das Fuhrwerk sind von den Fahrgästen oder sonstigen Beteiligten bei der Polizeibehörde unter Angabe der Nummer des Fuhrwerks anzubringen.

III. Schiffe, (Schaluppen) und Ruderboote.

A. Schiffe.

1. Für eine Fahrt in See:

Für 1—6 Personen für jede Stunde 3 Mk., für jede weitere Person 50 Pf.

Wenn die für ein Schiff zugelassene Zahl von Fahrgästen noch nicht erreicht ist, so kann der Aufnahme weiterer nur widersprochen und die sofortige Abfahrt verlangt werden, wenn für 1—12 Personen für jede Stunde 6 Mk. und für jede weitere Person 50 Pf. gezahlt wird.

Wird der Aufnahme weiterer Fahrgäste nicht widersprochen, so ist der Schiffer verpflichtet, spätestens 10 Minuten nach Aufnahme des ersten Fahrgastes abzufahren.

2. Für eine Fahrt nach Juit, Galtrum oder Norddeich:

Wenn die Fahrt in einer Tide gemacht wird 12 Mk., für jede fernere Tide 6 Mk.

B. Ruderboote.

Für jede Stunde 2 Mk.

Die Bezahlung für eine Fahrt wird von dem Zeitpunkte ab gerechnet, für welchen das Schiff bestellt ist; hat eine Vorausbestellung nicht stattgefunden, von dem Zeitpunkt ab, an welchem der erste Fahrgast das Schiff besteigt.

Die Preise gelten nur für die Zeit von morgens 6 bis abends 9 Uhr.

Für solche Fahrten, welche in den Preisvorschriften nicht aufgeführt sind, insbesondere auch für Fahrten außerhalb der Zeit von morgens 6 bis abends 9 Uhr, bleibt die Einigung über die Höhe der Preise für jede Fahrt vorbehalten.

Die Tare mit den übrigen polizeilichen Bestimmungen muß jeder Schiffer bei sich führen und auf Verlangen den Fahrgästen vorzeigen. Etwaige Beschwerden sind unter Angabe der Nummer des Schiffes bei der Polizeibehörde anzubringen.

IV. Waffführer.

Für die Begleitung.

	Mk.	Pf.
1. eines Wagens	1	50
2. zweier Wagen	2	—
3. mehrerer gleichzeitig durch das Watt geleiteter Wagen, von jedem	—	75
4. eines Reiters	1	—
5. zweier Reiter	1	30
6. mehrerer gleichzeitig durchreitender, von jedem	—	50
Wenn der Waffführer auf Verlangen sein Pferd mit anspannen muß, so erhält er dafür eine besondere Vergütung, und zwar:		
bis an die Tonnenbaute	1	50
bis an das Inseldorf Norderney	3	—

V. Kurfaxen (einschl. Musikfaxe).

I. Jeder Fremde, welcher während der Kurzeit auf Norderney verweilt, wird als Kurgast angesehen und ist spätestens am zweiten Tage nach seiner Ankunft zur Lösung einer Kurkarte, (Saison- oder Wochen-Kurkarte) verpflichtet, sofern nicht die nachstehenden Bestimmungen unter VII. Platz greifen.

Die Kurkarten werden im Hauptbureau der Königlichen Seebadefasse am Kurgarten 9 ausgegeben.

II. Der Preis der Saison-Karte beträgt:

für eine einzelne Person	15 Mk.,
" " Familie von zwei Personen	20 "
" " " drei bis vier Personen	25 "
" " " " mehr als vier Personen	30 "

III. Der Preis der Wochen-Karte beträgt:

für eine einzelne Person	5 Mk.,
" " Familie von zwei Personen	7 "
" " " drei bis vier Personen	9 "
" " " " mehr als vier Personen	11 "

Die Wochen-Kurkarten haben für die auf den Anfunftstag folgenden nächften fieben Tage Gültigkeit und gewähren für diefe Zeit den Inhabern gleiche Berechtigung wie Saison-Kurkarten.

Inhaber von Wochen-Kurkarten, welche länger als fieben Tage auf Norderney verweilen wollen, haben fpäteftens bis 6 Uhr abends des letzten Gültigkeitstages der Wochenkarte eine Saison-Kurkarte nachzulösen; der für die Wochenkarte bereits erlegte Betrag wird dabei auf den Preis der Saisonkarte angerechnet.

IV. Als zur Familie gehörend werden angefehen;

Ehegatten, im Familienverbande ftehende unfeibftändige Kinder und Pflegekinder, fowie fonft zum Haushalt gehörende unfeibftändige Verwandte (z. B. Enkel, Neffen, Nichten, Brüder, Schwestern). Zum Haushalt gehörige und zu dem Haushaltungsvorftande in einem Amts- oder Dienftverhältnis ftehende Hauslehrer, Gouvernanten, Gefellfchafterinnen ufw. werden ebenfalls eingerechnet.

Kinder unter 10 Jahren und Dienftboten find frei.

V. Wird die rechtzeitig Löfung bezw. Nachlöfung (vergl. I. Abf. I. und III. letzter Abfaz) der Kurkarte veräuimt, fo erfolgt die Zufteellung derfelben durch einen Beamten der Seebadeanftalt. In diefem Falle und bei verfpäteter Löfung oder Nachlöfung erhöhen fich die vorbezeichneten Sätze um eine Zufchlagsgebühr von 50 Pf.

VI. Eine Ermäßigung der Kurtaxe auf die Hälfte des oben (II. und III.) angegebenen Preifes tritt ein:

- a) für diejenigen Kurgäfte, welche nach dem 10. September auf Norderney eintreffen;
- b) für Kinder unter 14 Jahren, welche ohne Begleitung eines Erwachsenen Norderney als Kurgäfte befuchen;
- c) für diejenigen Wochen-Kurkarten, welche in der Zeit vom 1. bis einschließlich 25. Juni gelöft werden.

Werden nach Ablauf der Karten zu c) Saison-Kurkarten nachgelöst, fo wird auf diefe der volle tarifmäßige Preis der Wochenkarte gut gerechnet.

VII. Von der Zahlung der Kurtaxe find befreit:

- a) Fremde, deren Aufenthalt auf der Infel den Zeitraum von zwei Tagen nicht überfteigt;
- b) Aerzte und die in deren Begleitung befindlichen Familien-Angehörigen derfelben; falls erstere hier fpäter eintreffen follten, wird die von den Familien-Mitgliedern gezahlte Kurtaxe zurüdgezahlt.

VIII. Nur die Befitzer von Kurkarten, d. h. fowohl Wochen- als Saison-Kurkarten find zur Benutzung der Bäder und fonftigen Einrichtungen der Seebadeanftalt unter den feftgefetzten, befonders bekannt gemachten Bedingungen, infondere auch zur unentgeltlichen Benutzung des Lefezimmers fowie zum unentgeltlichen Befuche der Konzerte, Tanzreunions und fonftigen gefelligen Ver-

gnügungen — soweit diese Lustbarkeiten allgemein ohne Erhebung eines besonderen Eintrittsgeldes den Badegästen zugänglich gemacht werden — berechtigt.

Die Kurkarten sind beim Einkaufe der Badekarten, der Strandkorbkarten und der Abonnementskarten zur Benutzung des Seestegs, sowie beim Besuche der vorerwähnten Räume und Veranstaltungen den diensttuenden Beamten der Seebadeanstalt auf deren Verlangen vorzuzeigen.

- IX. Der Königliche Badekommissar ist befugt, Unbemittelten beim Nachweise der Bedürftigkeit die Kurtaxe ganz oder zur Hälfte zu erlassen.

VI. Preise für den Besuch des Seestegs.		Mrk.	Pf.
1. Für den einmaligen Zutritt von jeder Person		—	10
2. Für das Abonnement auf freien Zutritt			
a. von der einzelnen Person		2	—
b. von Familienangehörigen jeden Alters, (also auch von allen Kindern, Enkeln u. s. w.), sowie von allen zum Haushalte gehörigen Personen je		1	—

VII. Reiteresel.		Mrk.	Pf.
(Bestellung im fiskalischen Wirtschaftsgebäude oder am Strande.)			
1. für eine Stunde		—	75
2. " " halbe Stunde		—	40
3. " " einstündige Spazierfahrt mit dem kleinen mit zwei Eseln bespannten Wagen		1	50

VIII. Bäder.		Mrk.	Pf.
A. Am Strande:			
a. für einzelne Bäder für Erwachsene mit Badelaken		1	—
ohne		—	80
b. für ein Dutzend Bäder für Erwachsene mit Badelaken		10	—
ohne		8	—
c. für einzelne Bäder für Kinder mit Badelaken "		—	50
ohne		—	40
d. für ein Dutzend Bäder für Kinder mit Badelaken		5	—
ohne		4	—
e. für Luft- und Sonnenbäder, nur am Herrenbadestrande erhältlich. sind dieselben Preise wie unter a bis d angegeben, zu zahlen. Die Auskleidezellen für diese Bäder befinden sich in dem älteren Badezelt.			
f. für ein Bad für Dienstboten		—	40

Karten mit Badelaken werden nur für den Herrenbadestrand ausgeben.

Dutzend-Badekarten sind nicht übertragbar und werden nur an Inhaber von Saison-Kurkarten verabsolgt.

Die Abschnitte zu den Dutzend-Karten sind nur dann gültig, wenn dieselben durch die Kartenannehmer am Strande von der Dutzendkarte abgerissen werden.

Bade-Ordnung.

Damen sowohl als Herren haben am Strande ihre Badekarte der Karten-Annehmerin oder dem Karten-Annehmer abzugeben, erhalten dagegen von diesen eine mit der Nummer auf der Tafel übereinstimmende Gegenmarke. Wird beim Freierwerden einer Badekutsche die auf der Gegenmarke stehende Nummer aufgerufen, welches nach der Ordnung der Zahlen geschieht, so ist die Marke an den Karrenführer oder die Karrenführerin abzugeben und muß sodann die Badekutsche betreten und das Bad genommen werden. — Erfolgt beim Aufrufen der Nummer die Abgabe der Marke und das Betreten der Badekutsche nicht, so wird die nächste höhere Nummer aufgerufen und die überschlagnene niedere Nummer ist sofort an der Tafel umzutauschen, um daselbst die an der Reihe zum Ausgeben stehende Nummer zu erhalten.

Die persönliche Bedienung beim Baden haben die seitens der Bade-Verwaltung angestellten Badbedienerinnen und Badbediener (sog. Rothosen) wahrzunehmen und sind für diese Dienstleistungen Trinkgelder nicht zu bezahlen, da die Vergütung für die Bedienung beim Baden in dem Kartenpreise mit enthalten ist.

Während der Saison ist das Baden nur an den beiden mit Tonnen bezeichneten Plätzen erlaubt und ist alles Baden am Strande, sobald die Flaggen eingezogen sind, bei Strafe untersagt.

Wenn die Badeflaggen am Strande aufgezogen sind, darf der Damen-Badestrand und seine nächste Umgebung von Herren nicht betreten werden (siehe die betr. Polizeiverordnung).

Das Baden ohne Badehose ist verboten.

Hunde beim Baden mitzubringen ist nicht erlaubt.

Vergütungen.

An das Badepersonal am Strande sind zu zahlen :

a. Damenbadestrand :

- | | Mk. | Pf. |
|--|-----|-----|
| 1. für das Aufbewahren und Waschen eines Bademantels, Badelakens
z. für die Woche | 1 | — |
| (für ein einzelnes Bad 20 Pf.) | | |
| 2. Miete für ein Badelaken für die Woche | — | 75 |

NB. Diese Vergütungen sind der Badbedienerin zu übergeben, welche die Aufsicht über die Wäsche führt.

b. Herrenbadestrand :

- | | | |
|--|---|----|
| 1. für das Aufbewahren und Waschen eines Privatbadelakens z. und
einer Badehose für die Woche | 1 | — |
| (für ein einzelnes Bad 20 Pf.) | | |
| 2. für Aufbewahren und Waschen einer Badehose allein für die Woche
(für Karten mit Badelaken ist nur die unter 2 aufgeführte
Vergütung von wöchentlich 25 Pf. für die Badehose zu zahlen.) | — | 25 |
| 3. Miete für eine Badehose für die Woche | — | 25 |

Kustbadende haben dieselben Preise zu zahlen.

NB. Diese Vergütungen sind in die betr. verschlossene Büchse bei dem Karteneinnehmer zu legen.

	Mk.	Pf.
1	1	—
—	—	75
1	1	—
—	—	25
—	—	25

B. Im neuen Badehause:

I. Im neuen Badehause werden verabsolgt: warme Seebäder, Süßwasserbäder, Regenbäder, resp. Douchen, ferner Malz-, Schwefel-, Stahl-, Kräuter- und Kohlensäure-Bäder. Die Zusätze für die letztgenannten Bäder werden im Badehause bereitgehalten und nach der verbrauchten Menge besonders bezahlt.

Die Badekarten sind im gegenüberliegenden Gebäude der Badeinspektion zu lösen und gelten nur für den Tag, für welchen sie gelöst sind.

Die Badestunden sind festgesetzt für die Zeit von morgens 6—2 Uhr nachmittags; in der Zeit vom 1. Juli bis zum 15. September werden auch nachmittags von 5—7 Uhr Bäder verabsolgt.

II. Die Preise für ein Bad im neuen Badehause verstehen sich einschließlich eines Badetuches und eines Handtuches. Bei etwaigem weiteren Bedarf an Badewäsche sind an die Bedienung zu zahlen für das Badetuch 20 Pf., für das Handtuch 10 Pf., für ein Wannen- oder Bodentuch 10 Pf.

III. Um das lange Warten zu verhindern und den Badegästen die Möglichkeit zu geben, sich eine möglichst feste Badestunde zu sichern, werden Bestellungen auf reservierte Bäder während der Zeit von 10—12 vormittags im voraus an der Tageskasse von 8—12 Uhr entgegengenommen. Die Bestellungen werden der Reihe nach abgefertigt. Die Badegäste können für die bestellten Bäder die Karten mit entsprechender Nummer (1 bezw. 2 usw.) auf einmal schon im voraus bekommen, wodurch das Einzellofen erspart wird. Der Betrag für die bestellten Bäder ist voraus zu bezahlen.

Während der Zeit zwischen 10—12 Uhr vormittags werden Freibäder nicht verabsolgt.

IV. Auch für die Entnahme nicht reservierter Bäder wird die Verwaltung zum Zwecke der Verteilung des Betriebes eine besondere Nummernangabe, welche gleichfalls auf den Badekarten vermerkt wird, machen. In jedem Falle werden die Bäder nach Maßgabe der Zahlenfolge auf den Badekarten verabsolgt.

Bei wesentlicher Verspätung eines Badegastes wird beim Freiwerden einer Badezelle diese dem Inhaber der mit der nächstfolgenden Nummer versehenen Badekarte überwiesen.

Der zu spät erschienene Badegast hat lediglich den Anspruch, als letzter berücksichtigt zu werden.

V. Von der Anzahl der ausgegebenen Badekarten ist der Bademeister täglich genau zu verständigen.

VI. Beim Betreten der Badezelle ist die Badekarte an die Bedienung abzugeben, nötigenfalls ist die Bedienung angewiesen, dieselbe höflich abzuverlangen.

VII. Benutzt ein Badegast die gekaufte Karte nicht, so ist die Karte ohne Rückvergütung des eingezahlten Betrages verfallen.

Soll oder kann von der Badekarte kein Gebrauch gemacht werden,

so wird dieselbe umgetauscht resp. zurückvergütet, wenn unter Vorzeigen der Badekarte rechtzeitig das Bad an der Kasse oder im Warmbadehause abgesetzt wird.

VIII. a. Die Dauer eines Bades beträgt durchschnittlich 45 Minuten. Der Anfangs- und Endpunkt dieser Frist wird auf einer mit dem Vermerk „Besetzt“ versehenen Tafel auf der Tür der Badezelle erkennbar gemacht. Die qu. Frist darf in keinem Falle überschritten werden, und ist das Badepersonal angewiesen, durch Klopfen an der Tür darauf aufmerksam zu machen. Es muß, falls der unter der nächsten Nummer eingetragene Badegast dadurch am Baden verhindert wird oder über die übliche Zeit hinaus warten muß, die doppelte Taxe in Anrechnung gebracht werden.

Die Zeitdauer für kleine Applikationen, Abreibungen, Douchen, Sitzbäder pp. beträgt 30 Minuten. Die einzelnen Badekabinen sind nur für eine Person berechnet.

b. Ist eine Hülfeleistung oder Beaufsichtigung bei einem Badegast wegen Krankheit durch eine zweite Person erforderlich, so ist dem Bademeister hiervon Mitteilung zu machen.

IX. Auf einmaliges Klingeln von der Badezelle aus erscheint der Bediener, auf zweimaliges Klingeln die Bedienerin.

X. Das Mitbringen von Hunden sowie das Rauchen innerhalb des Badehauses ist verboten.

XI. Personen, welche an ansteckenden Krankheiten oder Hautkrankheiten leiden, dürfen nur in den dafür bestellten Zellen baden.

XII. Für Beschädigungen und Verunreinigungen der Zellen und Bannen sind die Badegäste schadenersatzpflichtig. Auch kann ihnen die Berechtigung zum ferneren Baden entzogen werden.

XIII. Für Gegenstände, welche von Seiten der Badegäste innerhalb des Badehauses verloren oder vergessen werden, übernimmt die Königliche Badeverwaltung keine Verantwortung.

XIV. Dem Badepersonal ist es untersagt, Trinkgelder zu verlangen, dasselbe ist gehalten, sich größter Aufmerksamkeit und Höflichkeit den Badegästen gegenüber zu befleißigen.

XV. Etwaige Wünsche oder Beschwerden seitens der Badegäste sind möglichst sofort oder schriftlich bei der Königlichen Bade-Inspektion anhängig zu machen, welche für baldigste Abhülfe Sorge tragen wird.

XVI. Für die Befolgung der in der Badeordnung vorgeschriebenen Bestimmungen, sowie die Ueberwachung und Regelung des Betriebes ist der Königliche Badeinspektor oder bei dessen Behinderung der Königliche Badekassenrendant verantwortlich.

Preise der Bäder im neuen Badehause.

	6—8 Uhr		8—2 Uhr		Referv. Bäder	
	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
1. Ein warmes See- oder Süßwasserbad	1	20	1	50	2	—
2. Ein desgl. Kinderbad	—	60	—	75	1	—
3. Ein Regenbad mit warmem Fußbade oder eine schottische Douche	—	80	1	—	1	20
4. Ein Regenbad mit kaltem Fußbade	—	60	—	75	1	—
5. Eine kalte Abreibung	—	60	—	75	1	—
6. Ein Sitzbad	—	40	—	50	—	60

Es werden ferner verabfolgt: Malz-, Schwefel-, Stahl-, Kräuter- und Kohlensäure-Bäder. Hierfür gelten die Karten für warme Bäder und Kinderbäder, welche an der Kasse — Inspektionsgebäude — zu lösen sind. Die zu diesen Bädern notwendigen Zusätze werden im Badehause vorrätig gehalten und nach der verbrauchten Menge besonders bezahlt — vergl. Nr. 1 vorstehender Badeordnung.

C. Im alten Badehause:

	Mk.	Pf.
a. für ein warmes Bad	1	20
b. " " " " für Kinder	—	60
c. " " Regenbad mit warmem Fußbade	—	80
d. " " " " kaltem " "	—	60

NB. Die an Unbemittelte bewilligten Freibäder, sowie die zur halben Taxe bewilligten Bäder werden nur im alten Badehause gegeben.

Die Badekarten sind im Bureau der königlichen Badeverwaltung, Abteilung für Karten-Verkauf sowie in der Verkaufsstelle am Strande, in der Nähe der Viktoriahalle zu haben. Die Badestunden sind von morgens 6 bis 2 Uhr nachmittags. Abweichungen hiervon werden durch Anschlag an den Badehäusern bekannt gemacht.

Mineral-Wasser.

Natürliche und künstliche Mineral-Wasser und Gesundheitsbrunnen werden von der Orts-Apothek und von verschiedenen Kaufleuten in Vorrat gehalten. Etwa nicht vorrätige Brunnen werden von denselben besorgt.

IX. Schießstand.

Der Büchsen-, Pistolen- und Tontauben-Schießstand am Südweststrande der Insel, ist zum Schießen nach feststehenden und beweglichen Scheiben eingerichtet.

Zur Seehund- und Mövenjagd, sowie zur Benutzung auf den Scheibenständen sind Gewehre (2 Mk. pro Tag) und Munition in bester Beschaffenheit vorrätig.

- 1 Schuß auf Tontauben mit Schwarz- oder rauchlosem Pulver 20 bzw. 25 Pf.,
- 50 Schüsse auf Tontauben mit Schwarz- oder rauchlosem Pulver 9 Mk. 50 Pf. bzw. 12 Mk.
- 100 Schüsse auf Tontauben mit Schwarz- oder rauchlosem Pulver 18 Mk. bzw. 22 Mk.

Mit eigenem Gewehre 1 Schuß 10 Pf.,
100 Schüsse 8 Mk.,

für Büchsen- und Pistolenschießen

- 1 Schuß mit Büchse oder Pistolet 10 Pfg.,
 100 Schüsse mit Büchse oder Pistolet 8 bzw. 7 Mk.

Für Reinigen eines Gewehrs 1 bis 3 Mk., einer Pistolet oder eines Revolvers 50 Pfg. bis 1 Mk. 50 Pfg.

In den an den Schießstand grenzenden, von vielen schattigen Wegen durchzogenen waldähnlichen Holzanzpflanzungen, welche die Kur- und Badehäuser umgeben und sich bis zum Weststrande ausdehnen, befinden sich auch Schaukeln, Regelspiele, ein Kinderkaroussel zc. zur unentgeltlichen Benutzung.

X. Möbel-Miete.

	Mk.	Pf.
1. ein großes leinenes Zelt für die Woche	15	—
2. für jedes Bett, welches der gewöhnlichen Ausstattung der Zimmer in den fiskal. Logierhäusern hinzugelegt werden muß, für die Nacht	1	—
für Kinder- und Diensthötenbetten für die Nacht	—	50
für Kinder- und Diensthötenbetten für die Woche	2	50
3. Krankenwagen:		
große (gepolsterte) für die Woche	3	50
kleine für die Woche	2	10
4. Strandstühle und Strandzelte:		
ein zweisitziger Strandstuhl oder ein Strandzelt für die Woche	2	50
ein einsitziger Strandstuhl für die Woche	1	50
ein zweisitziger für die Stunde	—	20
und für jede folgende Stunde 10 Pfg. mehr.		
ein einsitziger für die Stunde	—	10
und für jede folgende Stunde 5 Pfg. mehr.		
5. ein komplettes Bett in den Häusern des Ortes für Erwachsene für die Woche	3-5	—
für Kinder für die Woche	2-3	—

Die Vermietungen zu 1—3 erfolgen im Haupt-Bureau der königlichen Seebadkassette (Abteilung für Kartenverkauf.) Die Ausgabe der Strandforbkkarten erfolgt für die Zeit vom 1. bis 15. Juni und vom 15. September bis 10. Oktober ebendasselbst, in der Zwischenzeit nur in der Verkaufsstelle am Strande. Für die stundenweise Benutzung der Strandstühle wird die Gebühr von dem dazu bestellten Aufseher am Strande erhoben.

XI. Gesellige Vereinigungen im Konversations- hause.

(Das Nähere wird durch Anschlag bekannt gemacht.)

	Mk.	Pf.
A. Miete für Tanzsaal und Musikzimmer (zu Privat Zwecken):		
1. abends: bis zu 25 Personen	24	—
über 25 Personen à Person	1	—
2. am Tage auf einige Stunden	12	—
B. Miete für das Musikzimmer allein:		
für den Abend	9	—

NB. Die Vermietung kann nur stattfinden, wenn über die Räume nicht zu allgemeinen Zwecken verfügt ist (etwa 3 mal wöchentl.)

XII. Persönliche Dienstleistungen.

	Mr.	Pf.
1. für Anweisen der Wohnung	—	25
2. für Reinigen der Kleidungsstücke, Stiefel usw.		
für einen Herrn für die Woche	1	—
für eine Dame	—	50
für mehrere Personen nach Vereinbarung		
3. für Schieben eines Krankenwagens:		
für einen ganzen Tag	3	50
für einen halben Tag	2	—

XIII. Wohnungen.

1. Elegant eingerichtete, mit Aussicht auf See, bestehend aus Wohn- und Schlafzimmer und 2 Betten, für die Woche 80—120 Mk.
2. Eben solche im Orte, je nach der Lage, 40—80 Mk.
3. Weniger elegant eingerichtete 25—40 Mk.
4. Einfach möblierte 12—25 Mk.
5. Einfache Zimmer mit Bett 7—12 Mk.

Villen und ganze Häuser nach besonderer Vereinbarung.

Werden Zimmer mit mehreren Betten verlangt, so wird für 1 Bett mehr etwa 3 bis 5 Mk. berechnet.

NB. Die ungefähre Preis-Angabe ist mit Rücksicht auf die Lage, Ausstattung (Betten) und Größe der Zimmer geschehen.

Die Vermietung der Wohnräume in den fiskalischen Gebäuden erfolgt durch die Königliche Bade-Inspektion nach bestimmten Taxen.

Die Logierräume im Bazar sind hauptsächlich mit dazu bestimmt, den Badegästen ein erstes Unterkommen zu gewähren. Quartier im Bazar kann unter Angabe der Zahl der Zimmer und Betten sowie des Tages der Ankunft vorher bei der Bade-Inspektion bestellt werden.

Wohnungen in Privathäusern, sowie Quartiere zu einstweiligem Unterkommen sind immer zu haben, da auf der Insel jetzt für ca. 7000 Fremde Betten vorhanden sind.

Wohnungen in Privathäusern können durch das seitens der Gemeinde eingerichtete Wohnungs-Nachweis-Büreau (Kfm. H. Cornelius, Bäckerstraße 9) vermittelt werden, und sind für die Beschaffung einer Wohnung 10 % der vereinbarten Wochenmiete, jedoch nicht unter 2, und nicht mehr als 10 Mk. zu zahlen.

Wird eine bestimmte Wohnung nur in Vorschlag gebracht und demnächst vom Kurgast selbst gemietet, so ist die Hälfte der vorgenannten Beträge zu zahlen.

Außerdem sind dem Vermittlungs-Büreau alle baren Auslagen an Porto und Depeschen-Gebühren usw. zu erstatten.

Die Wohnungen in den Bremer Häusern werden durch den Administrator Lampe vermietet.

In der zweiten Hälfte des Monats Juli und während des am stärk-

sten besuchten Monats August empfiehlt es sich jedoch, zum Tage der Ankunft in einem der Hôtels (Schuchardt's Hôtel, Deutsches Haus, Hôtel Bellevue, Meyer's Hôtel, Hôtel Kaiserhof, Europäischer Hof, Germania, Hôtel Kaiser Franz Joseph, Bruns' Hôtel, Rheinischer Hof, Hôtel zum Reichsadler, Simmerings's Hôtel, Engehausen's Hôtel und Falk's Hôtel) vorher ein einstweiliges Unterkommen zu bestellen, um dann mit Ruhe eine den persönlichen Bedürfnissen und Ansprüchen entsprechende Wohnung wählen zu können.

Quartiere mit Pension sind in den Hôtels und einigen Pensionaten zum täglichen Preise von 5 Mk. an zu haben. Kaffee, Milch und sonstige kleine Lebensbedürfnisse sind in den Privathäusern zu bekommen.

XIV. Wirtschaft und Restauration.

Die Wirtschaft und Restauration in den fiskalischen Gebäuden (Konversationshaus, Strand-Etablissement und Gistbude am Herren-Badestrande) ist verpachtet.

Pächter sind verpflichtet, über sämtliche zur Verabreichung bestimmte Speisen zc. ein Preisverzeichnis an verschiedenen Orten der Wirtschaft anzuschlagen.

In den fiskalischen Gebäuden, sowie in den meisten Hôtels und Restaurationen betragen die Preise der Mittagstafel in der Regel

- a. für Erwachsene 2 Mk. 25 Pf. bis 2 Mk. 75 Pf., im Abonnement 2 Mk. bis 2 Mk. 50 Pf.,
- b. für Kinder 1 Mk. 50 Pf. bis 2 Mk.,
- c. Menagen aus dem Hause 1 Mk. 25 Pf. bis 2 Mk. 50 Pf.

In einigen Restaurationen kostet der Mittagstisch 1 Mk. bis 1 Mk. 50 Pf.

XV. Die Königliche Bade-Bibliothek

verwaltet die Buchhandlung H. Braams aus Norden, Bazar Nr. VI.

Abonnement für die Saison 2 Mk. — Pf., einzelne Bände für den Tag 20 Pf. (Einlage 3 Mk.). Katal. 25 Pf.



Handwritten:
Königliches Nordseebad
1904

Inselgemeinde Norderney.

Königliches Nordseebad.

4018 Einwohner.

Alphabetisches Verzeichnis

der

Einwohner und Firmen der Inselgemeinde Norderney.

Die mit einem * bezeichneten Einwohner Norderney's sind nur während der alljährlichen Badesaison (Juni-Oktober) anwesend.

Die Einklammerung bedeutet den auswärtigen Wohnsitz.

- | | |
|---|---|
| Ackermann, Arnoldine, Schneiderin, Wedelstr. 4. | Arends, Dina, Schulzenstr. 19a. |
| — Elise, Frl., Wilhelmstr. 2. | — Heinrich, Schiffer, Friedrichstr. 3. |
| — Harm, Zimmermann, Seilerstr. 9. | — Jacob, Zimmermann, Langestr. 35. |
| — Peter, Zimmermann, Seilerstr. 5. | — D. H., Privatier, Kirchstr. 6. |
| — Wilke, Schmied, Schmiedestr. 8. | *Arnold, B., Direktor des Kurtheaters, (Berlin.) |
| Aden, Gerd, Arbeiter, Joseffstr. 30. | Affing, Harm, Wwe., Herrenpfad 8. |
| Adena, Hilke, Wwe., Chausseestr. 6. | *Aulich, E., Ehefrau, Zigarrengesch., (Hannover, Leipnitzstr. 9.) |
| Aggen, Johann, Arb., Damenpfad 32. | Babberg, Margarethe, Haushälterin, Herrenpfad 3. |
| Albers, Dominicus, Maler, Knypshausenstr. 24. | Bakker, Geye, Kfm., Friedrichstr. 13. |
| — Focke, Milchhändler, Karlstr. 5. | Ballin, Henriette, Betriebsleiterin, Chausseestr. 15. |
| — Ida, Wwe., Schmiedestr. 1. | Balster, Bernhardine, Wwe., Aufseherin, Fiskal. Etabl. 12. |
| — Duno, Privatier, Damenpf. 23. | — Johanne, Frl., Feldhausenstr. 6. |
| Allwardt, Karoline, Telegraphengeh., Janusstr. 9. | Bamberg, Wilhelm, Joseffstr. 3. |
| Amels, Carl, Matrose, Bogenstr. 1. | Bandom, G., Maurer, Schulzenstr. 10. |
| — Metje, Wwe., Langestr. 13. | |
| Apfeld, Jantje, Frl., Langestr. 8. | |

- *Bankkommandite, Westfäl., Dhm, Hernekamp & Co., Geldwechselftude, Poststr. 6. (Münster.)
- Bärmann, Artur, Heizer, Seilerstr. 7.
- Bartels, Fritz, Hotelbes., Strandstr. 6.
- Bartmann, Reiner, Schneider, Schulstraße 13.
- Bauermann, Antje, Wwe., Luisenstraße 21.
- Baumann, M., Schneider, Friedrichstraße 9.
- Moriz, Maurer, Fischerstr. 1.
- *Baumgarten, Fr., Friseurgeschäft, Friedrichstr. 19. (Berlin, Mühlentstraße 60.)
- J., Plätterin, Schulzenstr. 12a.
- Becker, Hermann, Tischler, Schulzenstraße 14.
- Marie, Wwe., Friedrichstr. 28.
- *Behrends, Duno, Tee- und Likörgeschäft, Strandstr. 15. (Norden.)
- Behrens, R., Maurer, Moltkestr. 13.
- *Bendix, Ed., Zigarrengesch., Langestr. 4. (Hamburg, Holstenplatz 14.)
- Bencke, Carl, Apotheker, Kirchstr. 12.
- Bents, Amalie, Wwe., Friedrichstr. 24.
- August, Schiffer, Luisenstr. 39.
- Eberhard, Schiffer, Tollestr. 4.
- Etje, Wwe., Fiskal. Etabl. 9.
- Gretje, Wwe., Georgstr. 4.
- Harm, Privatier, Viktoriastr. 9.
- H. J., Fischer, Halemstr. 18.
- Johanne, Wwe., Friedrichstr. 24.
- Berg, Georg, Zimmerm., Osterstr. 3.
- Hermann, Arbeiter, Winterstr. 4.
- Jann W., Torfmesser, Osterstr. 3.
- Rona, Wwe., Halemstr. 15.
- Warner, Fischer, Langestr. 33.
- Weert, Arbeiter, Wiedaschstr. 13.
- v. d. Berg, Friedr., Korbmacher, Langestr. 8.
- *Berger, Charlotte, Handel mit Spielwaren, Chokolade usw., Mittelstraße 4. (Leipzig.)
- Berghaus, Jann, Rektor, Luciusstr. 2.
- *Bergheim, Auguste, Fr., Bismarckstraße 7. (Leipzig.)
- Biehl, Theodor, Kgl. Güterexpedient, Feldhausenstr. 9.
- Blankmann, B., Maurer, Schulzenstraße 11b.
- de Bloom, Diedrich, Fuhrmann, Knyphausenstr. 18/19.
- Joh. G., Partikulier, Knyphausenstraße 18/19.
- Blumberg, G., Wwe., Knyphausenstr. 1.
- Bodenstab, Bernh., Fischer, Schulzenstraße 19a.
- G. W., Schiffer, Bismarckstr. 10.
- Wilh., Fischer, Herrenpfad 9.
- de Boer, Christ., Lehrer, Marienstr. 19.
- Habbo, Arbeiter, Langestr. 29.
- Heinrich, Wwe., Chausseestr. 13.
- Hellw., Kfm., Knyphausenstr. 23.
- Jacob, Arbeiter, Tannenstr. 3.
- Jacobus, Kfm., Bäckerstr. 1.
- Klaas, Arbeiter, Langestr. 29.
- U., Gemeindebote, Chausseestr. 34.
- Wilm, Zimmerm., Chausseestr. 14.
- Wilt, Leuchtfeuerwärter, In den Dünen 6.
- Börner, Weert, Pastor, Kirchstr. 13.
- Bogena, Enno, Zimmerm., Janusstr. 9.
- Meint, Fischer, Strandstr. 12a.
- Bohlson, Dirk, Wwe., Schulzenstr. 18.
- Focke, Arbeiter, Schulzenstr. 18.
- Böhmer, Karl, Maschinenmeister, Benckestr. 17.
- Bojunga, Albert, Fischer, Joseffstr. 28.
- H., Wwe., Bäckerstr. 7.
- Bolinius, D., Arbeiter, Gartenstr. 25.
- *Bols, L. Erven, Spirituosenhdlg., Strandstr. 5. (Berlin.)
- Boomgaarden, Jan, Zimmermstr., Roonstr. 4.
- Borchers, Joh. Chr., Schuldiener a. D., Bedelstr. 5.
- Wilh., Hotelbes., Kaiserstr. 12. (Wiesbaden, Nerobergstr. 3.)
- zur Borg, Otto, Pastor, Marienstr. 20.

- Börgmann, Silert, Schulzenstraße 3.
 — Jhno, Tischler, Brunnenstr. 5.
 — Kicles, Arbeiter, Wiedaschstr. 16.
 — Wilm, Arbeiter, Langestr. 21.
 *Bormann, C., Schuhwgesch. Strand-
 straÙe 8. (Hannover, Bahren-
 walderstr. 28.)
 Braams, Herm., Buchdruckerei und
 Buchhandlung, Damenpfad 34.
 Brandes, Carl, Händler, Schmiede-
 straÙe 11.
 — Wilhelm, Klempner, Wedelstr. 4.
 Brauer, Gerhd., Landw., Gartenstr. 6.
 — Jhbeling, Landw., Gartenstr. 23.
 — Rica, Arbeiterin, Luciusstr. 15.
 Bretschneider, Rosa, Wwe., Damen-
 pfad 38.
 Brinkmann, Ludwig, Maurer, Lange-
 straÙe 27.
 Brocksmid, Dmo, Landwirt, In den
 Dünen 10.
 Broer, Ricus, Arbeiter, Herrenpf. 5.
 *Broger-Znauen, J., Kfm., Mittel-
 straÙe 1. (Appenzell, Schweiz.)
 * — Rechtssteiner, Stickeriegeschäft,
 Poststr. 11. (Appenzell, Schweiz.)
 Bruns, Chr., Schumacher, Osterstr. 4.
 — Eduard, Tischler, Schulstr. 8.
 — C., Wwe., Schneiderin, Herren-
 pfad 17.
 — Gerb, Schulstr. 12.
 — Heinrich, Kfm., Damenpfad 33.
 — Herm., Schneider, Schmiedestr. 14.
 — J. A., Arbeiter, Feldhausenstr. 11.
 — Marie, Schneiderin, Herrenpf. 17.
 — Reinhard, Hotelier, Langestr. 7.
 — Rudolf G., Arb., Langestr. 30.
 — Tomma, Frau, Schulstr. 8.
 * — Wilh., Restaurateur, Strand-
 straÙe 3. (Norden.)
 *Buchhandlung, Christliche, Damen-
 pfad 48. (Bethel.)
 Buchhop, C., Schneider, Herrenpf. 12.
 Büllhuis, G., Postassistent, Friedrich-
 straÙe 28.
 Busch, Fr. Fr., Rentant, Luifenstr. 8.
 — Hedwig, Fr., Benekestr. 4.
 — Johanne, Fr., Benekestr. 4.
 — Wilh. Aug., Privatier, Benekestr. 4.
 Buß, Hermann, Kutscher, Langestr. 15.
 — Hinrich, Schiffer, Gartenstr. 22.
 Busse, Johanna, Näherin, Damenpf. 8a.
 Büßemaker, Herm., Kfm., Kirchstr. 10.
 *Camphausen, A., Juwelier, Mittel-
 straÙe 4. (Hannover, Georgstr. 33.)
 Carls, Thade, Fuhrmann, Kampstr. 2.
 Carstens, J., Zimmerm., Winterstr. 12.
 Cassens, Johann, Arb., Bogenstr. 9.
 Christians, Dirk, Fuhrmann, Winter-
 straÙe 5.
 Claaßen, Elmerich, Wwe., Luifenstr. 3.
 *v. Cleef, M., Antiquitätenhandlung,
 Strandstr. 5. (Emden.)
 Cohn, Auguste, Frau, Tollestr. 1a.
 *Cohrs, Rud., Fruchthdl., Strandstr. 15.
 (Hamburg, Borseßen.)
 Coutrads, Jacob, Kfm., Poststr. 4.
 — Jhbe, Poststr. 4.
 — Theodor, Kfm., Poststr. 4.
 Cornelius, Heinr., Kfm., Bäckerstr. 9.
 — Henricus, Bäcker, Kampstr. 8.
 — Jacob, Bäckerstr., Kirchstr. 11.
 — Jacob, Wirt, Luifenstr. 18.
 — J. J., Wwe., Luifenstr. 18.
 — Menna, Wwe., Kampstr. 8.
 Cöster, U. C., Sattler, Adolfsreihe 2.
 Cramer, Jürg., Zimmerm., Osterstr. 10.
 Cremer, Heinr., Kfm., Strandstr. 17.
 Dahms, August, Schneider, Bäckerstr. 8.
 Daniels, Antje, Wwe., Schmiedestr. 4.
 Debolds, Antje, Wwe., Friedrich-
 straÙe 36.
 Defena, Fede, Waschfrau, Langestr. 4.
 Denecke, Dirk, Barbier, Bäckerstr. 4.
 — Koolf, Tischler, Bäckerstr. 4.
 *Dettmer, Louise, Stickeriegesch., Lan-
 gestr. 4. (Hannover-Linden, Falk-
 straÙe.)
 Diepenbrock, Wilhelm, Tischler,
 Friedrichstr. 19.

Diakla, Georg, Zimmerm., Friedrichstraße 27.
 Dippel, Louise, Fräul., Moltkestr. 11.
 Dirks, G. J., Bauunternehmer, Bismarckstr. 12.
 — Jhnen, Landw., In den Dünen 4.
 Dirksen, Jacob, Wwe., Schulzenstr. 1.
 Döhr, Jolina, Näherin, Kaiserstr. 14.
 Donner, Eibe, Postbote, Kirchstr. 19.
 — Joh. C., Schuhmacher, Kirchstr. 19.
 — Koord, Arbeiter, Wiedaschstr. 13.
 Dorenbusch, Altje, Wwe., Langestr. 37.
 — August, Wwe., Schulzenstr. 19a.
 — Gesche, Wwe., Chausseestr. 32.
 — H. A., Arbeiter, Benefestr. 16.
 — Johann, Arbeiter, Josefst. 29.
 — Wilhelm, Invalide, Benefestr. 12.
 Dornheim, Anna, Wwe., Wilhelmstr. 7.
 Dröst, Joh., Bäckerstr., Winterstr. 1.
 *Driebe, Anna, Putzmacherin, Fiskal. Stabl. 10. (Pewsum.)
 Duis, Bernh., Arbeiter, Winterstr. 2.
 Dunkel, Albert, Kfm., Halemstr. 8.
 — C. A., Berw.=Sekretär, Friedrichstraße 1.
 Dunker, J. W., Arb., Bäckerstr. 6.
 Ebeling, Wilhelm, Hotelbes., Adolfsreihe 10.
 Eberhards, Amalie, Arbeiterin, Langestraße 16.
 — Jacob, Altfischer, Luisenstr. 19.
 Eberhardt, B., Sattler, Schulstr. 19.
 — Christian, Sattler, Langestr. 3.
 — Ludwig, Tischler, Seilerstr. 6.
 Eberhardts, Jacob, Mittelstr. 3.
 Eckhoff, Thees, Wwe., Wiedaschstr. 12.
 Eden, Herm., Maschinist, Chaussee-
 straße 15.
 — Jacob, Fuhrmann, Chausseestr. 15.
 Eggen, Herm., Lehrer, Marienstr. 17.
 — Maria, Wwe., Marienstr. 17.
 Eichhoff, August, Postmeister, Poststr. 2.
 Eilers, Heinrich, Lehrer a. D., Bismarckstr. 12.
 — Johann, Schiffer, Kampstr. 3.

Eils, Diedr., Geflügelzüchter, Benefestr. 13.
 — Georg, Hausbesitzer, Kaiserstr. 8.
 — Georg, Schuhm., Luisenstr. 16.
 — Heinrich, Schiffer, Kreuzstr. 12.
 — Jacob, Fischer, Fischerstr. 4.
 — Jacob, Kfm., Wilhelmstr. 4.
 — Johann, Kfm., Gartenstr. 1.
 — Johanna, Wwe., Marienstr. 5.
 — Johanne, Wwe., Georgstr. 6.
 — Wilh., Arbeiter, Karlstr. 3.
 Eilts, Frerich, Lehrer a. D., Halemstraße 5.
 — Heinrich, Fuhrmann, Marienstr. 3.
 Einfeld, Gerh., Arbeiter, Feldhausenstraße 10.
 Emler, Mathilde, Schwester, Georgstraße 5.
 *Engelhausen, Alwine, Wwe., Adolfsreihe 7. (Hannover Dllgenstr.)
 *Engelmann, Johann, Weinhändler, Strandstr. 4. (Neustadt Hardt.)
 Ennen, Enne, Maler, Damenpf. 31.
 — Jan, Privatier, Viktoriastr. 2.
 Erdmann, Dirk, Kfm., Schulstr. 22.
 Erhold, Gustav, Lehrer, Schmiedestr. 8a.
 Ertra, Dirk, Schlachter, Schmiedestr. 2.
 — Jacob, Bauunternehmer, Schulzenstraße 27.
 Eykena, H., Nachtwächter, Schulstr. 3.
 *Fangmann, F., Gemüsehandel, Friedrichstr. 25.
 Fastenau, Bonno, Maurer, Maybachstraße 5.
 — Georg, Arbeiter, Schulzenstr. 11.
 — Gretje, Wwe., Maybachstr. 5.
 Feddermann, Gesche, Wwe., Damenpfad 5.
 Feig, Heinrich, Arbeiter, Bäckerstr. 7.
 Feiken, Enno, Wwe., Kirchstr. 4.
 Feldmann, Joh., Schneider, Strandstraße 5.
 — Mareke, Wwe., Winterstr. 3.
 *Feuerherd, F., Pensionat, Adolfsreihe 5. (Osnabrück.)

- Feuler, G., Plätterin, Schulzenstr. 12a.
 *Fiehn, Gust., Kfm., Luifenstr. 34.
 (Hamburg.)
 Findorff, Ed., Kfm., Friedrichstr. 29.
 Fintel, Wilhelm, Maurer, Ellernstr. 17.
 Fischer, Arjen, Privatier, Moltkestr. 15.
 — August, Arbeiter, Heinrichstr. 11.
 — Bernhard, Tischler, Benckestr. 55.
 — Charlotte, Lehrerin, Knyphausen-
 straÙe 24a.
 — Charlotte, Wwe., Damenpf. 25.
 — Ernst, Maurer, Winterstr. 21.
 — Folkert, Zimmerm., Brunnenstr. 6.
 *— H., Gemüsehändler, Schulstr. 8.
 (Norden.)
 — H. B., Kutscher, Langestr. 26.
 — Johann, Maurer, Seilerstr. 6.
 — Johann, Spediteur, Herrenpf. 4.
 — Julius, Hallenmstr., Ellernstr. 7.
 *— W., Obsthändler, Strandstr. 16.
 (Norden.)
 Fisser, Focke, Fischer, Benckestr. 54.
 Fleetjer, C. A., Müller, Marienstr. 24.
 Fleßner, Julius, Arbeiter, Bogenstr. 6.
 *Flockemann, Reitstall, Wirtschafts-
 gebäude. (Hannover.)
 Focken, Herm., Lehrer, Schulstr. 24.
 Folkerts, B. A., Unternehmer, Kaiser-
 straÙe 10.
 — Jann, Arbeiter, Bogenstr. 10.
 — Joh. G., Maler, Schmiedestr. 9.
 — Johann, Arbeiter, Chausseestr. 7.
 — Rint, Privatier, Moltkestr. 17.
 Fooker, Gottlieb, Commis, Knyphausen-
 straÙe 4.
 Franziscus, Wwe., Verwalterin,
 Herrenpfad 7.
 Freese, Anna, Wwe., Langestr. 15.
 *— C., Zigarrengeschäft, Langestr. 1.
 (Bremen.)
 — Eduard, Schuhmacher, Herren-
 pfad 23.
 — Friedr., Zimmerm., Langestr. 15.
 Fremy, Theodore, Wwe., Georgstr. 2.
 Frerichs, R., Buchhändler, Poststr. 1.
 Freund, Ernst, Postschaffner, Kamp-
 straÙe 1.
 Friedrichs, Christine, FrL., Marien-
 straÙe 19.
 — Marten, Bote, Herrenpfad 4.
 *Frischen, J., Kgl. Musikdirektor,
 Luifenstr. 40.
 Fröhlich, Hinrich, Schuhmacher, Schul-
 straÙe 12.
 Frost, Ernst, Arbeiter, Gartenstr. 11.
 Fuhrmann, Harm, Matrose, Benckestr. 48.
 Garrels, Hinrich, Maler, Schulstr. 23.
 Gärtner, Anna, FrL., Moltkestr. 8.
 Geiken, Dirk, Arbeiter, Bäckerstr. 10.
 Geißler, Helene, Professor Wwe.,
 Bogenstr. 12.
 Gemberg, Johannes, Badeinspektor,
 Fiskal. Etabl. 8.
 Gerdes, Anna, Wwe., Damenpf. 17.
 — Berta, Wwe., Kirchstr. 5.
 — G. W., Wwe., Wilhelmstr. 1.
 — Karl, Agent, Luifenstr. 27.
 — Peter, Fischer, Friedrichstr. 10.
 Gerrels, Raffen, Arb., Ellernstr. 16.
 Gerspacher, Otto, Maurer, Bogenstr. 6.
 Gieseler, Karl, Leuchtfeuer-Ober-
 wärter, In den Dünen 6.
 Glimmann, Karl, Arb., Moltkestr. 4.
 Gothmann, Ernst, Maurer, Schulzen-
 straÙe 18.
 Gramberg, Karl, Wirt, Kaiserstr. 16.
 Grimm, Heinr., Arb., Goebenstr. 4.
 Gronewaudt, Klaas, Schiffer, Benckestr. 47.
 Gronewold, Chr., Schuhmacher, Frie-
 drichstraÙe 25.
 *GroÙe, M., Schuhwarengeschäft,
 Strandstr. 15. (Hannover.)
 *Grote, W., Hotelbes., Herrenpf. 25.
 (Münster.)
 Grundmann, H., Wwe., Langestr. 9.
 — Jann, Schuhmacher, Langestr. 25.
 — Peter, Maurer, Langestr. 9.
 Grünhagen, Frd., Chausseestr. 6.

- Günther, August, Arb., Schulzenstr. 10.
 — Tida, Wwe., Schulzenstr. 10.
 Hagedorn, Albertus, Lehrer, Chauffee-
 straÙe 2.
 Hagen, Friedr., Fuhrm., Kampstr. 9.
 Hahn, August, Priv., Moltkestr. 9.
 — Robert, Wirt, Friedrichstr. 34.
 Hammer, Therese, Wwe., Benckestr. 15.
 Hanebuth, Louise, Wwe., Am West-
 strand 1.
 Harenberg, Joh. G., Priv., Tannen-
 straÙe 2.
 Harms, Afte, Wwe., Seilerstr. 12.
 — Ettje, FrL., Langestr. 20.
 — Frese, Fischer, Langestr. 5.
 — Georg, Fischer, Schulzenstr. 4.
 — Gustav, Zimmerm., Langestr. 5.
 — Herm., Schuhmacher, Bäckerstr. 10.
 — Jann, Kellner, Fischerstr. 9.
 — Peter, Arbeiter, Seilerstr. 12.
 — Wilh., Arbeiter, Seilerstr. 12.
 Hedden, Johs., Buchdruckerei-Faktor,
 Luiseustr. 26.
 — Margarethe, Wwe., Luiseustr. 26.
 Heimann, Karoline, FrL., Marienstr. 7.
 Heinen, Anton, Schneider, Herrenpf. 24.
 Hellmann, Anna, Schneiderin, Herren-
 pfad 13.
 — Tätje, Wwe., Herrenpfad 13.
 Hellmuth, Johannes, Hausbesitzer,
 Friedrichstr. 38.
 Hendrikson, Peter, Heizer, In den
 Dünen 3.
 Hennemeyer, Max, Sattler, Kirch-
 straÙe 23.
 Herkt, Emilie, Arbeitsfrau, Kirchstr. 17.
 *Herlyn, Joh., Zimmervermietung,
 Rnyphausenstr. 4. (Norden.)
 Herren, Adolf, Maler, Brunnenstr. 3.
 — Ettje, Wwe., Brunnenstr. 3.
 — Focke, Schuhm., Rnyphausenstr. 21.
 — Johann, Schuhm., Fischerstr. 8.
 — Joh. G., Tischler, Schulzenstr. 27a.
 — Wilh., Arbeiter, Ellernstr. 15.
 Hesse, Conr., Maurer, Rnyphausenstr. 26.
 Heuer, Antje, FrL., Kreuzstr. 14.
 — L. C., Installateur, Heinrichstr. 7.
 Heyen, Ebe, Fischer, Fischerstr. 9.
 — Gerhd., Fischer, Langestr. 6.
 Heykamp, Herm., Buchdruckereiverm.,
 Marienstr. 21.
 Heyßen, Etta, Wwe., Schulstr. 1.
 — Heinrich, Wwe., Chauffeestr. 2.
 Hillers, Frerich, Wirt, Luiseustr. 4.
 Hillmann, Paul, Maurer, Schulstr. 12a.
 Hillmers, Hilta, Wwe., Winterstr. 13.
 Hillrichs, Hillr. W., Privatier, Luiseustr.
 straÙe 28.
 — Hillr. W., Schuhm., Luiseustr. 25.
 — Joh. L., Kfm., Damenpfad 26.
 Hinnerichs, Maria, Wwe., Langestr. 18.
 Hinrichs, Hilke, Wwe., In den Dünen 1.
 — Hinrich, Privatier, Schulzenstr. 7.
 — Johann, Kfm., Herrenpfad 3.
 *Hirsch, Aron, Optiker, Mittelstr. 1
 (Muirch.)
 *— Jwan, Wirt, Friedrichstr. 37.
 *— Theodor, Wirt, Viktoriahalle
 (Hannover, Flüggestr. 35.)
 Hirschberg, David, Handlungsgeh.,
 Damenpfad 6.
 *Hoegel, H., Konditorei und Cafe,
 Fiskal. Etabl. (Leer.)
 Hoffmann, Enno, Arb., Joseffstr. 17.
 — Heindr., Hotelbes., Bismarkstr. 4.
 Hofmann, Hans, Buchhändler, Wedel-
 straÙe 5
 Hollander, Dirk, Kapitän, Marien-
 straÙe 11.
 — Johann, Arb., Bogenstr. 1.
 Holtkamp, Emilie, Frau, Langestr. 22.
 — Evert, Tischler, Gartenstr. 14.
 *Homann, W., Wirt, Heinrichstr. 9.
 (Berlin.)
 Hönning, Benno, Arb., Gartenstr. 24b.
 — Eduard, Hausbes., Kaiserstr. 2.
 — Emma, Wwe., Adolfsreihe 4.
 — Jann B., Fischer, Damenpf. 40.
 — Johann, Sattler, Kampstr. 4.
 Hoppe, Diedr., Tischler, Schulzenstr. 29.

- *Hörhager, Max, Kfm., Bazar 5.
(Tirol.)
- *Horn, Johs., Spielwarengeschäft,
Bismarckstr. 14
- v. d. Hülst, Friedr., Arb., Osterstr. 3.
- Huth, Adolf, Juwelier, Wilhelmstr. 1.
- Jacobs, Anna, Wwe., Maybachstr. 21.
- Jacob, Bäckerstr., Luiseustr. 10.
- Seben, Bäckerstr., Wilhelmstr. 8.
- Jahnke, Otto, Arb., Gartenstr. 17.
- Janssen, Claas, Arb., Osterstr. 9.
- Elisabeth, Wwe., Damenpfad 10.
- Folke, Wwe., Gartenstr. 14.
- G., Tischler, Noonstr. 6.
- Gerhard, Arbeiter, Gartenstr. 7.
- Hermann, Bäcker, Winterstr. 9.
- Hillrich, Fischer, Ellernstr. 8.
- Hinrich, Fischer, Bogenstr. 3.
- Jacob J., Schuhm., Kirchstr. 8.
- J. C., Arbeiter, Joseffstr. 8.
- J. H., Zimmerstr., Damenpf. 29.
- Jhbe, Schulzenstr. 12a.
- Jhbo, Hafenaufseher, Marien-
straße 22a.
- Johann, Tischler, Joseffstr. 8.
- Rassen, Landbriefstr., Seilerstr. 15.
- Maria, Hebamme, Schmiedestr. 5.
- Menno, Schuhmacher, Tollestr. 6.
- Onno, Lehrer, Damenpfad 41.
- P. G., Seilerstr. 4.
- P., Wwe., Wäscherin, Seilerstr. 10.
- Poppe, Arbeiter, Herrenpfad 10.
- R. G., Schneider, Friedrichstr. 14.
- Remmer, Bauaufseh., Kreuzstr. 9.
- Taate, Kapitän, Hafen.
- Tjark, Arbeiter, Karlstr. 4.
- Ulfert, Invalide, Damenpfad 10.
- Jeltich, Margarete, Lehrerin, Bis-
marckstr. 9.
- Jenssen, Jans, Arb., Feldhausenstr. 1.
- Jhufen, Hinr., Hausbes., Kaiserstr. 7.
- Johanna, Wwe., Damenpfad 14.
- Jfen, Jan Kl., Arb., Schulzenstr. 13.
- Peter, Arbeiter, Schulzenstr. 14.
- Jordan, Altjen, Am Weststrand 3.
- Jrgang, Albertus, Arb., Chausseestr. 31.
- Jsker, Wilm, Zimmerm., Seilerstr. 8.
- *Jungblut, E., Muschelgeschäfte.
Bazar 1/2. (Wilhelmshafen.)
- Jürgens, Catharine, Wwe., Janusstr. 3.
- Heinrica, Wwe., Joseffstr. 28.
- Helm., Zimmerm., Berkestr. 57.
- Herm., Tischler, Feldhausenstr. 1.
- Käding, Martin, Maschinenmeister,
Chausseestr. 12.
- Kaiser, Robert, Maurer, Halemstr. 4.
- *Kaiser's Kaffee-Geschäft, Strandstr. 9.
(Biersen)
- Kalmus, Heinr., Priv., Rnypphausen 17.
- Kampen, Harm, Wwe., Schulzenstr. 6.
- Karow, Aug., Maurer, Schulzenstr. 16.
- *Kagenstein, Dr., Arzt, Kaiserstr. 11.
(Berlin.)
- Kaufmann, Katinka, Wwe., Friedrich-
straße 12.
- Kese, Wilh., Verwalter, Chausseestr. 11.
- Klappert, A., Gemeindevorsteher,
Rathaus, Friedrichstr. 31.
- Klapproth, Johs., Kfm., Friedrich-
straße 20.
- Kleemann, H., Wwe., Langestr. 8.
- Kleinert, Rich., Wirt, Luiseustr. 17.
- Kleinschmidt, Eduard, Elektrotechn.,
Damenpfad 8a.
- Klingenberg, L., Architekt, Poststr. 1.
- Klompus, Moriz, Drechsler, Strand-
straße 9.
- Kloster, Mareka, Arbeiterin, Schul-
zenstr. 12a.
- Kluin, Bernh., Fischer, Seilerstr. 15b.
- Chr., Fischer, Kampstr. 6.
- Christian, Hotelbes., Marienstr. 1.
- Folkert, Fischer, Strandstr. 15.
- Gerrest, Arb., Luiseustr. 31.
- Harm, Arbeiter, Langestr. 27.
- G. P., Fischer, Kampstr. 6.
- Heinrich, Kutscher, Wedelstr. 4.
- Henriette Wwe., Ellernstr. 8.
- Hermann, Fischer, Joseffstr. 7.
- Hiema, Wwe., Bogenstr. 10.

- Kluin, Jann, Fischer, Chausseeestr. 34.
 — Jann, Matrose, Luisenstr. 24.
 — Jantje, Wwe., Luisenstr. 31.
 — Joh. F., Fischer, Kreuzstr. 5.
 — Karl, Fischer, Gartenstr. 24.
 — Katharine, Wwe., Joseffstr. 16.
 — Ludwig, Arbeiter, Kirchstr. 1.
 — Peter, Arbeiter, Gartenstr. 21.
 — Theodor, Arbeiter, Bogenstr. 10.
 — Theodor, Matrose, Osterstr. 11.
 Knieper, D., Heizer, Osterstr. 5.
 — Weert, Arbeiter, Osterstr. 5.
 Knigge, Ernst, Wwe., Joseffstr. 25.
 — Johann E., Schiffer, Kreuzstr. 11.
 — Raffen, Arb., Marienstr. 8.
 Koch, Frerich, Rfm., Luisenstr. 34.
 *Kockläuner, Carl, Hotelbes., Luisen-
 straße 12. (Hannov., Escherstr. 12.)
 Kohnstedt, Heinr., Wirt, Kaiserstr. 16.
 Kolbe, Hermann, Prokurist, Rosenstr. 2.
 König, Jacob, Rohrleger, Langestr. 36.
 — J. G. C., Hausbes., Luisenstr. 5.
 — Johann, Heizer, Chausseeestr. 15.
 *Koppel, Hermann, Teilhaber des
 Warenhauses Koppel & Weinberg
 Poststr. 9. (Norden.)
 *Köring, A., Rfm., Strandstr. 14.
 (Bremen, Körnerstr. 11.)
 Köser, Amel, Schiffer, Moltkestr. 16.
 — Harm, Schiffer, Moltkestr. 16.
 — Otto, Schiffer, Halemstr. 16.
 v. Koten, Wessel, Wirt u. Bierhldr.,
 Bäckerstr. 2/3.
 Kracke, Anni, Pastor Wwe., Tannen-
 straße 4.
 — Sofie, FrL., Tannenstr. 4.
 Kranich, Gerhardine, Wwe., Luisen-
 straße 38.
 — Wilh., Rfm., Friedrichstr. 4.
 Krieger, E., Wwe., Kampstr. 2.
 — Grete, Wwe., Kreuzstr. 10.
 — Martha, Wwe., Langestr. 2.
 Kriegsmann, Theodor, Maurer,
 Friedrichstr. 7.
 Kroll, Victor, Rfm., Poststr. 10.
 Kroon, Dodo, Kapitän, Halemstr. 10.
 Kruse, Heio, Arb., Joseffstr. 27.
 — Minna, Wwe., Ruyphausenstr. 6.
 — Wilh., Postschaffner, Friedrich-
 straße 36.
 Rubin, Hermann, Friseur, Heinrich-
 straße 11.
 Kühn, Paul, Lehrer, Poststr. 1.
 Kunkel, Herm., Wwe., Damenpfad 1.
 Kunstreich, Sieffe, Lehrer, Schulstr. 20.
 Kusenberg, Justizrat Wwe., Am
 Weststrand 2.
 Kutscher, Gerb, Arbeiter, Winterstr. 7.
 — Ricus, Schneider, Kirchstr. 18.
 Lademann, Friedr. W., Privatier,
 Heinrichstr. 8.
 Lampe, Herm., Inspektor a. D.,
 Bismarkstr. 2a.
 Lampert, Richard, Tischler, Chaussee-
 straße 8.
 Lange, G. F., Rfm., Fischerstr. 3.
 — John, Rfm., Poststr. 10.
 Langenstraß, Ed., Klempner, Kirch-
 straße 25.
 Lehker, Ida, Wwe., Luisenstr. 36.
 Leiber, Friedrich, Postassistent, Lange-
 straße 15.
 Lemke, Mathilde, Lehrerin, Marien-
 straße 13.
 Lemmersmann, Moses, Schlachter,
 Karlstr. 6.
 Lengerhuis, Johs., Arb., Joseffstr. 3.
 *Leseberg, Rudolf, Friseur, Poststr. 7.
 (Bremen.)
 Lindemann, Marie, Lehrerin, Halem-
 straße 13.
 — Marie, Wwe., Halemstr. 13.
 Lohe, Gustav, Sekretär, Marienstr. 17.
 Lohmann, Charlotte, Manufaktur-
 Geschäft, Wedelstr. 5.
 — Daniel, Graveur, Wedelstr. 5.
 — Ernestine, Wwe., Janusstr. 3.
 Löling, Elvira, FrL., Friedrichstr. 11.
 Lottmann, Albert, Zimmermann,
 Schulzenstr. 8.

- Lubinus, Wilh., Buchbinder, Herren-
pfad 2.
- Lührs, Antje, Mittelstr. 3.
- Antje, Wwe., Viktoriastr. 7.
- Cassen S., Fischer, Gartenstr. 21.
- Catharine, Wwe., Friedrichstr. 5.
- Ehme, Fischer, Herrenpfad 18.
- Ehme, Invalide, Benckestr. 47.
- Ernst, Fischer, Bogenstr. 6.
- Heinrich A., Fischer, Bogenstr. 3.
- Hermann, Schiffer, Gartenstr. 16.
- Jacob, Rfm., Poststr. 8.
- Jda, Wwe., Friedrichstr. 21.
- Johann, Maler, Schulstr. 15.
- Louise, Wwe., Langestr. 5.
- Ludwig, Fischer, Friedrichstr. 21.
- Ludwig, Fischer, Maybachstr. 5.
- Luitjens, Luitjen, Arb., Ellernstr. 7.
- Mammen, Dever, Wwe., Friedrich-
straße 15.
- Markert, Emma, Wwe., Bismarck-
straße 6.
- Marsjen, Emma, Wwe., Fiskal.
Etabl. 8.
- Maß, Erich, Konditor, Bismarckstr. 11.
- Mecke, Elidia, Wwe., Karlstr. 1.
- Meier, Ede, Krämer, Heinrichstr. 1.
- Jan W., Lehrer, Moltkestr. 10.
- Meinders, Greta, Wwe., Tannenstr. 4.
- L. C., Bäcker, Webelstr. 2.
- Minna, Wwe., Tannenstr. 4.
- Meinecke, Wilh., Schlachthofinspektor,
Chausseestr. 12.
- Melles, Berend, Arbeiter, Luisenstr. 1.
- Menssen, Simon, Maler, Herrenpfad 5.
- Thale, Wwe., Damenpfad 30.
- Tomma, Wwe., Damenpfad 5.
- Mestemaker, Heinrich, Korrespondent-
reeder, Fiskal. Etabl. 27.
- Meyer, Ammo, Bierverleger, Kamp-
straße 5.
- Anna, Wwe., Kaiserstr. 4.
- Bonno, Arbeiter, Luciusstr. 15.
- Christoph, Tischler, Schulstr. 2.
- Meyer, Emilie, Haushälterin, Webel-
straße 5.
- Etta, Wwe., Marienstr. 12.
- Friedrich, Fuhrmann, Schulstr. 7.
- Friedrich, Schlosser, Winterstr. 20.
- Georg, Maler, Marienstr. 12.
- Harm, Briefträger, Fischerstr. 6.
- H., Sattler, Langestr. 8.
- Heinrich, Bierverleger, Kampstr. 5.
- Heinrich, Rentant, Marienstr. 12.
- Heinrich, Uhrmacher, Strandstr. 14.
- Hilke J., Wwe., Langestr. 35.
- Hinrich, Maurer, Schulstr. 2.
- Johanna, Wwe., Fischerstr. 8.
- Johanne, Fräul., Marienstr. 6.
- Martin, Heizer, Seilerstr. 4.
- Meene R., Zimmermeister, Gar-
tenstr. 19.
- Reemt, Unternehmer, Moltkestr. 6.
- R. D., Bauunternehmer, Vik-
toriastr. 4.
- Rudolf, Tischler, Bogenstr. 7.
- Sofie, Fräul., Marienstr. 6.
- Miener, Jda, Näherin, Bismarckstr. 2a.
- Mietzner, Gustav, Klempner, Winter-
straße 22.
- Middelborg, D. H., Unternehmer,
Roosstr. 3.
- *Mikeil, J., Handel mit türkischen
Sachen, Luisenstr. 8. (Köln.)
- *Mindermann, Joh., Gemäldehdlg.,
Poststr. 12.
- Moigheim, Utty, Wwe., Marienstr. 1.
- Molkereigenossenschaft Norden, Milch-
und Butterhandel, Herrenpfad.
- Müller, Bernh., Maschinist, Marien-
straße 11.
- Elisabeth, Wwe., Schulstr. 9.
- Etta, Wwe., Moltkestr. 10.
- Harm, Maler, Damenpfad 20.
- Heinrich, Schuhmacher, Kirchstr. 24.
- Hinrich J., Kaufmann, Langestr. 1.
- Jhbe, Rentner, Gartenstr. 20b.
- Johann, Lehrer, Rnyphausenstr.
25.

- Müller, Karl, Schlachter, Bismarckstraße 8.
- Klaas, Arbeiter, Damenpfad 8a.
- Menno, Gemeindediener, Friedrichstr. 31.
- * — S., Obst- und Gemüsegeschäft, Herrenpfad 7. (Gelsenkirchen.)
- Wilhelm, Lehrer, Moltkestr. 17.
- Mundt, Eduard, Bauunternehmer, Benefestr. 3.
- * Münster, A., Putz-, Weißwaren- u. Badeartikel-Geschäft, Luiseustraße 5. (Hannover.)
- Namuth, Friedrich, Gärtner, Gartenstraße 25a.
- Neemann, Th., Arb., Chausseestr. 34.
- Nielsen, Lorenz, Maurer, Schulzenstraße 12a.
- Nordbrock, Maske, Fräul., Bismarckstraße 9.
- Cassen, Arbeiter, Fischerstr. 7.
- Catharine, Wwe., Fischerstr. 7.
- Heinrich, Bismarckstr. 9.
- Nüchter, Friedrich, Königl. Polizeikommissar, Gartenstr. 20a.
- * Obes, A., Obst- u. Gemüsehändler, Bäckerstr. 6. (Emden.)
- Ochernal, Carl, Schornsteinfeger, Schulzenstr. 30.
- Delberg, Sofie, Köchin, Fiskal. Etabl. 8.
- Dentrich, Friedrich, Privatlehrer, Wiedaschstr. 6a.
- * von Deynhausen, Graf, Kgl. Badekommissar, Kurhaus. (Hannover, Bödeckerstr. 1.
- Oldendorf, Focko, Arb., Joseffstr. 29.
- Oldewelt, Jürgen, Arb., Schulzenstr. 2.
- Oldewurtel, Hauke, Haushälterin, Viktoriastr. 2.
- Duken, Joh. G., Arb., Friedrichstr. 9.
- Dukes, Herm., Schuhm., Langestr. 16.
- Onno, Zimmerm., Schulstr. 16.
- Onno J., Zimmerm., Ellernstr. 17.
- Dnnen, D., Wwe., Bismarckstr. 14.
- J. G., Schuhm., Friedrichstr. 36.
- Osterhagen, Heinrich, Bureaugehilfe, Fiskal. Etabl. 8.
- van Oterendorp, C. G., Wwe., Damenpfad 7.
- Johannes, Kfm., Damenpfad 11.
- Karl, Hotelier, Damenpfad 12.
- M., Wwe., Knyphausenstr. 18/19.
- * Othmer, A., Putz- u. Weißwaren-Handlg., Langestr. 4. (Hannover.)
- Otten, Anna, Wwe., Georgstr. 3.
- Pannenberg, Henrica, Schwester, Wilhelmstr. 2.
- Pape, R., Inspektor, Benefestr. 23.
- Pasemann, Andreas, Grenzaufseher, Marienstr. 23.
- Paßelt, Anton, Ingenieur, Strandstraße 10.
- Pauls, August, Milchhändler, Damenpfad 19.
- Ermine, Wwe., Damenpfad 23.
- Etje, Wwe., Gartenstr. 5.
- Focke, Maler, Viktoriastr. 3.
- Georg, Schiffer, Osterstr. 8.
- G. C., Fischer, Kirchstr. 2.
- Harm P., Privatier, Luiseustr. 37.
- J. J., Hausbesitzer, Bismarckstraße 5.
- Jantje, Wwe., Herrenpfad 21.
- Johanne, Wwe., Strandstr. 4.
- Karl, Bierverleger, Viktoriastr. 3.
- Ludwig, Fischer, Fischerstr. 2.
- Paul, Gehilfe, Viktoriastr. 3.
- Sofie, Wwe., Friedrichstr. 1.
- * Paulsen, P., Photogr. Atelier, Mittelstr. 2. (Norden.)
- * Peter, Carl, Gärtnerei, Gartenstr. (Hannover, Schlägerstr. 3.)
- Peters, Harm J., Fischer, Wiedaschstraße 11.
- Helene, Wwe., Tollestr. 1.
- Jacob, Bäcker, Friedrichstr. 33.
- J. B., Kfm., Friedrichstr. 30.
- U. P., Steuermann, Bogenstr. 11.
- Peterßen, Herm., Kfm., Feldhausenstraße 2.

- *Philipson, J., Antiquitätenhandlg.,
Strandstr. 5. (Emden.)
- Pielsticker, Albert, Wirt, Schmiede-
straße 16.
- Pieper, Lucas, Kapitän a. D.,
Moltkestr. 7.
- Lucas, Maler, Halemstr. 11.
- Reinhard, Unternehmer, Göben-
straße 2.
- *Pinfert, M., Friseurin, Friedrich-
straße 9.
- Plaaf' Lübberdine, Wwe., Tollestr. 2.
- Plagge, Theob., Schlachter, Friedrich-
straße 26.
- Pläissier, Gerd, Arbeiter, Schmiede-
straße 7.
- Pleines, Abelinus, Maurer, Ellernstr. 8.
- Gretje, Wwe., Viktoriastr. 6.
- Harm, Zimmermeister, Garten-
straße 3.
- Jantjen, Wwe., Langestr. 16.
- *Pleticha, Vincenz, Hoflieferant,
Fiskal. Etabl. 8. (Hamburg,
Grindelallee.)
- Pongracz, Karl, Hotelier, Strand-
straße 2.
- Poppen, Anna, Näherin, Winterstr. 15.
- Poppinga, Harm, Arbeiter, Schmiede-
straße 3.
- Jacob, Fuhrmann, Schulstr. 21.
- Johanne, Wwe., Chausseestr. 32
- K. K., Wirt, Marienstr. 22.
- Tamme, Maurer, Chausseestr. 14.
- *Pröhl, H., Schuhwarenhdl., Mittel-
straße 4. (Hannover.)
- Quade, Johann, Rendant, Wilhelm-
straße 1.
- Raabe, Heinrich, Maschinenmeister,
Fiskal. Etabl. 32.
- Hermann, Bademeister, Fiskal.
Etabl. 13.
- *Rabsilber, H., Frau, Strandstr. 13.
(Braunschweig.)
- Rahmann, Wilhelm, Böschmeister,
Brunnenstr. 1.

- *Raspe, Photograph, Langestr. 4a.
(Detmold.)
- Rasß, Anna, Frl., Poststr. 7a.
- Aug. E., Schiffer, Marienstr. 17a.
- Auguste, Frl., Wilhelmstr. 3.
- Bent C., Hausbes., Damenpf. 4.
- Bent J., Arb., Wiedaschstr. 11.
- Bent J., Fischer, Marienstr. 15.
- C. T., Wwe., Wilhelmstr. 7.
- Ed. D., Fischer, Gartenstr. 18.
- Ehme, Arbeiter, Fischerstr. 5.
- Ehme, Sattler, Damenpfad 4.
- Emmina, Wwe., Rnypphausenstr. 3.
- Emmius, Altfischer, Mittelstr. 7.
- Emmius, Schuldiener, Chaussee-
straße 26.
- Folk., Benefestr. 53.
- Fr., Wwe., Luisenstr. 32.
- Georg, Fischer, Bäckerstr. 1.
- Georg, Kfm., Kaiser Wilh.-Pl. 3.
- Gerd, Altschiffer, Herrenpfad 16.
- Gerd H., Schiffer, Gartenstr. 4.
- Gesine, Wwe., Luisenstr. 9.
- Gesine, Wwe., Viktoriastr. 8.
- Gretje, Wwe., Karlstr. 2.
- Hermann, Schlachter, Poststr. 7.
- J. J., Privatier, Strandstr. 8a.
- Jacob, Brunnenstr. 6.
- Jacob, Altfischer, Marienstr. 9.
- Jacob, Schiffer, Marienstr. 17b.
- Jacob B., Schiffer, Damenpf. 18.
- Jacob B., Kfm., Strandstr. 8.
- Jacob J., Fischer, Schulzenstr. 12a.
- Jann C., Herrenpfad 19.
- Jann J., Fischer, Gartenstr. 21.
- Johann, Maler, Luisenstr. 35.
- Johann, Sattler, Poststr. 5.
- Joh. Fr., Schiffer, Adolfsreihe 3.
- Joh. G., Fischer, Feldhausenstr. 3.
- Joh. J., Schiffer, Damenpfad 2.
- J. R. Th., Fischer, Schmiedestr. 4.
- Joh. Sieb., Fischer, Viktoriastr. 10.
- Johanna, Wwe., Wilhelmstr. 10.
- Karl, Maler, Wilhelmstr. 7.
- Klaas, Buchhalter, Strandstr. 8.

- Raß, Lina, Wwe., Bogenstr. 4.
 — Lühr, Zimmerm., Benekestr. 49.
 — Metta, Wwe., Friedrichstr. 6.
 — Reinhard, Fischer, Schulzenstr. 12.
 — Reinhold, Matrose, Gartenstr. 9.
 — Th., Maurer, Gartenstr. 20.
 — Tomma, Wwe., Damenpfad 2.
 — Tomma, Fr., Wilhelmstr. 3.
 — Trientje, Wwe., Marienstr. 4.
 Rath, Georg, Maler, Wilhelmstr. 9.
 — Jacob, Zimmerm., Schmiedestr. 13.
 Redell, August, Segelmacher, Heinrichs-
 straße 2.
 — Elmerich, Wwe., Kaiserstr. 6.
 — Frauke, Wwe., Kaiserstr. 3.
 Redenius, Marie, Wwe., Halemstr. 14.
 Reiners, Elise, Wwe., Damenpfad 37.
 — Georg, Arbeiter, Langestr. 20.
 — Hiema, Wwe., Langestr. 20.
 Reinke, Wilhelm, Kgl. Bauaufseher,
 Luifenstr. 23.
 Reischauer, Wilhelmine, Aufseherin,
 Fisk. Etab. 1.
 *Reiß, Alex., Delikateffen-Geschäft,
 Heinrichstr. (Hannover.)
 Remmers, Friedrich, Arb., Josefs-
 straße 2.
 — Jacob, Wirt, Chausseestr. 4.
 — Jann G., Fischer, Benekestr. 48.
 — Lücke, Fr., Langestr. 20.
 — Reinhard, Arb., Josefst. 16.
 — Remmer, Fischer, Benekestr. 53.
 — Tätje, Wwe., Gartenstr. 15.
 — Therese, Wwe., Luifenstr. 9.
 Rettig, Rosa, Fr., Viktoriastr. 1.
 Reul, August, Restaurat., Kaiserstr. 1.
 Inh. d. Hotel „Germania.“
 *Richter, Ludw., Hoflieferant, Bäcker-
 straße 11. (Charlottenburg.)
 Rieger, Karl, Gärtner, Fisk. Etabl. 27.
 Riemann, Adolf, Zolleinnehmer,
 Marienstr. 2.
 Risius, Anna, Wwe., Schneiderin,
 Luifenstr. 16.
 — Jacoba, Fr., Poststr. 3.

- *Risse, Edm., Wwe., Hofphotograph,
 Mittelstr. (Bonn, Kronprinzestr.)
 Rode, Selma, Wwe., Luciusstr. 18.
 Röhling, Johannes, Maschinist, Gar-
 tenstr. 10.
 Rolly, Marie, Frau, Haushälterin,
 Chausseestr. 15.
 Roolfs, Johann, Arbeiter, Winterstr. 7.
 Rosenbäck, Gretje, Wwe., Josefst. 17.
 Rosenboom, Friedrich, Schuhmacher,
 Karlstr. 2.
 — Gerta, Wwe., Ruyphausenstr. 1.
 Rosenstamm, Sofie, Fr., Bismarck-
 straße 8.
 *Rossi, P., Eishändler, Langestr. 24.
 (Mühlheim.)
 Rotermund, J., Arb., Gartenstr. 13.
 *Roth, Herm., Photograph, Kirch-
 straße 8. (Detmold.)
 Röttgers, G., Schmied, Langestr. 24.
 Ruitter, Jacob, Arb., Wiedaschstr. 11.
 Rust, B., Lehrer a. D., Ruyphausen-
 straße 2.
 Saathoff, Suntuke, Kapitän, Kamp-
 straße 1a.
 *Saevecke, H., Pelzwarengeschäft,
 Bazar. (Norden.)
 Salverius, Ettje, Wwe., Georgstr. 1.
 — Hinrich, Fischer, Seilerstr. 3.
 — Jann, Arbeiter, Chausseestr. 7.
 — Peter, Arbeiter, Wiedaschstr. 15.
 — Theodor, Zimmerm., Seilerstr. 15b.
 Sasse, Gerh., Maler, Heinrichstr. 4.
 — Gottfried, Photograph, Damen-
 pfad 21.
 — Martin, Rentier, Damenpf. 21.
 Schapp, Albrecht, Postassistent,
 Marienstr. 17a.
 *Scharphuis, Dr., Zahnarzt, Kirch-
 straße 12. (Norden.)
 Scheele, Cath., Wwe., Osterstr. 6.
 Scheepker, Garmer, Händler, Chaussee-
 straße 1.
 — J., Gemüsehändler, Chaussee-
 straße 1.

- *Scherping, Büchsenmacher, Schießstand. (Hannover.)
 Schieferdecker, Frieda, Gesellschafterin, Friedrichstr. 11.
 Schiemann, Johann, Arbeiter, Herrenpfad 19.
 — Peter, Zimmerm., Langestr. 23.
 Schipper, Albertus, Zimmermann, Dsterstr. 12.
 — Alida, FrL., Tannenstr. 2.
 — Anton, Friseur, Langestr. 17.
 — Gerhd., Bäcker, Herrenpfad 11.
 — Heye, Arbeiter, Schulzenstr. 5.
 — Hilr., Arbeiter, Langestr. 31.
 — Joh., Schuhmacher, Kaiser Wilh.-Platz 2.
 *— J., Barbiergeschäft, Strandstraße 1. (Norden.)
 — Mienna, FrL., Tannenstr. 2.
 Schlichthorst, Paul, Dr. med., Arzt, Wilhelmstr. 5.
 Schlüter, Regina, Ww., Rnyphausenstraße 24a.
 Schmidt, August, Kupferschmied, Benefestr. 49.
 — Diedrich, Kaufmann, Damenpfad 28.
 — Eberhard, Büffetier, Langestr. 7.
 — Gerhard, Zimmermeister, Kampstraße 7.
 — Harm, Arbeiter, Dsterstr. 3.
 — Hebo, Maurer, Luciusstr. 15.
 — J. E., Schmiedemeister, Chaussee-straße 24.
 — Marie, Wäscherin, Damenpfad 25.
 — Tjark, Arbeiter, Chaussee-straße 1.
 — Wilhelm, Leuchtfeuerwärter, In den Dünen 6.
 Schmietenknop, Gerhard, Maurer, Tannenstr. 3.
 Schneider, August, Arbeiter, Winterstraße 8.
 *— M., Kaufmann, Strandstr. 9. (Greiz.)
 Schomburg, Chr., Grenzaufseher a. D., Marienstr. 10.
 Schomerus, Nicolaus, Rechnungssteller, Schmiedestr. 10.
 Schönweg, Otto, Schuhmacher, Kaiser-Wilhelmsplatz 1.
 Schönfeld, Harm, Arbeiter, Lange-straße 21.
 — J. M., Arbeiter, Rosenstr. 1.
 *Schönstein, D., Zigarrengeschäft, Strandstr. 1.
 Schoolmann, Bernhard, Arbeiter, Halemstr. 12.
 — Dorette, Wäscherin, Wiedasch-straße 6a.
 — Heintr, Arb., Bäckerstr. 10.
 — Johanna, Wwe., Bäckerstr. 10.
 Schormann, Wilh., Maurer, Bogen-straße 2.
 Schrader, St., Hausbes., Viktoria-straße 5.
 Schröder, Jantje, Ww., Friedrichstr. 8.
 Schuchardt, Ernst, Büffetier, Wedel-straße 1.
 — Georg, Hotelbes., Wwe., Wedel-straße 1.
 Schulz, Wilh., Maurer, Benefe-straße 47.
 Schulze, Sofie, FrL., Kreuzstr. 13.
 Schuhmacher, D., Rfm., Kirchstr. 5.
 *Schütze, August, Restaurateur, Bis-
 markstr. 3. (Bremen.)
 *Schwarze, W., Juwelier, Strand-
 straÙe. (Munich.)
 Schweers, Joh., Maschinist, Tolle-
 straÙe 5.
 Schwing, Postassistent, Friedrich-
 straÙe 28.
 Sebes, Franz, Friseur, Kirchstr. 12.
 Seeberg, Gerb, Arbeiter, Schulzen-
 straÙe 11a.
 Sell, Daniel, Arbeiter, Viktoriastr. 11.
 — Tätje, Wwe., Fiskal. Etabl. 2.

- Siebels, Johann, Arbeiter, Joseffstr. 1.
 — Johanne, Wwe., Bogenstr. 7.
 — Johanne, Frau, Langestr. 10.
 Siebens, J. L. H., Schuhmacher, Friedrichstr. 15.
 Siedenburg, Anton, Maler, Herrenpfad 1.
 *Sinajohn, H., Herren- u. Damenmodeartikel, Wilhelmstr. 1. (Berlin.)
 Smidt, Georg, Fischer, Damenpf. 16.
 Soltau, D., Buchdruckerei und Buchhandlung, Marienstr. 21.
 Speer, Greta, Wwe., Schnlstr. 6.
 Spculda, Volrat, Maurer, Joseffstr. 30.
 Stährfeldt, Johann, Maurer, Benefestrasse 52.
 Stavefand, Wwe., Kampfstr. 8.
 Steinland, Adolf, Korbmacher, Luisenstrasse 1.
 Stephan, Richard, Arbeiter, Schulzenstrasse 15.
 Sternsdorf, C. J., Arbeiter, Langestrasse 22.
 Stolle, Heinrich, Maurer, Gartenstr. 17.
 Strahmann, Heinrich, Rendant, Fisk. Etabl. 1.
 Strecker, Wilh., Maurer, Luciusstrasse 21.
 *Strott, Carl, Juwelier, Poststr. 11. (Eberfeld.)
 Strüp, Emil, Tischler, Kreuzstr. 1.
 Stürenburg, Amalie, Wwe., Marienstrasse 4.
 — Gilbertus, Tischler, Kampfstr. 11.
 Südhoff, Tomke, Wwe., In den Dünen 1.
 — Ufo, Landwirt, In den Dünen 1.
 Suerdieck, C., Wwe., Kaiserstrasse 5.
 Süß, Herm., Grenzaufseher, Marienstrasse 23.
 *de Swart, A., Antiquitätenhandlg., Damenpfad 30. (Norden.)
 *Sylvan, Dr. med., Schwedische Heilgymnastik, Friedrichstr. 2. (Berlin, Bülowstr. 100.)
- *Taddiken, A., Zimmervermietung, Luisenstr. 8a.
 *Tasse, Detmold, Fuß- und Weißwarengeschäft, Herrenpfad 23 (Wilhelmshaven)
 *Tettenborn, Oscar, Restaurateur, Strandhallen. (Berlin.)
 Thalheim, E., Dr. med., Sanitätsrat, Luisenstr. 13.
 — Tj, Lehrerin, Janusstr. 3.
 Thiemens, Gretje, Wwe., Luisenstrasse 33.
 — Tido, Kfm., Luisenstr. 33.
 Thomsen, Heinrich, Installateur, Kirchstr. 26.
 — Math., Vorsteherin, Marienstrasse 15.
 Thöneböhn, G. H., Wwe., Kreuzstr. 3.
 — Heinrich, Fischer, Bogenstr. 8.
 — H., Wwe., Gartenstr. 11.
 Tjaden, Etta, Arbth., Bäckerstr. 7.
 — Hayo, Arbeiter, Wiedaschstr. 13.
 — Peter, Arbeiter, Gartenstr. 20.
 Tieden, Hibbo, Arb., Marienstr. 14.
 Tjettmers, Wilhelmine, Arbeitsfrau, Winterstr. 20.
 Tönjes, Gerb, Kutscher, Joseffstr. 5.
 — Johann, Arbeiter, Joseffstr. 5.
 Trampel, Meinhard, Klempner, Halemstr. 2.
 Tuckfeld, Theodor, Gasinspektor, In den Dünen 2.
 Tütjer, Carl, Tischler, Friedrichstr. 18.
 — Johann, Tischler, Seilerstr. 16.
 Ubben, Joh., Klempner, Schmiedestr. 12.
 Uden, Chr., Schuhm., Damenpfad 27.
 — Ernst, Maler, Friedrichstr. 32.
 — Ida, Fr., Schulstr. 1.
 — Joh, Privatier, Moltkestr. 14.
 — Siebo, Privatier, Damenpfad. 39.
 Ufen, Joh, Zimmerm., Winterstr. 14.
 — Jürgen, Arb., Schulzenstr. 13.
 — Paul, Schriftsetzer, Friedrichstr. 6.
 Ulferts, Fanny, Pensionat, Kaiserstrasse 24. (Fever.)

- Alferts, Gretje, Fräulein, Moonstr. 5.
 Ulrichs, Antje, Ww., Kirchstr. 7.
 — Gerhard, Privatier, Luisenstr. 40.
 — Harm Peter, Arb., Langestr. 34.
 — Jacob, Hausbesitzer, Georgstr. 6.
 — Jac. Janssen, Schuhmacher, Kirchstr. 20.
 — Jann, Hirte, Gartenstr. 21.
 — J. F., Altschiffer, Damenpfad 13.
 — Nika, Ww., Rnyphausenstr. 5.
 — Ulrich, Fischer, Goebenstr. 3.
 Uphoff, Abbo, Ww., Winterstr. 10.
 — Friedrich, Arbeiter, Gartenstr. 17.
 — Jann, Fuhrmann, Adolfsreihe 8.
 — Suntfke, Heizer, Winterstr. 10.
 — Tätje, Ww., Marienstr. 4.
 — Trina, Ww., Benefestr. 48.
 Valentien, Anton, Bäcker, Winterstraße 15.
 — C. C., Kaufmann, Ofterstr. 2.
 — Jann, Arbeiter, Maybachstr. 21.
 — Schwantje, Arbeiterin, Bogenstraße 6.
 Veninga, Chr., Bäckerstr. 7.
 von Verschuer, Julie, Freisräulein, Halemstraße 9.
 Verwer, Harm, Händler, Schulstr. 11.
 Visser, Abel, Kaufmann, Schulstr. 18.
 — Anna, Ww., Schulzenstr. 17.
 — August, Kirchstr. 16.
 — August, Fischer, Benefestr. 14.
 — August, Fischer, Bogenstr. 1.
 — Cassen J., Altschiffer, Gartenstraße 8.
 — Cassen, Postschaffner, Rnyphausenstraße 5.
 — Cassen, Schuhmacher, Friedrichstraße 17.
 — Eduard, Arbeiter, Winterstr. 1.
 — Eduard, Schmied, Schulstr. 17.
 — Ehme, Arbeiter, Benefestr. 50.
 — Ehme Joh., Fischer, Kreuzstr. 2.
 — Eilert, Arbeiter, Seilerstr. 14.
 — Emma, Ww., Bogenstr. 8.
 — Emma, Ww., Ofterstr. 13.
 Visser, Emilie, Ww., Gartenstr. 4.
 — Emmina, Ww., Ofterstr. 7.
 — Focke, Hausbesitzer, Kaiserstr. 11.
 — Folkert, Altschiffer, Maybachstr. 1.
 — Folk. L., Altschiffer, Herrenpfad 20.
 — Fr., Kutsher, Gartenstr. 24.
 — Friedrich, Fischer, Schulzenstr. 2.
 — Gent H., Altschiffer, Damenpfad 8.
 — Gent jun., Fischer, Damenpfad 8.
 — Georg, Handlungsgehilfe, Benefeststraße 5.
 — Gerhd., Briefträger, Damenpfad 22.
 — Gerhard, Maler, Viktoriastr. 7.
 — Halle, Altschiffer, Damenpfad 22.
 — Harm, Arbeiter, Gartenstr. 13.
 — H. S., Wwe., Wilhelmstr. 6.
 — Heinrich, Zimmergeselle, Seilerstraße 7.
 — Henriette, Wwe., Chausseestr. 7.
 — Hermann, Arb., Tannenstr. 3.
 — Hermann, Seiler, Luisenstr. 20.
 — Hilfe, Ww., Herrenpfad 18.
 — Hillrich, Fischer, Damenpfad 30.
 — Jann, Fischer, Marienstr. 5.
 — J. H., Konservator, Strandstr. 1.
 — Jann, F., Gepäckträger, Friedrichstraße 23.
 — J. P., Dienstmann, Wiedaschstr. 14.
 — Jantjen, Ww., Luisenstr. 2.
 — Johann, Fischer, Ofterstr. 11.
 — Johann, Sattler, Benefestr. 56.
 — Joh. Chr., Maurer, Wiedaschstraße 14.
 — Johann F., Fischer, Friedrichstraße 18.
 — Johanna, Ww., Langestr. 9.
 — Karl, Schiffer, Brunnenstr. 2.
 — Ludwig, Bierverleger, Schmiede-
 straße 1a.
 — Ludwig, Fischer, Halemstr. 15.
 — Ludwig, Schuhm., Damenpfad 8.
 — Meentje, Ww., Seilerstr. 13.
 — Michel, Fischer, Gartenstr. 12.

- Biffer, Nona, Ww., Damenpfad 15.
 — Peter, Arbeiter, Langestr. 27.
 — Peter A., Fischer, Seilerstr. 13.
 — P. C., Fuhrwerksbesitzer, Louisen-
 straÙe 15.
 — Reinhard, Arbeiter, Josefstr. 25.
 — Siemen, Altfischer, Louisenstr. 22.
 — S. R., Altschiffer, Langestr. 14.
 — Theodor, Fischer, Josefstr. 24.
 — Tina, Ww., Seilerstr. 14.
 — Vollmtje, Ww., Bismarckstr. 9.
 — Wilhelm, Fischer, Winterstr. 6.
 *Biffering, C. (Norden), Milch- und
 Gemüsehandel, Herrenpfad 10.
 — Eduard, Dr. med., Kgl. Badearzt,
 Kaiserstraße 9.
 Vogel, Engeline, Arbeiterin, Lange-
 straÙe 22.
 *Volbrecht, L., Friseur, Damenpfad
 27. (Hamburg.)
 Völker, Wilhelm, Uhrmacher, Ruyph-
 hausenstr. 27.
 *Vos, H., Direktor, Adolfsreihe 1.
 (Nizza.)
 *Vosß, Marie, Aufschnittgeschäft, Post-
 straÙe 11. (Hannover.)
 de Bries, Ede, Arbeiter, Schmiede-
 straÙe 15.
 — Emilie, Ww., Josefstr. 24.
 — Gerhard, Arbeiter, Ruyphausen-
 straÙe 18/19.
 — Heinrich, Maurer, Luciusstr. 5.
 — Jann, Arbeiter, Josefstr. 4.
 — Johann, Maurer, Josefstr. 6.
 — Johann, Ww., Ruyphausenstr. 19.
 — Johann, Ww., Arbeiterin, Lucius-
 straÙe 5.
 — Wilhelm, Maurer, Josefstr. 27.
 Wäcken, J., Ww., Gartenstr. 21.
 v. d. Wall, Caroline, Fräulein,
 Schulstr. 12a.
 — J., Schlachter, Osterstr. 1.
 — Moses, Kaufmann, Schulstr. 12a.
- Walter, Auline, Haushälterin, Garten-
 straÙe 1.
 Weber, Debora, Ww., Damenpfad 24.
 *— Dr. med., Arzt, Am Weststrand.
 (Berlin.)
 — Climax, Barbier, Adolfsreihe 1.
 — Hermann, Fischer, Herrenpfad 22.
 — Jacob, Altfischer, Friedrichstr. 16.
 — Johann, Altfischer, Adolfsreihe 1.
 — Johann, Bäcker, Schulstr. 10.
 — Lübbert, Arbeiter, Luciusstr. 16.
 — Peter, Schiffer, Adolfsreihe 1.
 Weddermann, C., Fischer, Wedelstr. 4.
 Wedermann, Diedrich, Steuermann,
 Marienstr. 9.
 — Heinrich, Arbeiter, Chaussee-str. 13.
 — Hermann, Fischer, Winterstr. 6.
 — Hilrich, Arbeiter, Chaussee-str. 30.
 — Johanne, Ww., Langestr. 33.
 — Lina, Ww., Langestr. 20.
 — Thees, Arbeiter, Seilerstr. 17.
 — Tiemann, Arbeiter, Langestr. 32.
 *Weed, H., Photograph, Kirchstr. 8.
 (Dortmund.)
 Wehen, Maria, Ww., Marienstr. 17.
 Weidemann, Johanne, Ww., Wedel-
 straÙe.
 *Weidmann, Else, Weißwarengeschäft,
 Strandstraße 1. (Kiel.)
 Weierts, Friedrich, Maler, Halem-
 straÙe 3.
 — H., Maler-Dbermstr., Kreuzstr. 8.
 — W. H., Partikulier, Kirchstr. 9.
 Weinberg, Heymann, Kaufmann,
 Poststraße 9.
 *Weinthal, L., Fleisch-, Gemüse- u.
 Geflügel-Handel, Kampstr. 9.
 (Norden.)
 *Weiß, W., Glasmalerei, Schleiferei,
 Mittelstr. 1. (Hannover.)
 Wellhausen, Jürgen, Kirchen-diener,
 Roonstr. 2.
 Wessels, Apfe, Arbeiter, Langestr. 18.
 — August, Arbeiter, Louisenstr. 29.
 — Auguste, Ww., Kaiserstr. 6.

- | | |
|---|---|
| Wessels, Heinrich, Schneider, Kirchstraße 14. | Witte, D., Dr., Schuldirektor, Herrenpfad 2. |
| — H. A., Schlachter, Schulstr. 14. | Wohlberg, Carl, Dr., Direktor des Seehospizes, Benekestr. 23. |
| — Tätje, Arbeiterin, Gartenstr. 20. | Wolff, Louise, Fräulein, Marienstr. 20. |
| Wichmann, Adolf, Arbeiter, Louisenstraße 16. | Wolffhauer, Eka, Badeaufseherin, Moltkestr. 12. |
| — Friedrich, Fischer, Maybachstr. 21. | — Wilhelm, Schiffsführer a. D., Moltkestr. 12. |
| — J. H., Arbeiter, Winterstr. 7. | Zellmann, Andreas, Maurer, Schulzenstr. 20. |
| — Johann, Schulzenstr. 16. | *Zoepffel, Dr. med., Arzt, Damenpfad 35. (Wiesbaden.) |
| — J. A., Fischer, Osterstr. 9. | Zichiesche, Bruno, Lehrer, Benekestr. 56. |
| Wienholz, J. G., Konditor, Damenpfad 42. | |
| Wildemann, Heinrich, Zimmermann, Salestr. 17. | |
| Wirdemann, Focke H., Maurer, Knyphausenstr. 16. | |
| — Jann, Arbeiter, Ellernstr. 14. | |
| — W., Ww., Knyphausenstr. 16. | |



Verzeichnis

der

Einwohner Norderney's

nach den Straßen geordnet.

Adolfsreihe.

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
1	Weber, Johann	Altfischer	
	" Peter	Schiffer	
	" Eimar	Barbier	
2	Cöster, U. C.	Sattler	
3	Raß, Joh. Fr.	Schiffer	
4	Hönning, Emma	Wwe.	
5	*Feuerherd, Fritz	Pensionat	Osnabrück Hannover
6/7	*Engehausen, Alwine	Hotelbes. Wwe.	
8	Uphoff, Jann	Fuhrmann	
9			
10	Ebeling, Wilhelm	Hotelbesitzer	

Bäckerstraße.

1	Raß, Georg	Fischer	
2/3	de Boer, Jacobus	Kaufmann	
4	van Roten, Wessel	Wirt u. Bierhändl.	
4	Denefe, Koolf	Tischler	
6	Dunker, J. W.	Arbeiter	
	*Obes, Andreas	Händler	Emden
7	Feig, Heinrich	Arbeiter	
	Benninga, Chr.	"	
	Bojunga, H.,	Wwe.	
	Tjaden, Etta	Arbeiterin	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
8	Dahms, August	Schneider	
9	Cornelius, Heinrich	Kaufmann	
10	Geiken, Dirk	Arbeiter	
	Schoolmann, Johanne	Wwe.	
	" Heinrich	Arbeiter	
10	Harms, Hermann,	Schuhmacher	
11	*Richter, Ludwig,	Restaurateur	Charlottenburg

Benefestrafße.

1	Dröst, Johann	Bäckermeister
3	Mundt, Eduard	Bauunternehmer
4	Busch, Johann	Fräulein
	" Wilh., Aug.	Privatier
	" Hedwig	Fräulein
5	Bisser, Abel	Kaufmann
12	Dorenbusch, Wilhelm	Torfhändler
13	Eils, Diedrich	Geflügelzüchter
14	Bisser, August	Fischer
15	Hammer, Therese	Wwe.
16	Dorenbusch, H. A.	Arbeiter
17	Böhmer, Karl	Maschinenmeister
23	Seehosp. Kaiserin Friedr.	
	Wohlberg, Karl	Dr., Direktor
	Bape, Rudolf	Inspektor
	Lampe, Hermann	Bademeister
	Stürr, Joachim	Geizer
47	Gronewaudt, Klaas	Matrose
	Schulz, Wilhelm	Maurer
	Lührs, Ehme	Invalide
48	Kemmers, Jann G.	Fischer
	Fuhrmann, Harm	Matrose
	Uphoff, Trina	Wwe.
49	Raß, Lühr	Zimmermann
	Schmidt, August	Rupferschmied
50	Bisser, Ehme	Arbeiter
52	Stährfeldt, Johann	Maurer
53	Raß, Folk.	
	Kemmers, Kemmer	Fischer
54	Fisser, Focke	
55	Fischer, Bernhard	Tischler
56	Bisser, Johann	Sattler
	Zschesche, Bruno	Lehrer
57	Jürgens, Helm.	Zimmermann

Bismarckstraße.

Haus-Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
1	Bremerhäuser A.-G.		(Dir.: G.F.Lange)
2a	Lampe, Hermann	Inspektor a. D.	
3	*Schüze, August	Restaurateur	Bremen
4	*Hoffmann, Heinrich	Hotelbesitzer	Essen a. R.
5	Pauls, F. F.	Hausbesitzer	
6	Markert, Emma	Wwe.	
7			
8	Rosenstamm, Sofie *Horstmann, A. Müller, Carl	Fräulein Friseur Schlachter	Hamburg
9	Bisser, Folmtje Nordbrock, Afke Zeltich, Margarete *Mulich, C. *Bergheim, Auguste	Wwe. Fräulein Lehrerin Zigarrenhandlung Spielwarengesch.	Hannover Leipzig
10	Bodenstab, G. W.	Schiffer	
11	Mag, Erich	Konditor	
12	Dirks, G. J. Gilers, Heinrich	Bauunternehmer Lehrer a. D.	
14	Dunen, Diederike	Wwe.	

Bogenstraße.

1	Amels, Karl Hollander, Johann Bisser, August	Matrose Arbeiter Fischer	
2	Schormann, Wilhelm	Maurer	
3	Zanffen, Heinrich Lührs, Heinrich	Fischer "	
4	Raf, Lina	Wwe.	
5	Flehner, Julius	Arbeiter	
6	Lührs, Ernst Gerspacher, Otto Valentien, Schwantje	Fischer Maurer Arbeiterin	
7	Meyer, Rudolf Siebels, Johanne	Tischler Wwe.	
8	Thöneböhn, Heinrich Bisser, Emma	Fischer Wwe.	
9	Cassens, Johann	Arbeiter	
10	Kluin, Siema " Theodor	Wwe. Arbeiter	

Haus- Nr.	Name	Stand	Bemerkungen
	a. des Besitzers, b. des Mieters		
10	Folkerts, Jann	Arbeiter	
11	Peters, U. P.	Steuermann	
12	Geißler, Helene	Professor Wwe.	

Brunnenstraße.

1	Rahmann, Wilhelm	Löschmeister	
2	Bisser, Karl	Schiffer	
3	Herren, Ettje	Wwe.	
	„ Adolf	Maler	
4			
5	Börgmann, Jhno	Tischler	
6	Fischer, Folk. Raß, Jacob	Zimmermann	

Chausseestraße.

1	Schmidt, Tjark Scheepker, Garmer	Arbeiter Händler	
2	Hagedorn, Albertus Heyken, Heinrich	Lehrer Wwe.	
3			
4	Remmers, Jacob	Gastwirt	
5			
6	Adena, Hilke Grünhagen, Fr.	Wwe.	
7	Fisser, Henriette Salverius, Jann	Wwe. Arbeiter	
	Folkerts, Johann	„	
8	Lampert, Richard	Tischler	
9	Polizei-Gefängnis Maaser	Gendarm	
10	Krankenhaus		
11	Armenhaus Kese, Wilhelm	Verwalter	
11 a			
12	Öffentlicher Schlachthof Meinecke, Wilhelm Räding, Martin	Schlachthofinspekt. Maschinenmeister	
13	Wedermann, Heinrich de Boer, Heinrich	Arbeiter Wwe.	
15	Poppinga, Tamme	Maurer	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
14	de Boer, Wilm	Zimmermann	
15	Dampf-Wasch- u. chem. Reinigungs-Anst. A.-G. Eben, Hermann	Maschinist	
	" Jacob	Fuhrmann	
24	Schmidt, J. C.	Schmiedemeister	
26	Zentral-Schule Raß, Emmius	Schuldiener	
30	Wedermann, Hilrich	Arbeiter	
31	Jrgang, Albertus	"	
32	Poppinga, Johanna Dorenbusch, Gesche	Wwe.	
34	de Boer, Ulfert Neemann, Thomas Kluin, Jann	Gemeindebote Arbeiter Fischer	

Damenpfad.

1	Runkel, Hermann	Wwe.	
2	Raß, Johann J.	Schiffer	
	" Tomma	Wwe.	
4	" Bent C.	Hausbesitzer	
	" Ehme	Sattler	
5	Wenßen, Tomma Feddermann, Gesche	Wwe.	
6	Hirschberg, David	"	
7	van Oterendorp, C. G.	Handlungsgeh.	
8	Bisser, Gent H.	Wwe.	
	" Ludwig	Altfischer	
8a	Busse, Johanna	Schuhmacher	
	Müller, Klaas	Näherin	
	Kleinschmidt, Eduard	Arbeiter	
10	Janssen, Elisabeth	Elektrotechniker	
11	van Oterendorp, Johs.	Wwe.	
12	" Karl	Kaufmann	
13	Ulrichs, J. F., " Johann	Hotelbesitzer	
14	Jhnten, Johanna	Altschiffer	
15	Bisser, Nona	Fischer	
16	Smidt, Georg	Wwe.	
17	Gerdes, Anna	"	
		Fischer	
		Wwe.	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
18	Raf, Jacob B.	Schiffer	
10	Pauls, August	Milchhändler	
20	Müller, Harm	Maler	
21	Saffe, Martin	Kentner	
	" Gottfried	Photograph	
22	Bisser, Halle	Mtischer	
	" Gerhard	Briefträger	
23	Albers, Dnno	Privatier	
	Pauls, Ermine	Wwe.	
24	Weber, Debora		
25	Schmidt, Maria	Wäscherin	
	Fischer, Charlotte	Wwe.	
26	Hilrichs, Joh. L.	Kaufmann	
27	Uden, Christian	Schuhmacher	
	*Volbrecht, L.	Friseur	Hamburg
28	Schmidt, Diedrich	Kaufmann	
29	Janssen, J. G.	Zimmermeister	
30	Bisser, Hilrich	Fischer	
	Menssen, Thale	Wwe.	
31	Ennen, Enne	Maler	
	*Sauerheimer, Elise	Putzgeschäft	Berlin
32	Aggen, Johann	Arbeiter	
33	Bruns, Heinrich	Kaufmann	
34	Braams, Herm.	Buchdruckerei	
35	*Zoepfel,	Dr. med.	Wiesbaden
37	Reiners, Elise	Wwe.	
38	Bretschneider, Rosa		
39	Uden, Siebo	Privatier	
40	Hönnig, Jann B.	Fischer	
41	Janssen, Dnno	Lehrer	
42	Wienholz, J. G.	Konditor	

In den Dünen.

1	Südhoff, Tomke	Wwe.
	" Ufo	Landwirt
	Hinrichs, Hilke	Wwe.
2	Gaswerk Norderney	
	Tuchfeld, Theodor	Gasinspektor
3	Hendrikson, Peter	Seizer
4	Meierei	
	Dirks, Jhnen	Landwirt
6	Leuchtturm	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
6	Gieseler, Carl de Boer, Wilt Schmidt, Wilhelm	Leuchtf.-Oberwärt. Leuchtfenerwärter	
10	Brocksmidt, Dnno	Landwirt	
11	Deutsch-amerik. Geflügel- farm, (Inh. D. Gils.)		
12	Restaurant Wilhelmhöhe, (Inh. A. Schipper.)		

Ellernstraße.

7	Luitjens, Luitjen	Arbeiter	
8	Fischer, Julius	Hallenmeister	
8	Pleines, Abelius	Maurer	
14	Kluin, Henriette	Wwe.	
15	Janssen, Hilrich	Fischer	
15	Wirdemann, Jann	Arbeiter	
16	Herren, Wilhelm	"	
16	Gerrels, Cassen	"	
17	Dnkes, Dnno J.	Zimmermann	
17	Fintel, Wilhelm	Maurer	

Feldhausenstraße.

1	Jürgens, Hermann	Tischler	
2	Jenssen, Jans	Arbeiter	
2	Petersen, Hermann	Kaufmann	
3	Raß, Johann Gerh.	Fischer	
6	Balster, Johanne	Fräulein	
9	Biehl, Theodor	Kgl. Gütererped.	
10	Einfeld, Gerhard	Arbeiter	
11	Bruns, J. A.	"	

Fischerstraße.

1	Baumann, Moriz	Maurer	
2	Pauls, Ludwig	Fischer	
3	Lange, G. F.	Kaufmann	
4	Gils, Jacob	Fischer	
5	Raß, Ehme	Arbeiter	
6	Meyer, Harm	Briefträger	
7	Nordbrock, Cassen	Arbeiter	
	" Catharine	Witwe	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
8	Herrn, Johann Meyer, Johanna	Schuhmacher Witwe	
9	Harms, Jann Heyen, Ebe	Kellner Fischer	

Fiskalische Etablissements.

1	Großes Logierhaus Strahmann, Heinrich Reischauer, Wilhelmine	Rendant Aufseherin	
2	Konversationshaus *Pleticha, B. Sell, Tätje Kgl. Polizeibehörde *Graf von Deynhausen	Hoflieferant Wwe. Kgl. Badekommiss.	Hamburg Hannover
7	Güterabfertigung		
8	Badeinspektion		
9	Gemberg, Johannes Aufstockung Bents, Eitje Osterhagen, Heinrich	Badeinspektor Witwe. Bureaugehülfe	
10	Elef. Maschinenhaus		
11	Konditorei Nicola Hoegel	Wwe.	Leer
12	Bazar Balster, Bernhard., Ww. *Jungblut, Emil *Saevecke, G. *Hörhager, Max Braams, Herm. Findorff, Eduard Bruns, Heinrich *Dthmer, Adolf	Aufseherin Muschelgeschäft Pelzwarengeschäft Kaufmann Buchhandlung Kaufmann " "	Wilhelmshaven Norden Tirol Hannover
13	Neues Badehaus *Raabe, Hermann	Bademeister	Hamburg
14	Strandetablissement		
15	Viktoriahalle		
23	*Girsch, Theodor	Restaurateur	Hannover
27	Giftbude		
	Wartehalle		
	Kiege, Karl	Gärtner	
	Mestemaker, Heinrich	Korresp.-Reeder	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
27	Bureau der Vereinigten Dampfschiffsreedereien Norden u. Norderney.		
31	Fisk., Wasserwerk Raabe, Heinrich	Maschinenmeister	

Friedrichstraße.

1	Dunkel, C. A. Pauls, Sofie	Berw.=Sekretär Wwe.	Berlin
2	*Sylvan, Philipp	Dr. med.	
3	Arends, Heinrich	Schiffer	
4	Kranich, Wilhelm	Kaufmann	
5	Lührs, Catharine	Wwe,	
6	Raß, Metta Ufen, Paul	" Schriftseher	
7	Kriegsmann, Theodor	Maurer	
8	Schröder, Jantje	Wwe.	
9	Baumann, Martin Dnken, Johann G.	Schneider Arbeiter	
10	Gerdes, Peter	Fischer	
11	Löling, Elvira	Fräulein	
12	Kaufmann, Katinka	Wwe.	
13	Bakker, Heye	Kaufmann	
14	Janßen, H. Georg	Schneider	
15	Siebens, J. L. G.	Schuhmacher	
16	Weber, Jacob	Altfischer	
17	Bisser, Cassen	Schuhmacher	
18	" Johann G. Lütjer, Karl	Fischer Tischler	
19	Diepenbrock, Wilhelm	"	
20	Klapproth, Johannes	Kaufmann	
21	Lührs, Ida Ludwig	Wwe. Fischer	
23	Bisser, Jann F.	Gepäcktr.-Vorsteh.	
24	Bents, Ed.	Wwe.	
25	Gronewold, Chr.	Schuhmacher	
26	Plagge, Theodor	Schlachter	
27	Dinkla, Georg	Zimmermann	
28	Becker, Marie	Wwe.	
29	Zindorff, Eduard	Kaufmann	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
30	Peters, J. B.	Kaufmann	
31	Rathaus		
	Klappert, A.	Gemeinde-Vorst.	
32	Uden, Ernst	Maler	
33	Peters, Jacob	Bäckermeister	
34	Hahn, Robert	Restaurateur	
36	Dnnen, J. G.	Schuhmacher	
	Deholds, Antje	Wwe.	
37	*Hirsch, Jwan	Wirt	
38	Hellmuth, Johannes	Hausbesitzer	Warim

Gartenstraße.

1	Eils, Johann	Kaufmann	
3	Plaines, Harm	Zimmermeister	
4	Raß, Gerb Harms	Schiffer	
	Bisser, Emilie	Wwe.	
5	Pauls, Ettje	"	
6	Brauer, Gerhard	Landwirt	
7	Zanßen, Gerhard	Arbeiter	
8	Bisser, Rassen	Altschiffer	
9	Raß, Reinhold	Matrose	
10	Röhling, Johannes	Maschinist	
11	Frost, Ernst	Arbeiter	
	Thöneböhn, H.,	Wwe.	
12	Bisser, Michel	Fischer	
13	Kotermund, J.	Arbeiter	
	Bisser, Harm	"	
14	Zanßen, Folke	Wwe.	
	Holtkamp, Evert	Tischler	
15	Kemmers, Tätje	Wwe.	
16	Lührs, Hermann	Schiffer	
17	Stolle, Hinrich	Maurer	
	Uphoff, Frerich	Arbeiter	
	Zahnke, Otto	"	
18	Raß, Ed. D.	Fischer	
19	Meyer, Meene R.	Zimmermeister	
20	Tjaden, Peter	Arbeiter	
	Raß, Theodor	Maurer	
	Wessels, Tätje	Arbeiterin	
20a	Nüchter, Friedrich	Rgl. Pol.-Kommiss.	

Haus- Nr.	Name	Stand	Bemerkungen
	a. des Besitzers, b. des Mieters		
20b	Müller, Jhbe	Rentner	
21	Raf, Jann J.	Fischer	
	Lührs, Kassen S.	"	
	Wäcken, J.	Bw.	
	Ulrichs, Jann	Hirte	
	Kluin, Peter D.	Arbeiter	
22	Buß, Hinrich	Schiffer	
23	Brauer, Jbeling	Landwirt	
24	Kluin, Karl	Fischer	
	Bisser, Jr.	Kutscher	
25	Bolinus, Dirk	Arbeiter	
25a	Namuth, Friedrich	Gärtner	

Georgstraße.

1	Salverius, Ludwig	Bw.	
2	Fremy, Johann	"	
3	Otten, Albert	"	
4	Bents, B. C.	"	
	" Eilert	"	
5	„Marienheim“	Diakonissen-Anst.	
6	Ulrichs, Jacob J.	Schiffer	

Goebenstraße.

2	Pieper, Reinhard	Bauunternehmer	
3	Ulrichs, Ulrich	Fischer	
4	Grimm, Hinrich	Arbeiter	

Hafenbezirk.

1	Zanßen, Taate	Kapitän	
2	Kgl. Hafensbureau		
3	Hafen-Wartehalle und -Restauration		(Pächter H. Bruns)
5	Garrelts & Sohn, Leer, Holzlager (Filiale)		

Halemstraße.

2	Trampel, Meinhard	Klempner	
3	Weierts, Friedrich	Maler	
4	Kaiser, Robert	Maurer	

Haus= Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
5	Gilts, Frerich	Lehrer a. D.	
8	Dunkel, Albert	Kaufmann	
9	von Berschuer, Julie	FreiFräulein	
10	Kroon, Dobo	Kapitän	
11	Pieper, Lucas	Maler	
12	Schoolmann, Bernhard	Arbeiter	
13	Lindemann, Marie	Wwe. Lehrerin	
14	" Redenius, Marie"	Wwe.	
15	Bisser, Ludwig	Fischer	
	Berg, Nona	Wwe.	
16	Köser, Otto	Schiffer	
17	Wildemann, Heinrich	Zimmermann	
18	Bents, H. J.	Fischer	

Heinrichstraße.

1	Meier, Ede	Krämer	
2	Redell, August	Segelmacher	
4	Sasse, Gerh.	Maler	
5	*Reis, Alex.	Delikateßengesch.	Hannover
7	Heuer, L. C.	Installateur	
8	Lademann, Friedrich B.	Privatier	
9	*Homann, Wilhelm	Wirt	Berlin
10	Tiarks, Catharina	Wwe.	
11	Rubin, Hermann	Friseur	

Herrenpfad.

1	Siedenburg, Anton	Maler	
2	Lubinus, Wilhelm	Buchbinder	
	Witte, D.	Schulldirektor	
3	Hinrichs, Johann	Kaufmann	
4	Fischer, Johann	Spediteur	
	Friedrichs, Marten	Bote	
5	Broer, Nicus	Arbeiter	
6	*Müller, Simon	Händler	Gelsenkirchen
7	Molkerei = Genossenschaft, Norden		
	Franziscus, Ww.	Verwalterin	
8	Affing, Harm	Wwe.	
9	Bodenstab, Wilhelm	Fischer	

Haus= Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
10	Molkerei = Filiale Biffering, Lintel		
	Janssen, Poppe	Arbeiter	
11	Schipper, Gerhard	Bäckermeister	
12	Buchhop, Ernst	Schneider	
	Hellmann, Tätje	Wwe.	
	" Anna	Schneiderin	
	Schöneweg, Otto	Schuhmacher	KaiserWilh.-Platz 1
	Schipper, Johann	"	" " " 2
	Raß, Georg	Kaufmann	" " " 3
16	Raß, Gerd	Altschiffer	
17	Bruns, Emilie	Wwe.	
	" Marie	Schneiderin	
18	Bisser, Hilke	Wwe.	
	Lührs, Ehme	Fischer	
19	Schiemann, Johann	Arbeiter	
	Raß, Jann G.	Fischer	
20	Bisser, Folk. L.	Altschiffer	
21	Pauls, Jantje	Wwe.	
22	Weber, Hermann	Arbeiter	
23	Freeje, Eduard	Schuhmacher	
	*Tasse, D.	Putzgeschäft	Wilhelmshafen
24	Heinen, Anton	Schneider	
25	*Grote, Wilhelm	Hotelbesitzer	Münster

Janusstraße.

1	Kunst und Handels-		
2	gärtnerei von		
2a	Namuth & Rieger		
3	Jürgens, Katharine	Wwe.	
	Thalheim, Tj.	Lehrerin	
9	Bogena, Enno	Zimmermann	
13	Niederlage der Brauerei		
	Wilhelmshafen		

Josephstr.

1	Siebels, Johann	Arbeiter	
2	Kemmers, Friedrich	"	
3	Lengerhuis, Johannes	"	
	Bamberg, Wilhelm	"	
5	de Bries, Jann	"	

Haus-Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
5	Tönjes, Johann	Arbeiter	
	„ Gerb	Kutscher	
7	de Bries, Johann	Maurer	
7	Kluin, Hermann	Fischer	
8	Zanffen, J. C.	Arbeiter	
	„ Johann	Tischler	
16	Kluin, Katharine	Wwe.	
	Remmers, Reinhard	Arbeiter	
17	Rosenbäck, Gretje	Wwe.	
	Hoffmann, Enno	Arbeiter	
24	Bisser, Theodor	Fischer	
	de Bries, Emilie	Wwe.	
25	Knigge, Ernst	„	
	Bisser, Reinhard	Arbeiter	
27	de Bries, Wilhelm	Maurer	
	Kruse, Heio	Arbeiter	
28	Bojunga, Albert	Fischer	
	Jürgens, Heinrica	Wwe.	
29	Dorenbusch, Johann	Arbeiter	
	Olbendorf, Focko	„	
30	Aben, Gerb	„	
	Speulda, Bolrat	Maurer	

Kaiserstraße.

1	Neul, August	Restaurateur	
2	Hönnig, Eduard	Hausbesitzer	
3	Rebell, Frauke	Witwe	
4	Meyer, Anna	„	
5	Suerbiedt, Karoline	„	
6	Rebell, Elmerich	„	
	Wessels, Auguste	„	
7	Jhnen, Hinrich	Hausbesitzer	
8	Gils, Georg	„	
9	Bissering, Eduard	Dr. med., Arzt	
10	Folkerts, B. A.	Unternehmer	
11	Bisser, Focke	Hausbesitzer	
12	*Borchers, Wilhelm	Hotelbesitzer	Wiesbaden
14	Döhr, Folina	Näherin	
16	Gramberg, Karl	Hotelbesitzer	
	Kohlstedt, Heinrich	„	

Haus= Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
17 18 19 20 21 22 23	Bremerhäuser A.-G.	Zimmervermietung	
24	Pension Daheim *Ulfers, Fanny	Verwalterin	Zever

Kampstraße.

1	Freund, Ernst	Postschaffner	
1a	Saathoff, Sontke	Kapitän	
2	Krieger, E. Carls, Thade	Wwe. Fuhrmann	
3	Eilers, Johann	Schiffer	
4	Hönnig, Johann	Sattler	
5	Meyer, Ammo Meyer, Heinrich	Bierverleger	
6	Kluin, Chr.	Fischer	
7	Schmidt, Gerhard	Zimmermeister	
8	Cornelius, Menna	Wwe.	
9	Hagen, Friedrich	Fuhrmann	
10	*Weinthal, L.	Fischhandlung	Norden
11	Stürenburg, Gilbertus	Tischler	

Karlstraße.

1	Mecke, Elidia	Wwe.	
2	Rosenboom, Friedrich Raß, Gretje	Schuhmacher Wwe.	
3	Eils, Wilhelm	Arbeiter	
4	Janßen, Tjark		
5	Albers, Focke	Milchhändler	
6	Lemmersmann, Moses	Schlächter	

Kirchstraße.

1	Kluin, Ludwig	Arbeiter	
2	Pauls, H. C.	Fischer	
4	Feiken, Enno	Wwe.	
5	Gerdes, Berta	"	

Haus= Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
5	Schuhmacher, D.	Kaufmann	
6	Arends, G. D.	Privatier	
7	Ulrichs, Antje	Witwe	
8	Janßen, Jacob J.	Schuhmacher	
9	Weierds, W. G.	Partikulier	
10	Büßemaker, Herm.	Kaufmann	
11	Cornelius, Jacob	Bäckermeister	
11a	lutherische Kirche		
12	Benecke, Karl	Apotheker	
	Sebes, Franz	Friseur	
13	luth. Pastorei		
	Börner, Weert	Pastor	
14	Wessels, Heinrich	Schneider	
16	Bisser, August		
17	Herkt, Emilie	Arbeitsfrau	
18	Kutscher, Ricus	Schneider	
19	Donner, Johann	Schuhmacher	
20	Ulrichs, Jacob Janßen		
23	Hennemeyer, Max	Sattler	
24	Müller, Heinrich	Schuhmacher	
25	Langenstraß, Eduard	Klempner	
56	Thomsen, Hinrich	Installateur	

Knyphausenstraße.

1	Blumberg, G.	Witwe	
	Rosenboom, Gerta	"	
2	Rust, B.	Lehrer a. D.	
3	Raß, Emina	Witwe	
4	*Herlyn, Ehefrau	Zimmervermietung	Norden
	Zooßen, Gottlieb	Kommis	
5	Ulrichs, Rica	Wwe.	
	Bisser, Kassen	Postschaffner	
6	Kruse, Minna	Witwe	
16	Wirdemann, W.	"	
	" Focke H.	Maurer	
17	Kalmus, Heinrich	Privatier	
18/19	van Oterendorp Meta	Witwe	
	de Bries, Gerhard	Arbeiter	
	de Bloom, Joh. G.	Partikulier	

Haus-Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
18/19	de Bloom, Diedrich	Fuhrmann	
	de Bries, Johann	Witwe	
20	Hotel Sancouffi	Inh. : C. Kockläuner	
21	Herren Focke	Schuhmacher	
23	de Boer, Hellwardt	Kaufmann	
24	Albers, Dominicus	Maler	
24a	Schlüter, Regina	Witwe	
	Fischer, Charlotte	Lehrerin	
25	Müller, Johann	Lehrer	
26	Hesse, Konrad	Maurer	
27	Völker, Wilhelm	Uhrmacher	

Kreuzstraße.

1	Strüp, Emil	Tischler	
2	Bisser, Ehme H.	Fischer	
3	Thöneböhn, G. H.	Wwe.	
4	Elger, Herm.	Fußgendarmerie	
5	Kluin, Johann F.	Fischer	
8	Weieris, Harm	Maler	
9	Zanßen, Kemmer	Bauaufseher	
10	Krieger, Greta	Wwe.	
11	Knigge, Johann C.	Schiffer	
12	Eils, Heinrich	"	
13	Schulze, Sofie	Fräulein	
14	Heuer, Antje	"	

Langestraße.

1	Müller, Hinrich	Kaufmann	
2	Krieger, Marta	Witwe	
3	Eberhardt, Christian	Sattler	
4	*Dhmer, Adolf	Kaufmann	Hannover
	Dekena, Fede	Waschfrau	
	*Bendix, Ed.	Kaufmann	Hamburg
4a	*Raspe, Hermann	Photograph	Detmold
5	Harms, Frese	Fischer	
	Lührs, Louise	Wwe.	
6	Heyen, Gerhard	Fischer	
7	Bruns, Reinhard	Hotelbesitzer	
8	Apfeld, H.	Fräulein	
	v. d. Berg, Gertrud	Chefrau	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
8	Kleemann, Sinnertje	Witwe	
	Meyer, Heinrich	Sattler	
9	Grundmann, Peter	Maurer	
	" H.	Witwe	
10	Siebels, Johanne	Chefrau	
13	Amels, Metje	Witwe	
14	Bisser, S. R.	Altschiffer	
15	Freese, Anna	Witwe	
	Buß, Hermann	Fuhrmann	
	Leiber, Friedrich	Postassistent	
16	Pleines, Jantjen	Witwe	
	Dnkes, Hermann	Schuhmacher	
	Eberhards, Amalie	Arbeiterin	
17	Schipper, Anton	Friseur	
18	Hinnerichs, Maria	Witwe	
	Wessels, Apfe	Arbeiter	
20	Reiners, Siema	Witwe	
21	Börgmann, Wilm	Arbeiter	
22	Vogel, Engeline	Arbeiterin	
	Sternsdorf, C. J.	Arbeiter	
	Holtkamp, Emilie	Chefrau	
23	Schiemann, Peter	Zimmermann	
24	Röttgers, Galt	Schmiedemstr.	
	*Koffi, Pasquale	Eishändler	Mühlheim
25	Grundmann, Jann	Schuhmacher	
26	Fischer, H. B.	Rutscher	
27	Bisser, Peter	Arbeiter	
	Brinkmann, Ludwig	Maurer	
	Kluin, Ludwig	Arbeiter	
28	Plagge's Speisehaus		
29	de Boer, Habbo	Arbeiter	
	" Klaas	"	
30	Bruns, Rudolf	"	
31	Schipper, Hilrich	"	
32	Wedermann, Tiemann	"	
33	" Johanne	Witwe	
	Berg, Warner	Fischer	
34	Ulrichs, Harm P.	Arbeiter	
35	Arends, Jacob	Zimmermann	
	Meyer, Hilfe J.	Witwe	
36	König, Jakob	Rohrleger	
37	Dorenbusch, Altje	Wwe.	

Luciusstraße.

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
2	Berghaus, Jann	Rektor	
5	de Bries, Johann	Wwe.	
	Heinrich	Maurer	
15	Schmidt, Siebo	Maurer	
	Meyer, Bonno	Arbeiter	
	Brauer, Rica	Arbeiterin	
16	Weber, Lübbert	Arbeiter	
18	Rode, Selma	Witwe	
21	Strecker, Wilhelm	Maurer	

Luisenstraße.

1	Steinlandt, Adolf	Korbmacher	
	Melles, Berend	Arbeiter	
2	Bisser, Jantjen	Witwe	
3	Glaaßen, Elmerich		
4	Hillers, Frerich	Wirt	
5	König, J. G. C.	Hausbesitzer	
6	Eberhardt, Ludwig	Tischler	
7	*Münster, August	Kaufmann	Hannover
8	Busch, Fr. Fr.	Rendant	
9	Raß, Gesine	Witwe	
	Kemmers, Therese		
10	Jacobs, Jacob	Bäckermstr.	
12	Kockläuner, Karl	Hotelbesitzer	
13	Thalheim, Ernst	Dr., Sanitätsrat	
14	Cornelius, J. J.	Wwe.	
15	Bisser, Peter C.	Fuhrwerksbesitzer	
16	Gils, Georg	Schuhmacher	
	Risius, Anna	Schneiderin	
	Wichmann, Adolf	Arbeiter	
17	Kleinert, Richard	Wirt	
18	Cornelius, J. J.	Witwe	
	Jacob	Wirt	
19	Eberhards, Jacob	Altfischer	
20	Bisser, Hermann	Seiler	
21	Bauermann, Antje	Wwe.	
22	Bisser, Siemen	Altfischer	
23	Reinke, Wilhelm	Kgl. Bauaufseher	
24	Kluin, Jann	Matrose	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
25	Hillrichs, Hillr. W.	Schuhmacher	
26	Hedden, Margarete	Wwe.	
	" Johannes	Buchdrucker	
27	Gerdes, Carl	Agent	
28	Hillrichs, Hillr. W.	Privatier	
29	Wessels, August	Arbeiter	
31	Kluin, Jantje	Wwe.	
32	Raß, Fr.	"	
33	Thiemens, Tido	Kaufmann	
	" Gretje	Wwe.	
34	Koch, Frerich	Kaufmann	
35	Raß, Johann	Maler	
36	Lehker, Jda	Wwe.	
37	Pauls, Harm P.	Privatier	
38	Kranich, Gerhardine	Wwe.	
39	Bents, August	Schiffer	
40	Ulrichs, Gerhard	Rentner	

Marienstraße.

1	Kluin, Christian	Hotelbesitzer	
2	Königl. Zollamt		
	Riemann, Adolf	Zolleinnehmer	
3	Eils, Hinrich	Fuhrmann	
4	Raß, Trientje	Witwe	
	Uphoff, Tätje	"	
	Stürenburg, Amalie	"	
5	Eils, Johanna		
	Bisser, Jann	Fischer	
6	Meyer, Sofie	Fräulein	
	" Johanne	"	
7	Heimann, Karoline		
8	Rnigge, Rassen	Fischer	
9	Raß, Jacob	Altfischer	
	Wedermann' Diedrich	Steuermann	
10	Schomburg, Chr.	Grezaufseher a. D.	
11	Hollander, Sieben	Kapitän	
12	Meyer, Etta	Wwe.	
	" Heinrich	Rendant	
	" Georg	Maler	
13	Lemke, Mathilde	Lehrerin	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
14	Wilhelm-Augusta-Lehrer-		
15	innenheim		
	Tieden, Hilbo	Arbeiter	
16	Raf, Bent J.	Fischer	
17	Wehen, Maria	Wwe.	
	Lohe, Gustav	Sekretär	
	Eggen, Hermann	Lehrer	
	" Maria	Wwe.	
17a	} Privatkrankenhaus	von	
17b		Dr. Schlichthorst	
19	de Boer, Christ.	Lehrer	
20	Wolff, Luise	Fräulein	
	zur Borg, Otto	Pastor	
21	Soltau, Diedr.	Buchdruckerei	
	Heykamp, Hermann	Buchdrucker	
22	Poppinga, R. R.	Wirt	
22a	Janssen, Jhbo	Gafenbauaufseher	
23	Pasemann, Andreas	Grenzaufseher	
	Süß, Hermann	"	
24	Fleetjer, C. A.	Müller	

Maibachstr.

1	Bisser, Folk.	Altischer	
5	Fastenau, Gretje	Wwe.	
	" Bonno	Maurer	
	Lührs, Ludwig	Fischer	
21	Valentien, Jann	Arbeiter	
	Wichmann, Fr.	Fischer	
	Jacobs, Anna	Wwe.	

Mittelstr.

1	*Weiß, W.	Kaufmann	Hannover
2	*Paulsen, P.	Photograph	Norden
3	Eberhards, Jacob	"	
	Lührs, Antje		
	*Camphausen, A.	Juwelier	Hannover
	*Pröhl, J.	Schuhmacher	"
	*Hirsch, Aron	Optiker	Murich
	*Risse, Edmund	Photograph	Bonn
	*Berger, Carl	Chokoladengesch.	Leipzig
7	Raf, Emmius	Altischer	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
--------------	--	-------	-------------

Moltkestraße.

1	Bremer-Häuser, A.-G.	Zimmervermietung	
2			
3			
4			
5	Glimmann, Karl	Arbeiter	
6	Meyer, Reemt	Unternehmer	
7	Pieper, Lucas	Kapitän a. D.	
8	Gärtner, Anna	Fräulein	
9	Hahn, August	Privatier	
10	Müller, Eita	Wwe.	
	Meier, Jann	Lehrer	
11	Dippel, Louise	Fräulein	
12	Wolffhauer, Wilhelm	Schiffsführer a. D.	
	Eita	Badauffseherin	
13	Behrens, Klaus	Maurer	
14	Uden, Johann	Privatier	
15	Fischer, Arjen		
16	Köser, Amel	Schiffer	
17	Folkerts, Rint	Privatier	
	Müller, Wilhelm	Lehrer	

Osterstraße.

1	v. d. Wall, J.	Schlächter	
2	Valentien, C. C.	Kaufmann	
3	Berg, Jann W.	Torfmesser	
	v. d. Hülst, Friedrich	Arbeiter	
4	Bruns, Christoff	Schuhmacher	
5	Knieper, Weert	Arbeiter	
6	Scheele, Katharine	Wwe.	
7	Bisser, Emmina		
8	Pauls, Georg	Schiffer	
9	Janssen, Claas	Arbeiter	
	Wichmann, J. A.	Fischer	
10	Cramer, Jürgen	Zimmermann	
11	Bisser, Johann	Fischer	
	Kluin, Theodor		
12	Schipper, Albertus	Zimmerer	
13	Schmidt, Harm	Arbeiter	
	Bisser, Emma	Wwe.	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
--------------	--	-------	-------------

Poststraße.

1	Kais. Post-, Telegraphen-	u. Fernsprechamt	
2	Sichhoff, August	Postmeister	
3	Risius, Jacoba	Fräulein	
4	Conrads, Jhbe		
	" Theodor	Kaufmann	
	" Jacob		
	*Leseberg, Rud.	Barbier	Bremen
5	Raß, Johann	Sattler	
6	Frerichs, Cl.	Buchhändler	
	Dhm, Hernekamp & Co.	Westf. Bankkomm.	
7	Raß, Hermann	Schlachter	
7a	" Anna	Fräulein	
8	Lührs, Jacob	Kaufmann	
9	Koppel & Weinberg	Bere. Warenhäuser	
	Weinberg, Heimann	Kaufmann	
10	Kroll, Victor	"	
	Lange, John	"	
11	*Strott, Carl	Juwelier	Elberfeld
	*Boß, S.	Ausschnittgesch.	Hannover
	*Broger, Hermann	Stickeriegesch	Appenzell
12	*Mindermann, Heinrich	Kaufmann	Bremen

Roosstraße.

2	Wellhausen, Jürgen	Kirchendiener	
3	Middelborg, D. G.	Unternehmer	
4	Boomgaarden, Jan	Zimmermeister	
5	Ulferts, Gretje	Fräulein	
6	Zanffen, G.	Tischler	

Rosenstraße.

1	Schönfeld, J. M.	Arbeiter	
2	Kolbe, Germann	Prokurist	

Schmiedestraße.

1	Albers, Jda	Wwe.	
1a	Bisser, Ludwig	Bierverleger	
2	Extra, Dirk	Schlachter	
3	Poppinga, Harm	Arbeiter	
4	Raß, J. R. Th.	Fischer	

Haus: Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
4	Daniels, Antje	Wwe.	
5	Janssen, Maria G. Orts-Krankenkasse	Hebamme	
6	Synagoge		
7	Pläiffier, Gerd	Arbeiter	
8	Ackermann, Wilke	Schmied	
8a	Egold, Gustav	Lehrer	
9	Folkerts, J. G.	Maler	
10	Schomerus, Nicolaus	Rechnungssteller	
11	Brandes, Karl	Händler	
12	Ubben, Joh.	Klempner	
13	Rath, Jacob	Zimmermann	
14	Bruns, Hermann	Schneider	
15	de Bries, Ede	Arbeiter	
16	Pielsticker, Albert	Wirt	

Schulstraße.

1	Heyken, Etta	Wwe.
	Uden, Ida	Fräulein
2	Meyer, Heinrich	Maurer
3	Eykens, Heino	Nachtwächter
6	Speer, Greta	Wwe.
7	Meyer, Friedrich	Fuhrmann
8	Bruns, Eduard	Tischler
	" Reinhard	Schuhmacher
9	Müller, Elisabet	Wwe.
10	Weber, Johann	Bäcker
10a	Hillmann, Paul	Maurer
11	Verwer, Harm	Händler
12	Fröhlich, Hinrich	Schuhmacher
12a	v d. Wall, Moses	Kaufmann
13	Bartmann, Reiner	Schneider
14	Wessels, H. A.	Schlachter
15	Lührs, Johann	Maler
16	Dufes, Duno	Zimmermann
17	Bisser, Eduard	Schmied
18	" Abel	Kaufmann
19	Eberhardt, Bonno	Sattler
20	Kunstreich, Sieffe	Lehrer
21	Poppinga, Jacob	Fuhrmann
22	Erdmann, Dirk	Kaufmann

Haus- Nr.	Name	Stand	Bemerkungen
	a. des Besitzers, b. des Mieters		
23	Garrels, Hinrich	Maler	
24	Foden, Harm	Lehrer	

Schulzenstraße.

1	Dixsen, Jacob	Wwe.	
2	Olbewelt, Jürgen	Arbeiter	
	Bisser, Friedrich	Fischer	
3	Börgmann, Eilert	Zimmermann	
4	Harms, Georg	Fischer	
5	Schipper, Heye	Arbeiter	
6	Kampen, Harm	Wwe.	
7	Hinrichs, Hinrich	Privatier	
8	Lottmann, Albert	Zimmermann	
10	Bandow, Heinrich	Maurer	
11	Fastenau, Georg	Arbeiter	
11a	Seeberg, Gerd	"	
11b	Blankmann, Berend	Maurer	
12	Raß, Reinhard	Fischer	
12a	Nielsen, Lorenz	Maurer	
	Feuler, G.	Blätterin	
	Kloster, Mareka	Arbeiterin	
	Baumgarten, J.	Blätterin	
	Raß, Jacob J.	Fischer	
	Janssen, Jhbe		
13	Ufen, Jürgen	Arbeiter	
	Jken, Jan Kl.	"	
14	Becker, Hermann	Tischler	
	Jken, Peter	Arbeiter	
15	Stephan, Richard	"	
16	Karow, August	Maurer	
	Wichmann, Johann		
17	Fisser, Anna	Wwe.	
18	Bohljen, Fode	Arbeiter	
	" Dirk	Wwe.	
	Gothmann, Ernst	Maurer	
19a	Dorenbusch, August	Wwe.	
	Bodenstab, Bernhard	Fischer	
	Arends, Dina		
20	Zellmann, Andreas	Maurer	
27	Extra, Jacob	Bauunternehmer	
27a	Herren, Joh. G.	Tischler	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
29	Hoppe, Diedrich	Tischler	
30	Dhernal, Carl	Schornsteinfeger	

Seilerstraße.

3	Salverius, Hinrich	Fischer	
4	Meyer, Martin	Geizer	
5	Ackermann, Peter	Zimmermann	
6	Fischer, Johann	Maurer	
7	Bärman, Arthur	Geizer	
9	Ackermann, Harm	Zimmermann	
10	Janssen, P.	Wwe.	
12	Harms, Afke		
13	Bisser, Peter A.	Fischer	
	" Meentje	Wwe.	
14	" Tina		
	" Gilert	Arbeiter	
15	Janssen, Rassen	Landbriefträger	
15b	Kluin, Bernhard	Fischer	
	Salverius, Theodor	Zimmermann	
16	Lütjer, Johann	Tischler	
17	Wedermann, Thees	Arbeiter	
18	Isker, Wilm	Zimmermann	

Strandstraße.

1	Bisser, J. G. Soltau, Diedr. *Schönstein, Otto Hoffmann, G. *Barone, G., *Weidmann, Else	Konservator Buchhandlung Zigarrengeschäft Buchhändler Juwelier Weißwarengeschäft	Hamburg " Kiel
2	Pongracz, Karl	Hotelbesitzer	
3	*Bruns, G.	Wirt	Norden
4	Pauls, Johanne *Engelmann, J.	Witwe Katskeller	Neustadt a. G.
5	Feldmann, Johann *Bols, L. Erben *Schulte, A.	Schneider Liförgeschäft Antiquitätenhdlg.	Berlin Emden
6	Bartels, Fritz	Hotelbesitzer	
7	*Weef, Hermann	Photograph	Dortmund
8	Ruß, Jacob B.	Kaufmann	

Haus-Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
8	*Schwarze, Wilhelm *Bormann, Karl	Zuwelier Händler	Murich Hannover
8a	Raß, J. J. *Schneider, Marcus *v. Cleef, W.	Privatier Kaufmann "	Greiz Emden
9	Klompus, Moritz *Kaiser's Kaffee-Geschäft	Drechsler	
10	Paßelt, Anton *Behrens, Unno	Ingenieur Kaufmann	Norden
12	*Philippson, Julius	"	Emden
12a	Bogena, Meint	Fischer	
12	*Ziehn, Georg	Kaufmann	Hamburg
14	Meyer, Heinrich *Köring, A.,	Uhrmacher Kaufmann	Bremen
15	Kluin, Folkert *Rabsilber, Helene *Tiedemann, Aug. *Große, Moritz	Fischer Chefrau Obsthändler Schuhwarengesch.	Braunschweig Hamburg Hannover
16	*Fischer, Wilh.	Obsthändler	Lintel b. N.
17	Cremer, Heinrich	Kaufmann	
18	*Etorf, S	"	Hamburg

Tannenstr.

2	Harenberg, Joh. G.	Privatier	
3	Bisser, Hermann Schmietenknop, Gerh. de Boer, Jacob	Arbeiter Maurer Arbeiter	
4	Kraße, Anni Meinders, Greta " Minna	Pastor Wwe. Wwe. "	

Tollestr.

1	Peters, Helene	Wwe.	
1a	Cohn, Auguste	"	
2	Plaat, L.	"	
4	Bents, Eberhard	Schiffer	
5	Schweers, Joh.	Maschinist	
6	Zanßen, Menno	Schuhmacher	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
--------------	--	-------	-------------

Wedelstr.

1	Schuchardt, G.	Wwe.	
2	Meinders, L. C.	Bäcker	
4	Weddermann, C.	Fischer	
	Kluin, Heinrich	Kutscher	
	Brandes, Wilhelm	Klempner	
	Ackermann, Arnoldine	Schneiderin	
5	Lohmann, Charlotte	Manufakturgesch.	
	" Daniel	Graveur	
	Borchers, Joh. Chr.	Schuldiener a. D.	
8	Weidemann, Johanne	Wwe.	

Victoriastr.

1	Kettig, Rosa	Fräulein	
2	Ennen, Jan	Privatier	
3	Pauls, Carl	Bierverleger	
	" Focke	Maler	
4	Meyer, R. D.	Baunternehmer	
5	Schrader	Hausbesitzer	
6	Pleines, Gretje	Wwe.	
7	Lührs, Antje	"	
	Bisser, Gerhard	Maler	
8	Raß, Gesine	Wwe.	
9	Bents, Harm	Privatier	
10	Raß, Joh. Sieb.	Fischer	
11	Sell, Daniel	Arbeiter	
12	Villa Knyphausen		
13	" Fresena		
14,	" Wedel		

Am Weststrande.

1	Hanebuth, Louise	Witwe	
2	Rufenberg	Justizrat Wwe.	
3	*Weber, C.	Dr. med.	Berlin
	Jordan, Altjen	Waschfrau	

Wiedaschstr.

6a	Schoolmann, Dorette	Wäscherin	
	Dentrich, Friedrich	Privatlehrer	
11	Raß, Bent J.	Arbeiter	

Haus= Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
11	Peters, Harm J. Ruiter, Jacob	Fischer Arbeiter	
12	Eckhoff, Thees	Wwe.	
13	Tjaden, Hayo Donner, Coord Berg, Weert	Arbeiter " "	
14	" Johann Bisser, J. P. " Joh. Chr.	Fischer Dienstmann Maurer	
15	Salverius, Peter	Arbeiter	
16	Börgmann, Riclef	"	

Wilhelmstr.

1	Gerdes, G. W. Duade, Johann Guth, Adolf	Wwe. Kendant Juwelier	
2	Ackermann, Elise Pannenber, Elise	Fräulein Schwester	
3	Raß, Tomma " Auguste	Fräulein "	
4	Eils, Jacob	Kaufmann	
5	Schlichthorst, Paul	Dr. med., Arzt	
6	Bisser, H. S.	Wwe.	
7	Raß, C. T. " Carl " Dornheim, Anna	" Maler Wwe.	
8	Jacobs, Seeben	Bäckermeister	
9	Rath, Georg	Maler	
10	Raß, Emmius	Altischer	

Winterstr.

1	Bisser, Eduard	Arbeiter	
2	Duis, Bernhard	"	
3	Feldmann, Mareka	Wwe.	
4	Berg, Hermann	Arbeiter	
5	Christians, Dirk	Fuhrmann	
6	Webermann, Hermann Bisser, Wilhelm	Fischer "	
7	Rutscher, Gerd Wichmann, J. H. Koolfs, Johann	Arbeiter " "	

Haus- Nr.	Name a. des Besitzers, b. des Mieters	Stand	Bemerkungen
8	Schneider, August	Arbeiter	
9	Faussen, Hermann	Bäcker	
10	Nphoff, Abbo	Wwe.	
	" Smitke	Heizer	
12	Carstens, Johann	Zimmermann	
13	Hillmers, Hilta	Wwe.	
14	Ufen, Johann	Zimmermann	
15	Balentien, Anton	Bäcker	
20	Meyer, Friedrich	Schlosser	
21	Fischer, E. Karl	Maurer	
22	Miegnier, Gustav	Klempner	

Berichtigungen.

Seite 63, Marienstraße, muß es heißen:
 Hollander, D. H., Kapitän, Marienstraße 11.
 Müller, Bernh., Maschinist, Marienstraße 11.



Straßenverzeichnis.

Adolfsreihe
Bäckerstraße
Benekestraße
Bismarckstraße
Bogenstraße
Brunnenstraße
Chausseestraße
Damenpfad
In den Dünen
Ellernstraße
Feldhausenstraße
Fischerstraße
Fiskal. Etablissemments
Friedrichstraße
Gartenstraße
Georgstraße
Goebenstraße
Hafenbezirk
Halemstraße
Heinrichstraße
Herrenpfad
Janusstraße
Josefstraße
Kaiserstraße
Kampstraße
Karlstraße
Kirchstraße

Rnyphausenstraße
Kreuzstraße
Langestraße
Luciusstraße
Luisenstraße
Marienstraße
Maybachstraße
Mittelstraße
Moltkestraße
Osterstraße
Poststraße
Roosstraße
Rosenstraße
Schmiedestraße
Schulstraße
Schulzenstraße
Seilerstraße
Strandstraße
Tannenstraße
Tollestraße
Viktoriastraße
Wedelstraße
Am Weststrande
Wiedaschstraße
Wilhelmstraße
Winterstraße

Behörden, Institute, Kirchen, Vereine etc.

Gemeinde-Verwaltung, Rathhaus, Friedrichstr. 31.

Gemeindevorsteher A. Klappert.

Sprechstunden: Wochentags vormittags von 10—12 Uhr.

Beigeordnete: J. J. Raß, H. L. W. Petersen und Königl. Badearzt, Sanitäts-Rat Dr. med. Thalheim.

Für den öffentlichen Verkehr sind die Bureauräume geöffnet von 9—12 Uhr vormittags und von 3—6 Uhr nachmittags.

Beamte der Gemeindeverwaltung.

Rendant: Busch. Gemeinde-Sekretär: Dunkel. Kanzlisten: S. Uphoff, J. Lührs. Gemeinbediener und Vollziehungsbeamter: Müller. Gemeindebote und Nachtwächter: de Boer. Wegewärter und Nachtwächter: Cyfena. Armenhausverwalter: Kefe.

Beamte der Schlachthofverwaltung.

Schlachthofinspektor: Meinecke. Hallenmeister: Fischer. Maschinenmeister: Rading. Heizer: Nörr.

Gemeindeauschussmitglieder.

Badeinspektor Gemberg, Hotelbesitzer Carl Gramberg, Hotelbesitzer H. Kohnstedt, Bauunternehmer Gerh. Dirks, Hotelbesitzer Chr. Klun, Kaufmann Jacob Gils, Hotelbesitzer H. Bruns, Dr. med. Ed. Bissering, Administrator H. Lampe, Kaufmann G. F. Lange, Bierverleger Carl Pauls, Uhrmacher Heinrich Meyer, Malermeister Harm Weierds, Tischlermeister Rich. Lampert, Hausbesitzer H. Jhnken, Segelmacher Aug. Redell, Tischlermeister Ed. Bruns.

Kommissionen und Deputationen der Gemeinde-Verwaltung.

Schuldeputation.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Dr. med. Sanitätsrat E. Thalheim, Bauunternehmer G. Dirks, Malermeister H. Weierds, Gasinspektor Th. Tuckfeld, Kaufmann H. Bakker, Kaufmann C. C. Valentien, Kaufmann Tido Thiemens, Pastor Börner, Rektor Berghaus.

Armendeputation.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter J. J. Raß, Beigeordneter Sanitätsrat Dr. Thalheim,
Kaufmann H. Büßemaker.

Waisenrat.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter Sanitätsrat Dr. Thalheim, Pastor Börner, Bäckermeister
S. Jacobs, Kaufmann H. Büßemaker.

Wege-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter J. J. Raß.

Hotelbesitzer R. Bruns, Hotelbesitzer H. Kohlstedt, Kfm. G. F. Lange,
Bauunternehmer G. J. Dirks.

Mietherei-Kommission.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter J. J. Raß, H. L. W. Petersen, Hotelbesitzer H. Kohlstedt,
Bauunternehmer G. Dirks.

Kassen-Revisions-Kommission.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Kfm. G. F. Lange, Tischlermeister R. Lampert, Uhrmacher Heinr. Meyer.

Steuer-Ausschüsse.

Einkommen-Steuer-Veranlagung.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

H. L. W. Petersen, Kfm. G. F. Lange, Unternehmer R. D. Meyer,
Bauunternehmer G. Dirks, Segelmacher A. Redell.

Veranlagung der Gemeinde-Grundsteuer.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter J. J. Raß, Kfm. Jac. Eils, Unternehmer R. D. Meyer,
Bierverleger Carl Pauls, Bauunternehmer G. Dirks.

Veranlagung der Gemeinde-Gewerbe-Steuer.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter J. J. Raß, Hotelbesitzer H. Kohlstedt, Bauunternehmer G.
Dirks, Malermeister H. Weierts, Hotelbesitzer Chr. Kluin.

Gem. Umsatz-Steuer-Veranlagung.

Vorsitzender: Gemeindevorsteher A. Klappert.

Beigeordneter J. J. Raß, Kfm. J. Eils, Bauunternehmer Gerhd. Dirks,
Kfm. G. F. Lange.

Schlachthof-Kommission.

Vorsitzender: Beigeordneter H. Petersen, Gasinspektor Luckfeld, Tischler-
meister R. Lampert, Kaufmann G. F. Lange.

Königliches Standesamt.

Im Rathhause, Friedrichstraße 31. Dienststunden: An Wochentagen täglich vormittags von 10—12 Uhr.

Standesbeamter: Gemeindevorsteher A. Klappert, Stellvertreter: Die Beigeordneten J. J. Raß, H. L. W. Peterjen, Sanitätsrat Dr. E. Thalheim, Gemeinde-Sekretär Dunkel.

Schiedsmannsamf.

A. Klappert, Gemeindevorsteher, fungiert auch als Schiedsrichter bei Streitigkeiten zwischen Wirt und Mieter, Sanitätsrat Dr. E. Thalheim, Beigeordneter, Stellvertreter.

Beifens der Gemeinde errichtete amtliche Wohnungs-Nachweisstelle.

Um den verehrl. Badegästen die Beschaffung geeigneter Wohnungen zu erleichtern, hat die Gemeinde ein amtliches Wohnungs-Nachweis-Bureau errichtet.

Dasselbe befindet sich in der Bäckerstr. 9 und wird geleitet durch den Kaufmann H. Cornelius.

Die von dem Bureau für den Nachweis von Wohnungen zu erhebenden Gebühren sind folgende:

1. Für Beschaffung einer Wohnung sind zu zahlen 10 Prozent der vereinbarten Wochenmiete, jedoch nicht unter 2 und nicht über 10 Mk.

2. Wird eine bestimmte Wohnung nur in Vorschlag gebracht und demnächst vom Kurgast selbst gemietet, so ist die Hälfte der zu 1. festgesetzten Beträge zu zahlen.

3. Außer den zu 1. und 2. genannten Gebühren sind dem Vermittelungsbureau alle baren Auslagen an Porto, Depeschengebühren usw. zu zahlen.

Schulwesen.

Leiter der mit gehobenen Klassen eingerichteten Volksschulen:
Rektor Berghaus.

Lehrer-Kollegium:

Rektor Berghaus, Lehrer Meyer, Fokken, Zschieche, Spold, de Boer, Hagedorn, Müller I, Janssen, Kunstreich, Müller II, Eggen.

Lehrerin Thalheim, Handarbeitslehrerin Lindemann.

Kirchenwesen.

Ortsgeistlicher: Pastor Börner. Hülfsggeistlicher: Pastor coll. zur Borg. Der Kirchenvorstand: Pastor Börner, Vorsigender, Kirchenvorsteher: H. Jhnen, H. Bents, Joh. Weber. Organist: Lehrer Hagedorn. Kirchendiener: Wellhausen. Bälgentreter: Friedrichs. Friedhofswärter: Kefe.

Gottesdienste: a. in der Saison: Vormittags 10¹/₂ Uhr, nachmittags 2 Uhr und abends 6 oder 8 Uhr. In der Woche Vorträge, Bibelstunden etc. gemäß besonderer Bekanntmachung; b. außerhalb der

Saison: Vormittags 10¹/₂ Uhr, nachmittags 2 Uhr und abends 6 Uhr.

Kirchl. Vereinsleben im Winter: Sonntag abends 8 Uhr: Männer- und Jünglingsverein. Montag abends 8 Uhr: Jungfrauen-Verein. Dienstag abends 8 Uhr: Blaues Kreuz. Donnerstag abends 8 Uhr: Bibelstunde.

Kathol. Kirche: Gottesdienst von Ende Juni bis Ende Septbr. Das Nähere wird jedesmal bei Ankunft des Geistlichen — Wohnung im Großen Logierhause — bekannt gemacht.

Synagoge: Schmiedestraße 6. Gottesdienst von Ende Juni bis Ende September. Das Nähere gibt der Vorsitzende der Synagoge M. v. d. Wall, Schulstraße 12a, bekannt.

Königliche Bade-Verwaltung.

Königl. Bade-Kommissarius: Graf von Deynhausen, Rittmeister a. D., im Konversationshause, östlicher Flügel.

Sprechstunden: Nach den Morgen- und Nachmittags-Konzerten.

Königl. Bade-Inspektor: Gemberg, im Inspektions-Gebäude, Kurgarten Nr. 8. Geschäftsstunden: morgens von 9—12 Uhr, nachmittags von 4—6 Uhr. Sonntags morgens von 9—10 Uhr. (Fernspr. 13.)

Königl. Seebadefassen-Mendant: Strahmann.

Geschäftsstunden: morgens von 9—12 Uhr, nachmittags von 4—6 Uhr. Sonntags morgens von 9—10 Uhr.

Kartenverkaufsstellen:

1. für die Ausgabe der Kur- und Wochenkarten, sämtlicher Badekarten, der Karten zur Besichtigung des Leuchtturmes, sowie zur Benutzung des Seesteges: Kurgarten Nr. 9, durch Verkaufsschild gekennzeichnet. — Geöffnet morgens von 8—12 Uhr, nachmittags von 3—6 Uhr, Sonntags morgens von 8—10 Uhr.

Diese Verkaufsstelle ist während der Monate Juli und August für den Verkauf von Bade- und Leuchtturmkarten auch mittags von 12—1¹/₂ geöffnet.

2. für die Ausgabe der Strandkorb-Karten, Seesteg-Abonnementskarten und Badekarten zu Bädern am Strande: am Strande zwischen der Viktoriahalle und der Lesehalle. Geöffnet vom 15. Juni bis 15. September morgens von 8—1 Uhr, nachmittags von 4—6 Uhr, Sonntags von 8—10 Uhr vormittags, 12—1 Uhr nachmittags. — Außerdem werden daselbst auch die Karten und Gerätschaften für die Lawn-Tennis-Spielfläche an der Kaiserstraße, Viktoriastraße und im Wäldchen beim Kachelhause ausgegeben.

Die Abteilung für An- und Abmeldung der Fremden befindet sich Kurgarten Nr. 9. — Geöffnet morgens von 8—11 Uhr, nachmittags von 3—6 Uhr, an Sonntagen morgens von 8—10 Uhr.

Leiter des Königl. Kur-Orchesters: Königl. Musikdirektor Jos. Frischen.
Bademeister: Chr. Kabe, Neues Badehaus.

Bademeisterin: Frau Kabe, Neues Badehaus. Frau Petry, Altes Badehaus.

Aufseher am Herrenstrande: Kapt. Kroon, Halemstraße 10.

Aufseherin am Damenstrande: Frä. Wolffhauer, Moltkestraße 12.

Portiers der Königl. Badeverwaltung: a. im Konversationshause, Mathias, Stück (Lesezimmer), Wildemann (auch stellvertretender Kurtaxerheber); b. in der Warte- und Gepäckhalle am Eingange zum Orte, Uden.

Außerdem zur Beaufsichtigung des Strandes und der Strandeinrichtungen, sowie der Anpflanzungen und Gartenlagen, z. T. auch mit Kurtaxeinzahlung beschäftigt, 5 Aufseher (grüne Uniform.)

Königl. Polizei-Verwaltung.

Hilfsbeamter des Königl. Landrats des Kreises Norden (vom 1. Juni bis 10. Oktober): Graf von Deynhausen, Königl. Bade-Kommissarius und Rittmeister a. D.

Königl. Polizei-Kommissar: Rüdter, Gartenstraße 20a.

Geschäftszimmer: Konversationshaus, östlicher Flügel. (Entgegennahme von Anzeigen über Fundsachen.)

Für das Publikum geöffnet an Wochentagen morgens von 8—12 Uhr, nachmittags von 4—6 Uhr, an Sonntagen morgens von 9—10 Uhr.

Fußgendarmerie, Kreuzstr. 3. Fußgendarmerie Maaser, Chausseestr. 9.

Post- und Telegraphen-Amt. Fernsprech-Verkehr.

Poststraße Nr. 2.

Vorsteher: Postmeister Eichhoff.

Dienststunden des Postamts:

- a. für den Postdienst: Wochentags von 7 Uhr früh bis 8 Uhr abends, Sonntags von 7—10 Uhr früh, von 12—1 Uhr mittags.
- b. für den Telegraphen- und Fernsprechverkehr: Wochentags von 7 Uhr früh bis 9 Uhr abends (von 9—10 Uhr abends nur für den Telegraphendienst); Sonntags von 7 Uhr früh bis 8 Uhr abends (von 8—10 Uhr abends nur für den Telegraphendienst).

Ämtliche Verkaufsstellen für Postwertzeichen:

bei den Herren Kaufmann Rosenstamm, Bismarckstraße, Kaufmann Joh. L. Hillrichs, Damenpfad, Zigarrenhändler Lange, Bazar, sowie in Diedr. Soltan's Buchhandlungen, Strandstr. 1 u. Heinrichstr. 4.

Königl. Eisenbahn-Dienststelle.

(Fahrkarten-Ausgabe, Gepäck- und Güterabfertigung)
am Eingange des Ortes.

Vorsteher: Königl. Eisenbahn-Güter-Expeditent Biehl.

Dienststunden:

1. an den Werktagen von 7—12 Uhr vorm., 2—7 Uhr nachm.
2. an den Sonntagen von 7—9 Uhr vorm., 4—6 Uhr nachm.

Gepäckträger-Konfortium (bahnamtliche Kollfuhr-Unternehmer): Joh. Fischer, Jan Folkers Visser, Jan Peters Visser.

Königl. Neben-Boll-Amt I.

Boll-Einnehmer I. Kl.: Riemann, Marienstraße 2.

Dienststunden:

An Wochentagen 7—12 und 2—8 Uhr, Sonntags mittags 1—2 Uhr.

Grenzaufseher: Süß und Pasemann.

Strandvogtei: Pasemann, Grenzaufseher.

Königl. Bauverwaltung.

Reinke, Königl. Bauaufseher.

Hafenbauamt: Jhbe Janssen, Hafenaufseher.

Strandbauaufseher: R. Janssen.

Bade-Aerzte.

Sanitätsrat Dr. med. C. Thalheim, Königl. Badearzt, Luisenstr. 13.

Sprechstunden: Morgens von 8¹/₂—11 Uhr, nachm. von 5—7 Uhr.

Dr. med. Vissering, Königl. Badearzt, Kaiserstr. 9.

Sprechstunden: Morgens von 10—1 Uhr, nachm. von 5—7 Uhr.

Dr. med. Schlichthorst, Arzt für Chirurgie u. Orthopädie, Kaiserstr. 9.

Sprechstunden: Morgens von 8—11 Uhr, nachm. von 5—7 Uhr

Die von beiden Aerzten geleitete Anstalt für Orthopädie, orthopädische Chirurgie, Massage und Elektrotherapie, sowie ein nach Emser Muster eingerichtetes Inhalatorium befindet sich in demselben Hause.

Dr. med. Wohlberg, ärztlicher Direktor des Seehospizes.

Sprechstunden: Nachmittags von 5—7 Uhr. In Hospiz-Angelegenheiten nur morgens von 9—10 Uhr. Sonntags keine Sprechstunde.

Dr. med. Joepffel, Königl. Badearzt, Spezialarzt für Nasen-, Hals- und Lungenleiden, Damenpfaß, Ecke Kaiserstr.

Sprechstunden: Morgens von 9¹/₂—12 Uhr, nachm. von 5—6 Uhr.

Dr. med. Weber, Spezialarzt für Nervenleiden, Villa Mathilde (am Weststrande 4.)

Sprechstunden: Morgens von 9—11 Uhr, nachm. 5—6 Uhr.

Dr. med. I. Hakenstein, prakt. Arzt, Kaiserstr. 11 p., Ecke Heinrichstr.

Sprechstunden von ¹/₂9—11 Uhr vorm., 5—7 Uhr nachm.

Gemeindekrankenhaus:

Chausseestraße 11. Schwester Flora Bödiger.

Apotheke:

Kirchstraße 12, C. Benede.

Frerich Koch

=== **NORDERNEY** ===

Fernsprecher No. 24 Drahtadresse Koch Norderney

liefert streng reell
sämtliche in- und ausländischen
Konserven u. Delikatessen.

Uebernahme ganzer Lieferungen für Hôtels,
Kriegs- und Handelsschiffe.

Grösstes Lager am Platze.

WEINE.

Bordeaux, Rhein-, Mosel- und Südweine
in grosser Auswahl lt. Spezialliste.

Liköre

von Cusenier fils ainé & Cie., Paris.

Echten Benedictiner, Chartreuse etc.

Franz. Cognac, engl. Whisky, Kirschwasser
etc. etc.

Tee-Versandt

nur eigene eingeführte
Mischungen. Garantie für
stets gleichmässige, gute
Qualität.

Preisliste zu Diensten.

Kennen Sie

Koch's echten ostfries. Knüppelkuchen?

Koch's

echter **ostfries. Knüppelkuchen**

ist ein wirklich feines, apartes

Dessert- und Teegebäck

und steht einzig in der Welt da.

Höchste Auszeichnungen auf den Fachausstellungen in Hannover, Bremen, Berlin, Wien, **Marseille** etc.

Nur echt, wenn jede Dose die volle Firma trägt.

➔ **Versand nach allen Weltteilen.** ➔

Preis: Mark 2.—, 3.—, 5.—, 10.—.

Alleiniger Fabrikant: **Frerich Koch,**
Norderney (Ostfriesland.)

Koch's

== **Ostfriesischer Knüppellikör** ==

findet überall **ungeteilten Beifall.**

Originalflasche Mk. 2, Probeflaschen 50 Pf., 1 Mk.

Frerich Koch, Norderney.

Delikatessen-, Kolonialwaren-,
Cigarren- u. Weinhandlung

von

J. B. R a s s, Norderney,
Strandstrasse 8.

Aelteste Firma der Branche am
Platze, gegründet 1847.

Spezialität:

Tafelfertigen Aufschnitt feinsten Fleischwaren.
in grösster Auswahl.

ff. Ostfriesischen Schleuderhonig, garantiert rein.

Deutsche und englische Jams,
Marmeladen und Obstgelées,

Gemüse- und Obstkonserven.

Tee, Kaffee, Kakao, Schokoladen, Biskuits.

Simonsbrot, Grahambrot u. Pumpernickel.

Kappelhof'sche gut gepflegte Weine.

Danziger ff. Liköre aus dem Lachs.

== Tee-Versand ==

franko gegen

Nachnahme.

Norder Bank Aktiengesellschaft,

hervorgegangen aus der im Jahre 1868 errichteten Norder Genossenschaftsbank, e. G. m. u. H. und ausgestattet mit einem Grundkapital von 1,700,000 Mark, worauf 680,000 Mark eingezahlt sind, vermittelt alle in das Bankfach fallenden Geschäfte, insbesondere befasst sie sich mit:

Annahme von Spareinlagen ohne und mit Kündigungsfrist und auf gesperrte Bücher,

Gewährung von Darlehen gegen Bürgschaft oder Hinterlegung von Wertpapieren in laufender Rechnung und auf Wechsel auf bestimmte Zeit, sowie zeitweilig auch auf Hypothek,

Einziehung von Wechseln und Papieren aller Art,
Diskontierung von kaufmännischen Wechseln,

Domizilierung und Einlösung kaufmännischer Wechsel,
Einrichtung von Scheckkonten,

Ausstellung von Anweisungen und Kreditbriefen,

An- und Verkauf von Wertpapieren jeglicher Art,
Auszahlung von Geldern im Auslande (Amerika, England, Holland, Frankreich, Oesterreich etc.),

Ausstellung von Wechseln auf das Ausland (wie vorstehend),

Einlösung von Zinsscheinen und **Einholung neuer Zinsscheinbogen,**

An- und Verkauf von fremden Geldsorten,
Kostenfreie Ueberwachung der Auslosung von Wertpapieren,

Aufbewahrung von Wertpapieren und sonstigen Wertgegenständen (Edelsteine, Gold- und Silbersachen) unter Mitverschluss durch den Hinterleger.

Ueber alle vorstehenden und etwa sonst noch vorkommenden bankgeschäftlichen Angelegenheiten wird auf Anfrage stets mündlich und schriftlich bereitwilligst Auskunft erteilt.

Reichsbank-Giro-Conto.  Fernsprechnummer 16.

Apotheke von C. Beneke

== NORDERNEY, ==

neben der luth. Kirche.

Niederlage natürlicher Mineralwässer.

Sämtliche Artikel zur Krankenpflege.

➔ Verbandstoffe. ➔

Pharmac. Specialitäten. Medicinal-Weine.

—● Photographische Bedarfsartikel. ●—

➔ Dunkelkammer. ➔

J. Broger-Inauen

aus **Appenzell** (Schweiz),

NORDERNEY, vis-à-vis dem Blumenpavillon,
empfiehlt den geehrten Kurgästen und Einwohnern von
Norderney seine

hochfeinen Schweizer Hand- u. mechanischen

Stickereien und Kleider

für Damen und Kinder in **Seide, Caschmir u. Waschstoffen**,
sowie **Taschentücher**,
von den feinsten bis zu den billigsten.

Grosse Auswahl schöner Schürzen etc. etc.

Bestellungen werden pünktlich, billig u. schön ausgeführt.

Reinh^d. Cremer Söhne,

NORDEN,

Osterstrasse 250.

Telephon 7.

NORDERNEY,

Strandstrasse 17|18.

Telephon 307.

Grosshandel. Gegründet 1786. Ladengeschäfte.

Eisen- und Kurzwaren.

Englische und deutsche Werkzeuge für alle Gewerbe.

✦ Bau- und Möbelbeschläge. ✦

Haus- und Küchengeräte.

●●●● Vollständige Kücheneinrichtungen in jeder Preislage. ●●●●

Wasch- und Wringmaschinen.

Zeugrollen.  Waschkessel.

●●● Kochherde ●●●

in lackirter und emallirter Ausführung.

Stubenöfen mit und ohne Kocheinrichtung.

==== Trische Oefen. ====

Dauerbrand-Oefen amerikanischer Art.

Spielwaren.

●●●● Lawn-tennis Spiele. ●●●●

Croquetsspiele. Spaten. Spieleimer. Sandformen.

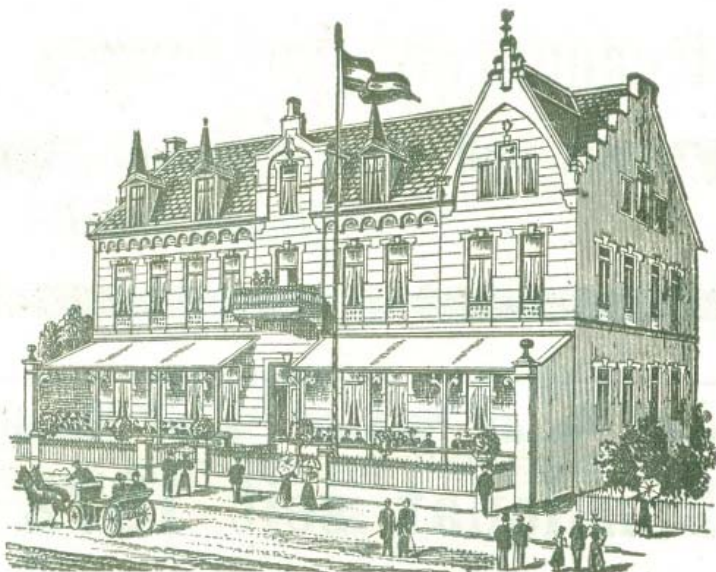
Segelschiffe.  Strandstühle.

Pfeifen. Spazierstöcke. Zigarrenspitzen.

Seifen und Parfümerien.

Villa Franziska

Privat-Logierhaus.



C. A. DUNKEL, Norderney

Friedrichstr. 1,

hält sein bequem eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit
ausgestattetes

— Logierhaus —

bestens empfohlen. Dasselbe ist herrlich gelegen, unmittelbar
am Strande in nächster Nähe des Seesteges und des Damen-
badestrandes. Glasgedeckte Veranden. Prachtvolle Aussicht.

Für den Winteraufenthalt sehr geeignet.

✦ Aufmerksame Bedienung, beste Referenzen. ✦

Pension Dippell,

zwei Minuten vom Strande belegen,
empfiehlt den geehrten Badegästen

freundliche Wohnungen

 mit und ohne Pension. 

Louise Dippell.

Pensionat seit 1872

für

Erwachsene und Kinder

von Frau **Marie Feuerherd,**

Adolfsreihe 5, dem Konversationshaus gegenüber.

 **4 Minuten vom Strande.** 

*Für alleinstehende Damen Familienanschluss; für
Kinder ohne Begleitung gewissenhafte Aufsicht durch
eine dafür engagierte Dame.*

 **Prospekt zur Verfügung.** 

A. M. Gerdes,

Kirch- u. Luisenstr.-Ecke

(nahe der Luth. Kirche.)

Lager sämtlicher

Haus- und Küchengeräte,

● Herde, Oefen, ●

Wasch-, Dring- u. Mangel-
maschinen etc.

Empfehle den geehrten Badegästen

reichhaltige Auswahl

in praktischen und Luxusgegenständen

 **mit Ansicht** 

sowie

sämtl. Strandspielwaren

als: **Spaten, Eimer, Fahnen, Fisch-**
netze, Angelschnüre, Sandformen,
alle Arten Segelboote u. Dampfer etc.

Letzte Neuheit:

Echte ruß. Hut- u. Kleiderkartons.

Leihweise: **Bade- und Sitzwannen, Liege-, Sitz- und**
Sportwagen, Bidets, Rollwände.



Villa Alida

Lautenper 2
500 Marktes
grouliss
Knyphausenstrasse.
Privat-Logierhaus I. Ranges.

Knyphausenstrasse
Auch im Winter geöffnet.

Familien- und Einzel-Wohnungen

ev. mit Küche.

Vorzügliche Empfehlungen.

Frau Harenberg.

Musik- und **G**esangunterricht

Klavier. Methode-Germer.

Gesang. Methode-Stolzenberg.

Johanna Harenberg.



Gerdes Pensionat,

==== Luisenstrasse 27. ====

Sommer- und Winteraufenthalt.

Besonders für Knaben.

Auch Erwachsene und Kinder finden sorgsame, gute,
freundliche Aufnahme.

Das Pensionat steht unter ärztlicher Kontrolle und
geniesst seit langen Jahren den besten Ruf.

 **Feinste Referenzen.** 

==== Prospekte etc. gerne zu Diensten. ====

Lage des Pensionats sehr schön, fast unmittelbar am Strande.

Zugfreie Veranda und Liegehalle.

C. Gerdes.

Hedden's Logierhaus

Luisenstrasse 26.

Herrschaftliche Wohnungen.

Gute Betten. Schöne Balkons.

Das Logierhaus

ist auch im Winter geöffnet.

Anton Heinen Schneidermstr.

≡ Herrenpfad 24. ≡

Anfertigung feiner Herren-Garderobe

— nach Mass. —

Reichhaltige Musterkollektion
von deutschen und englischen Stoffen.

= Reparaturwerkstätte. =

Wein-Niederlage

von der Firma

F. Burckhardt und Lichtenberg,

BORDEAUX.

☞ Seit 1883 hier am Platze. ☞

Spezialität: Bordeaux-Rotweine,
franz. Weissweine;

Südweine: Portwein, Xères, Madeira,
Malaga, Marsala

bei

J. Hellmuth, Ecke der Luisen- und
Friedrichstrasse 38.

Leihweis empfehle

Polster- und Kastenmöbel:

Sophas, Sessel, Chaiselongues, fertige Betten, Bett-
schirme, Schränke, Spiegel, Kommoden usw,

Holz- und Handkoffer, Taschen,

in grosser Auswahl am Lager.

Portemonnaies und Hosenträger, sowie alle Reise-Effekten
werden neu angefertigt und repariert bei

M. Hennemoyer, Sattler und Tapezierer.

Kirchstr. 23. Friedrich- u. Tollestr.-Ecke.

Ein grosser ff. Krankenwagen zu vermieten.

Das

Logierhaus

von Eduard Hönning,

Kaiserstrasse 2,

bequem und komfortabel eingerichtet, hält sich den geehrten
Kurgästen bestens empfohlen. Dasselbe hat eine herrliche
Lage und gewährt von allen Zimmern eine

prachtvolle Aussicht

auf die See und den

neuerbauten Seesteg.

Grösseren u. kleineren Familien ist es besonders zu empfehlen.

Auf Wunsch Frühstück und Abendbrot im Hause.

Gasglühlicht, Wasserleitung u. Klossets im Hause.

Restaurant

„Zum deutschen Patriot“

(vorm. Arends' Restaurant)

Besitzer: **Richard Kleinert.**

NORDERNEY,

Luisenstr. 17, Damenpfad-Ecke,

empfehl't sich den hochgeehrten Kurgästen und
Fremden bestens.

Spezialität:

•: **Kartoffelpuffer.** •:

Mittagstisch von 12 Uhr an.

Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an,
à la carte zu jeder Tageszeit.

Besonderer Mittagstisch für Domestiken zu 1 Mk.

Französisches Billard.

Gute Weine.

Vorzügl. helle und dunkle Biere.

„Fetkötter“ und fremde Biere.

Das oben auf der  Georgshöhe  neben der Giftbude aufgestellte

astronomische Fernrohr (Teleskop)

wird den geehrten Gästen zur fleissigen Benutzung bestens empfohlen.

Auswanderschiffe, Kriegsschiffe, Frachtschiffe usw. sind in 50—180maliger Vergrösserung zu sehen. Desgleichen die Sonne durch Dunkelgläser, abends der Mond mit seinen Kratern sowie die Planeten.

Norderney.

J. G. C. König.

Restauration

„Napoleonsschanze“

Marienstrasse 22,

der schönste historische Ort in Norderney.

Kegelbahnen, Kaffeegarten, Turngeräte.

Reservierter Saal mit Piano.

Franz. Billard.

Alles gratis.



W. Lubinus,



Norderney, Herrenpfad 2.

Buchbinderei und

Bildereinrahmungs-Geschäft.

Papier- und Schreibwaren-Handlung.

Grosse Auswahl

in Ansichtskarten,

Photographien, Panoramen, Albums u. dgl.

Jacob Lührs

Fernsprecher 325. **Norderney** Fernsprecher 325.

 **Poststrasse 8.** 

Delikatessen, Kolonialwaren, Weinhdlg.

Aufschnitt feinsten Fleischwaren.

Bordeaux-, Rhein- und Moselweine

 **erster Firmen.** 

Versand feinsten ostfries. Teemischungen.

Strand-Spaten-Fabrik

en gros. von en detail.
Fr. Meyer

NORDERNEY.

■ **Versand-Geschäft.** ■

Empfehle in 4 verschiedenen Grössen meine äusserst

bewährten Strand-Spaten.

 **Nur dauerhafte Handarbeit.** 



Den geehrten Gästen halte mein

Logierhaus

Herrenpfad 15,

zwei Minuten vom Strande

mit grossen luftigen Wohnungen,
vorzüglichen Betten empfohlen.

Georg Rass.

Die Küste der Deutschen Nordsee.

Neue Seekarte mit genauer Angabe der Klufwelle,
Beezeichen, Tonnen und Tiefen.

Bez. von Bernh. Naumann.

19. und 20. Auflage.

Maßstab 1 : 450 000.

Preis 1.25 Mk.

Herm. Graams Verlag, Norden und Norderney.

Logier- und Pensionshaus,

mit neuer grosser Hausveranda

H. L. W. PETERSEN,

Feldhausenstrasse No. 2.

3 Minuten vom Kurhaus frei gelegen.

In unmittelbarer Nähe der schönen Kuranlagen.

Besonders für grössere Familien
vorzüglich passend.

Gasthof Irisia.

Besitzer: J. Kemmers.

== Rorderney, Chausseestraße 4, ==

in unmittelbarer Nähe des Zentral-Schulgebäudes.

Logis mit und ohne Pension.

Neuerbauter großer Saal.

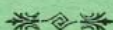
Konzertflügel vorhanden. Doppel-Begelbahn.

Herrn. Braams

—+— Buchhandlungen +—

Bazar 6.

Damenpfad 34.



Großes Lager

in

Unterhaltungslektüre, Reiseführern, Wörterbüchern,
Jugendchriften, Bilderbüchern.

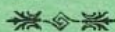


Buchdruckerei:

Schnelle und saubere Anfertigung von Drucksachen

— aller Art: —

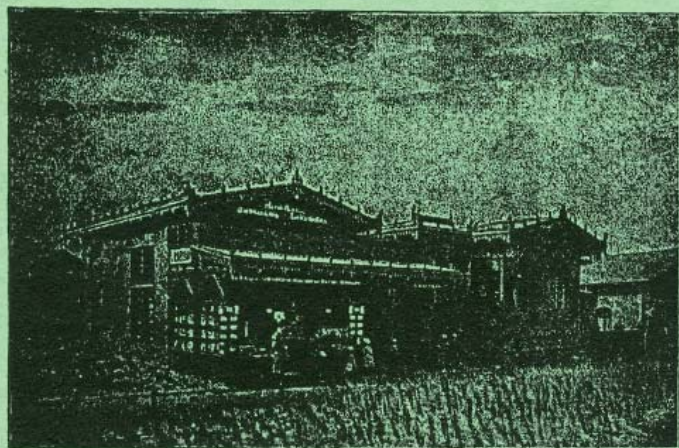
Besuchskarten, Speisekarten, Konzert-Programmen,
Plakaten, Briefumschlägen, Briefbogen,
etc. etc.



Geschäftsbücher

aus der Fabrik J. G. König u. Ebhardt-Hannover.

Farben und Tinten.



Herm. Braams Lesehalle am Strande,

in welcher über 100 der bedeutendsten Zeitungen und Zeitschriften des In- und Auslandes aufliegen, wird einer gefälligen Beachtung empfohlen. Die Lesehalle befindet sich zwischen der Viktoriahalle und dem Hotel Germania und umfaßt neben einem geräumigen Lesesaal eine große Terrasse, welche eine wunderbare Aussicht auf das offene Meer und auf die prächtige Kaiserstraße bietet.

Abonnement 2 Mk. 50 Pf.

für die ganze Dauer des Aufenthaltes.

Herm. Braams Strandbibliothek
und Königl. Badebibliothek.

Heber 12000 Bände.

Abonnement 2 Mark.

Das Logierhaus
„Villa Augusta“,

☞ Kaiser-Wilhelm-Platz 2, ☞
direkt am Kaiser-Wilhelm-Denkmal, der kath. Kirche gegenüber,

☞ 2 Minuten vom Strande, ☞

●● **enthaltend 30 Zimmer** ●●

der Neuzeit entsprechend eingerichtet,

== Gute Betten, ==

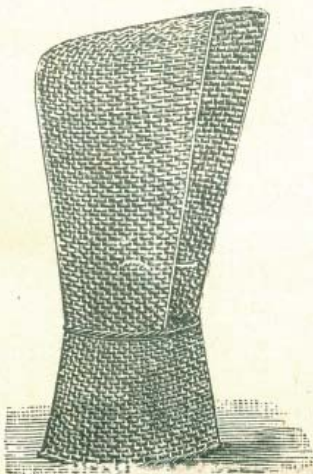
grosse zugfreie Glasveranda,

wird den geehrten Kurgästen bestens empfohlen.

J. M. Schipper.

A. Steinlandt, Norderney

— Luisenstrasse Nr. 1. —



Anfertigung und Versand von
Strandkörben und Zelten
für Erwachsene, Kinder und Puppen.

Passend für Gärten, Balkons,
Veranden usw.

Korb- und Korbmöbelwaren-

✦ **Geschäft.** ✦

Reisekörbe, Kinderwagen etc. etc.

Reparaturen stets sofort ☞
☞ zu soliden Preisen.

Diedr. Schmidt

Norderney, Damenpfad No. 28.

Kolonial- und Delikatesswaren-Geschäft,

etabliert 1870.

Weine, Zigarren, ff. Aufschnitt.

Vertrieb des

„Roisdorfer“

natürliches kohlen-saures Tafelwasser.

Spedition von Reisegepäck etc. für In- und Ausland.

Rezeptur der Ostfr. Sparkasse.

Villa „Westend,“

NORDERNEY,

Damenpfad 33.

Herrschaftliche Räume,

Balkons und gedeckte Glasveranda.

Elegante, solide Einrichtung.

Aufmerksame Bedienung. ● ● ●

● ● ● ● ● ● ● Preise mässig.

Für den Aufenthalt im Winter geeignet.

Diedr. Schmidt, Besitzer.



Empfehle den geehrten Badegästen meine schön eingerichteten

Logierhäuser

●●●● in nächster Nähe des Strandes. ●●●●

Zimmer mit Balkon,

sowie auch

☞ Familienwohnung mit Küche ☜

und einzelne Zimmer.

⊗ ⊗ Schöne geschützte Glas-Veranden. ⊗ ⊗

P. E. Visser,

Luisenstraße Nr. 11 und 15.

Meine Fuhrwerke, worunter mehrere Landauer halte zu Fahrten nach der Landungsbrücke, sowie nach dem Leuchtturm und um die Insel bestens empfohlen.

NB. Gleichzeitig bringe ich mein

●● Kohlengeschäft ●●

in empfehlende Erinnerung.

D. D.

A. Köring

== Zigarren-Import. ==

Bremen

Norderney

Körnerstr. 11.

Strandstr. 14.

Original-Preise.



Niederlage und Alleinverkauf

der echt egyptischen Zigaretten von
Leopold Engelhardt Cairo (Egypten.)

Grösstes Lager vorzüglicher Bremer Zigarren

☛ sowie Importen neuester Ernte. ☛

Aeltestes Zigarren-Spezial-Geschäft am Platze.

Spezial- Obst- und Südfrucht-Haus.

Reichhaltigste Auswahl

sämtlicher

In- und Ausländischer Tafel Früchte

in täglich frischen Ankünften.

en gros **J. Conrads**, en détail.

NORDERNEY

Poststr. 4. Poststr. 4.

Stets Lager und Anfertigung von Fruchtkörben
in geschmackvoller Aufmachung.

Spezialität:

Franz. u. ung.
Melonen.

Brüsseler
Treibhaus-Trauben.

Madeira-Ananas.
Montreuil-Pêche.

Import **Versand** **Export**
meiner

Franz. Spezial-Delikatess-Früchte.

**Duchesse-, Doyenné-
Birnen**

**Franz. Calvillen,
Kabinetstücke**

in ca. 80 verschiedenen Sorten (250—600 g. schwere Früchte.)

Sommer-, Herbst- und haltbare Winterfrüchte.

Direkter Bezug aus dem Produktionslande,
daher kann hierin stets mit Offerten von
En-gros-Häusern konkurrieren.

→ **Viele Anerkennungsschreiben!** ←

Man verlange Verzeichnis.

Probepostkollis zu Diensten.

Farbenfabriken

vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.

Abteilung für pharmazeut. Produkte.



Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes, aus den Nährstoffen des Fleisches (Eiweisskörper und Salze) bestehendes reines Albumosen-Präparat, geschmackfreies, leicht lösliches Pulver, als hervorragendes

Kräftigungsmittel

für schwächliche, in der Ernährung zurückgebliebene Personen, Nervenleidende, Brustkranke, Magenkranke, Wöchnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende, sowie in Form von

Eisen-Somatose

besonders für

Bleichsüchtige

ärztlich empfohlen.

Eisen-Somatose besteht aus Somatose mit 20% Eisen in organischer Bindung, also ähnlich der Form, in welcher sich das Eisen im Körper befindet.

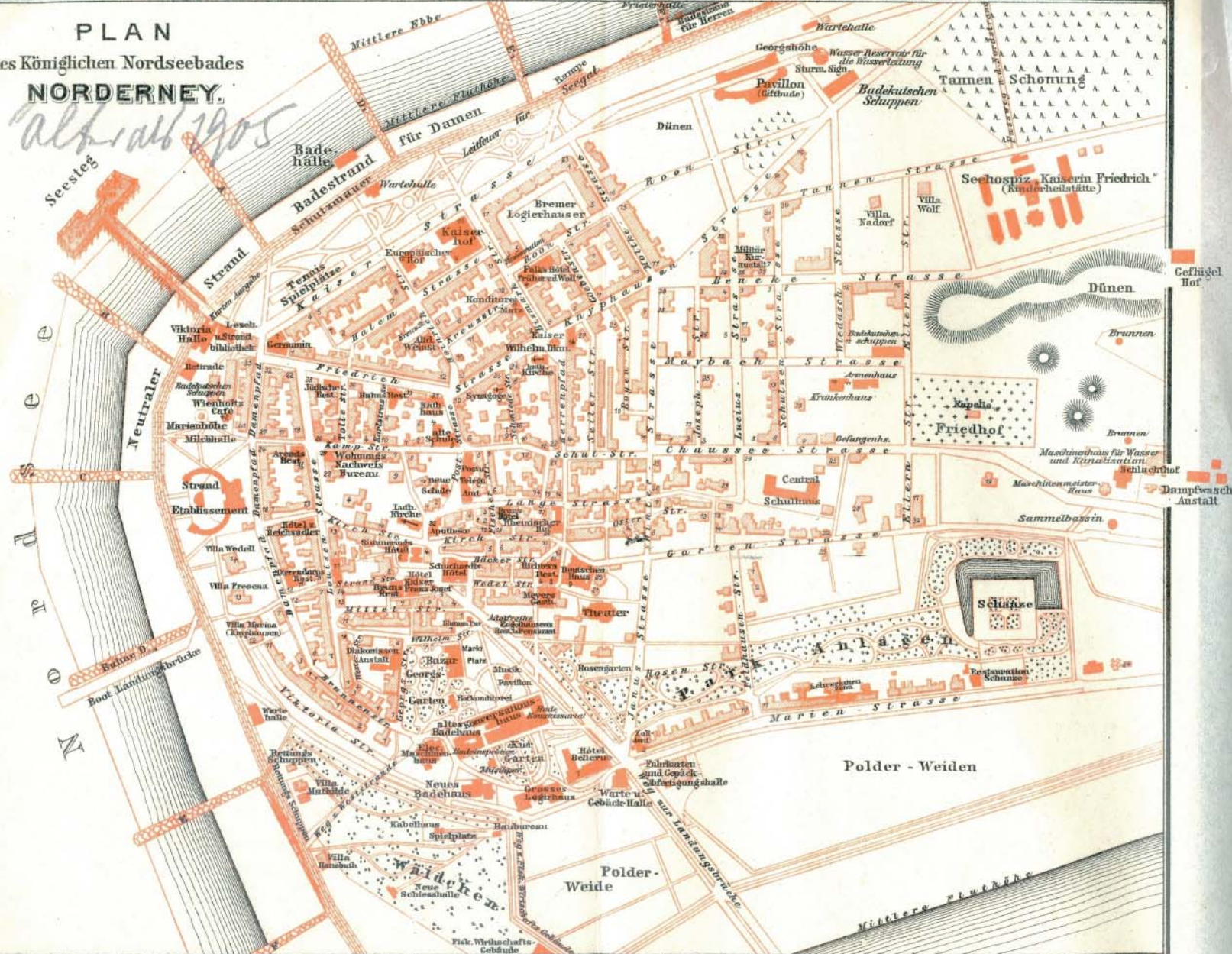
Somatose regt in hohem Masse den Appetit an.

Erhältlich in den Apotheken und Drogerien.

Nur echt, wenn in Originalpackung.

PLAN
des Königlichen Nordseebades
NORDERNEY.

Abt. 1905



Geflügel Hof

Dampfwasch-Anstalt

Polder - Weiden

Polder-Weiden

Waldweiden

Schauspielhaus

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Neues Badehaus

Strand Etablissement

Neutraler Strand

Badehalle

Badestrand

Badekutschen Schuppen

Tammen Schomung

Seehospiz Kaiserin Friedrich (Kinderheilstätte)

Dünen

Maschinenmotor-Reisenschlucht

Sammelboassin

Marien-Strasse

Hosengärten

Warte u. Gebäck-Halle

Neue Schießhalle

Villa Rothemann

Villa Marthe

Villa Marthe

Villa Marina (Kapphusen)

Villa Preisena

Villa Wedell

Strand Etablissement

Marienbühne

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Maschinenmotor-Reisenschlucht

Sammelboassin

Schauspielhaus

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Neues Badehaus

Villa Rothemann

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Neue Schießhalle

Villa Rothemann

Villa Marthe

Villa Marthe

Villa Marina (Kapphusen)

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Strand Etablissement

Marienbühne

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Maschinenmotor-Reisenschlucht

Sammelboassin

Schauspielhaus

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Neues Badehaus

Villa Rothemann

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Neue Schießhalle

Villa Rothemann

Villa Marthe

Villa Marthe

Villa Marina (Kapphusen)

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Strand Etablissement

Marienbühne

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Maschinenmotor-Reisenschlucht

Sammelboassin

Schauspielhaus

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Neues Badehaus

Villa Rothemann

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Neue Schießhalle

Villa Rothemann

Villa Marthe

Villa Marthe

Villa Marina (Kapphusen)

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Strand Etablissement

Marienbühne

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Wiesenhof Café

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Dünen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Brünnen

Maschinenmotor-Reisenschlucht

Sammelboassin

Schauspielhaus

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Neues Badehaus

Villa Rothemann

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Theater

Friedhof

Central Schullhaus

Neue Schießhalle

Villa Rothemann

Villa Marthe

Villa Marthe

Villa Marina (Kapphusen)

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Villa Wedell

Villa Preisena

Staatliches Nordseebad Norderney

Die staatliche Badeverwaltung

untersteht der Regierung, Abteilung für direkte Steuern und Domänen, in Aurich. Ihre örtlichen Organe sind:

Die **Badedirektion** im Dienstgebäude, Kurgarten 8. Badedirektor Paul Zilling. Sprechstunden: nach Beendigung der Morgen- und Nachmittags-Konzerte im Privatbureau: Konversationshaus, östlicher Flügel. Sonntag nachmittags keine Sprechstunde! — Das Geschäftszimmer Kurgarten 8 ist für das Publikum vormittags 9—12, nachmittags 4—6, Sonntags nur vormittags 9—10 geöffnet; hier wird auch über fiskalische Grundstücke, die zum Verkauf stehen, Auskunft erteilt.

Die **Seebadefasse**, ebendasselbst. Rendant: Domänenrat Strahmann. Rassenstunden vormittags 9—12, nachmittags 4—6, Sonntags nur vormittags 9—10 Uhr.

Kartenverkaufsstellen:

1. Ausgabe der Kur- und Wochenkarten, sämtlicher Badefarten — für Badehaus I vom 16. Juni bis 15. September nur in diesem —, der Karten zur Befichtigung des Leuchtturms: in der Seebadefasse, neben dem Konversationshause durch Verkaufsschild gekennzeichnet, geöffnet v. 1. Juni bis 10. Oktober vormittags 8—12, nachmittags 3—6, Sonntags nur vormittags 8—10.
2. Ausgabe der Strandkorbarten und der Badefarten für Bäder am Strande: in der Verkaufsstelle am Strande unweit der Kaiserstraße; geöffnet vom 16. Juni bis 15. September vormittags 8—1 und nachmittags 4—6, Sonntags nur 8—10 und 12—1, während der übrigen Zeit in der Seebadefasse (siehe 1).
3. Die Karten und Gerätschaften für sämtliche Lawn Tennis-Spielplätze werden im Lawn Tennis-Pavillon (Kiosk) vor der Kaiserstraße ausgegeben.

Aurorchester.

Leiter: Musikdirektor Professor Frischen aus Hannover.

Polizeiverwaltung.

Polizeidienstgebäude Knyphausenstraße 7, vormittags 8—12, nachmittags 4 bis 6, Sonntags nur vormittags 11½—12½. Auskunftserteilung über Fundfachen.

Post- und Telegraphenamts.

Dienststunden für den Postdienst vom 15. Juni bis 30. September.

Wochentags von 8 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends, Sonntags von 12—1½ Uhr mittags.

Dienststunden für den Telegraphen- und Fernsprehdienst vom 15. Juni bis 30. September.

Werktags von 8 Uhr vormittags bis 9 Uhr abends.

Sonntags: Telegraphendienst 8—9 vorm., Fernsprehdienst 8—1 vorm., 4—7 Uhr nachm.

Eisenbahverwaltung.

Eisenbahnauskunftsstelle in Verkehrsangelegenheiten, Fahrkartenausgabe, Gepäck-, Güter- und Güterabfertigung: am Eingang des Ortes (vgl. auch Seite 7).
Bahnamtlicher Kollfuhr-Unternehmer und Gepäckbeförderer: Johann Fischer.

Zollamt.

Dienstgebäude: Marienstraße 2.

Gemeindevverwaltung, Standesamt, Schiedsamt.

Bürgermeister **Berg haus**, auch Schiedsrichter in Mietsstreitfachen, sowie Schiedsmann für Sühneverhandlungen bei Beleidigungen und Körperverletzungen. Rathaus, Friedrichstraße 31. Sprechstunden: an Wochentagen vormittags 10—12 Uhr.

Ärzte.

(In der Reihenfolge der Niederlassung.)

Geheimer Sanitätsrat **Dr. med. Thalheim**, staatlicher Badearzt, Luisenstraße 13. Sprechstunden: vormittags 8½—11, nachmittags 5—7.

Sanitätsrat **Dr. med. Bissering**, staatlicher Badearzt, Kaiserstraße 9. Sprechstunden: vormittags 10—1, nachmittags 5—7.

Dr. med. Schlichthorst, Arzt für Chirurgie und Orthopädie, Kaiserstraße 9. Sprechstunden: vormittags 9—12, nachmittags 5—7.

Die beiden letztgenannten Ärzte üben ihre Praxis gemeinschaftlich und in gegenseitiger Vertretung aus. Sie sind Besitzer eines im Hause Kaiserstraße 9 befindlichen Inhalatoriums und einer dort eingerichteten Anstalt für Orthopädie, Massage, Elektrotherapie und Gymnastik (geprüfte Schwedinnen), Röntgenlaboratorium.

Sanitätsrat **Dr. med. Wohlberg**, ärztlicher Direktor des Seehospiz. Sprechstunden nur an Wochentagen: vormittags 11—12, nachmittags 5—7.

Dr. med. Lampe, Badearzt, zugleich Arzt für chirurgische Krankheiten, Poststraße. Sprechstunden: vormittags 10—12, nachmittags 5—7.

Ferner nur in der Kurzeit anwesend:

Dr. med. Eugen Weber, Spezialarzt für Nervenleiden. Sprechstunden: vormittags 9—12, nachmittags 5—6 in seiner Villa „Mathilde“, am Westrand 4; daselbst werden Nervöse und Erholungsuchende aufgenommen.

Zahnärzte.

Ein praktischer Zahnarzt wird wahrscheinlich auch im Jahre 1920 während der Hauptkurzeit anwesend sein.

Außerdem ständig: Dentist **Ernst Busch**, Strandstr. 11. Sprechstunden: vormittags 9—1, nachmittags 2—6.

Apothek.

C. Beneke, Kirchstraße 12. Sämtliche pharmazeutischen Spezialitäten. Lager aller gebräuchlichen Mineralwässer. Medizinische Weine. Verbandstoffe. Artikel zur Krankenpflege.

Gottesdienst.

Lutherische Kirche. Sonntags während der Hauptkurzeit zwei Vormittagsgottesdienste, nämlich 8½ Uhr Frühgottesdienst und 10½ Uhr Hauptgottesdienst; jeder zweite Frühgottesdienst wird im Freien, und zwar in der sogenannten Waldkirche an der Franzosenchanze, abgehalten. Nachmittags 2 Uhr: Christenlehre und Kindergottesdienst mit Gruppensystem, abwechselnd. Geistliche: Pastor **Kieschel**, Pastorei Langestraße, gegenüber dem Postgebäude; Pastor **Fischer**.

Katholische Kirche. Friedrichstraße, Gottesdienst das ganze Jahr hindurch. Zeitangabe durch Anschlag an der Kirchentür und Bekanntmachung in der Badezeitung. Pastorei bei der Kirche.

Synagoge. Schmiedestraße 9. Von Ende Juni bis Ende September. Das Nähere gibt der Vorsitzende der Synagoge, M. von der Wall, Schulstraße 12 a, bekannt.

Schulwesen.

Volksschule und vollaufgestaltete Mittelschule.

Bestimmungen über die Benutzung der Einrichtungen des staatlichen Nordseebades Norderney.

Kurkarten.

1. Jeder Fremde, der während der Kurzeit, d. i. die Zeit vom 1. Juni bis 10. Oktober, auf Norderney verweilt, wird als Kurgast angesehen und ist spätestens am zweiten Tage nach seiner Ankunft zur Lösung einer Kurkarte (Saison- oder Wochenkurkarte) verpflichtet, sofern nicht die nachstehenden Bestimmungen unter 7. Platz greifen.

Anderweite Bestimmung über die Dauer der Kurzeit bleibt der Badeverwaltung vorbehalten.

Die Kurkarten werden nur bei der Seebadefasse ausgegeben, westlich vom Konversationshause, gegenüber dem Warmbadehause I.

2. Die **Saison**-Kurkarte kostet für eine einzelne Person 60 *M.*, für eine Familie von 2 Personen 100 *M.*, jedes weitere Familienmitglied 20 *M.* mehr.
3. Die **Wochen**-Kurkarte kostet für jede einzelne Person 20 *M.*, für eine Familie von zwei Personen 34 *M.*, für jedes weitere Familienmitglied 7 *M.* mehr.

Die **Wochen**-Kurkarte hat für die auf den Ankunftsstag folgenden nächsten sieben Tage Gültigkeit und gewährt für diese Zeit gleiche Berechtigungen wie die Saison-Kurkarten.

Eigner von **Wochen**-Kurkarten, die länger als sieben Tage auf Norderney verweilen wollen, haben bis 6 Uhr abends des letzten Gültigkeitstages der Wochenkarte eine Saison-Kurkarte nachzulösen; der für die Wochenkarte bereits erlegte Betrag wird dabei auf den Preis der Saisonkarte angerechnet. Eine Wochen-Kurkarte für eine zweite Woche wird nicht ausgestellt.

4. Zur Familie eines Kurkartenbesitzers werden nur diejenigen Personen gerechnet, die in seinem Wohnorte mit ihm denselben Hausstand teilen und wirtschaftlich ganz von ihm abhängig sind, sowie Schüler, Schülerinnen, Studenten usw., soweit sie, wenn auch außerhalb seines Wohnortes, von ihm unterhalten werden.

Zur Familie gehören daher der Regel nach nicht die Eltern, verheiratet oder verheiratet gewesene Töchter, ebensowenig die Kinder, die schon eine selbständige Lebensstellung einnehmen, wie beispielsweise Beamte, Referendare, Offiziere, Buchhalter, Lehrerinnen usw., ferner gehören nicht zur Familie Hausbeamte, Hauslehrer, Erzieherinnen usw.

Kinder unter 10 Jahren und Diensthoten sind frei.

5. Wird die rechtzeitige Lösung bzw. Nachlösung (siehe 1. erster Absatz und 3. letzter Absatz) der Kurkarte versäumt, so erfolgt ihre Zustellung durch einen Beamten der Seebadefanstalt. In diesem Falle erhöhen sich die vorbezeichneten Sätze um eine Zuschlagsgebühr von 1 *M.*
6. Ermäßigung der Kurkartenpreise auf die Hälfte der bei 2. und 3. angegebenen Preise tritt ein für a) diejenigen Kurgäste, die nach dem 10. September auf Norderney eintreffen, b) Kinder unter 14 Jahren, die

ohne Begleitung eines Erwachsenen Vorderney als Kurgäste besuchen, c) solche Wochen-Kurkarten, die in der Zeit vom 1. bis einschl. 25. Juni gelöst werden, d) auf Grund besonderer Bewilligung.

7. Von der Zahlung der Kurkartenpreise sind befreit: a) Fremde, deren Aufenthalt auf der Insel den Zeitraum von zwei Tagen nicht übersteigt, b) diejenigen, denen dies ausdrücklich bewilligt ist, c) die durchreisenden oder zur Kur anwesenden approbierten Aerzte oder Dozenten der Medizin und ihre Familienmitglieder (s. 4.); — Zahnärzte, Studenten der Medizin, nicht approbierte Doktoren der Medizin, Apotheker und Chemiker haben keinen diesbezüglichen Anspruch, d) Hinterbliebene von Aerzten, sofern sie durch Zeugnis der zuständigen Ärztekammer ihre Bedürftigkeit nachweisen.
8. Nur die Eigener von Wochen- oder Saison-Kurkarten sind zur Benutzung der Bäder oder sonstigen Einrichtungen der Seebadeanstalt unter den festgesetzten, besonders bekannt gemachten Bedingungen, insbesondere auch zur unentgeltlichen Benutzung des Lesezimmers, sowie zum unentgeltlichen Besuche der von der Badeverwaltung veranstalteten Konzerte, Tanz- und sonstigen geselligen Vergnügungen berechtigt, sofern diese Lustbarkeiten ohne Erhebung eines besonderen Eintrittsgeldes den Badegästen zugänglich gemacht werden. Fremde, die während eines zweitägigen Aufenthalts auf Vorderney an einer von der Badeverwaltung getroffenen Veranstaltungen teilnehmen wollen, haben die von Fall zu Fall bekannt zu machenden Gebühren zu entrichten.

Die Kurkarten sind beim Einkauf der Badekarten, der Strandkorbkarten sowie beim Besuch der vorerwähnten Räume und Veranstaltungen den diensttuenden Beamten der Seebadeanstalt auf ihr Verlangen vorzuzeigen.

Bäder.

Die Bäder werden regelmäßig verabsolgt nur in der Kurzeit, d. i. zurzeit vom 1. Juni bis 10. Oktober.

Für die Bäder am Strande ist die Badezeit meist von morgens 7 bis 2 Uhr nachmittags.

Die beste Badezeit richtet sich täglich wechselnd nach dem Eintritt der Meeresflut.

Während der Kurzeit darf nur an den mit Tonnen bezeichneten Badeplätzen gebadet werden, auch ist es verboten, am Strande zu baden, sobald die Flaggen eingezogen sind.

Sobald die Badeflaggen aufgezogen sind, darf der Damenbadestrand mit seiner nächsten Umgebung von Herren nicht betreten werden.

Hunde zum Bade mitzubringen ist nicht erlaubt.

Luftbadeben haben dieselben Badekarten zu lösen wie Seebadende. Auskleidezellen für Luftbadeben sind nur in den festen Badezellen, die Badekarren sind den in See Badenden vorbehalten.

Die Badekarren sind am Strand bei den Kartenabnehmern oder abnehmerinnen gegen eine mit Zahl versehene Gegenmarke einzutauschen. Wird ein Badekarren frei und die auf der Gegenmarke stehende Zahl aufgerufen, so hat der Badegast seine Marke dem Kartenführer bzw. der Kartenführerin abzugeben und die freie Badefutsche zu betreten. Wird beim Aufruf der Zahl die Marke nicht abgegeben und der Badekarren nicht betreten, so wird die nächste nach der Ordnung der Zahlen folgende höhere Zahl aufgerufen. Die Marke mit der überschlagenen niederen Zahl ist sofort an der Tafel umzutauschen gegen die nächste an der Reihe zur Ausgabe stehende Gegenmarke.

Kann das Bad aus besonderen Gründen nicht genommen werden, so ist die Marke sofort der Kartenabnehmerin oder dem Kartenabnehmer zurückzugeben.

Erfolgt die Rückgabe der Karte später als zur Badezeit am Tage der Lösung so ist die Badekarte verfallen; Rückvergütung des dafür entrichteten Betrages findet dann nicht statt.

Die gewöhnliche persönliche Bedienung beim Bad liegt den von der Badeverwaltung angestellten Badedienersinnen und Badedienern (sog. Rothosen) ob, für diese Dienstleistungen sind Trinkgelder nicht zu bezahlen, da die Vergütung dafür in dem Kartenpreise mit enthalten ist.

Ohne Badehosen am Herrenstrand, ohne Badeanzug am Familien- und Damenstrand zu baden ist verboten.

Zu einem Bade dürfen die Badezellen oder Badefarren in der Regel, d. h. während der Hauptbadezeiten, nur bis zu 45 Minuten in Benutzung genommen werden. Die Badedienung ist angewiesen, die Innehaltung dieser Frist im Interesse der Gesamtheit der Badgäste durchzuführen.

Für den Familienbadestrand gelten noch besondere Bestimmungen.

Preise der Bäder am Strand.

Die Badekarten sind bei der Seebadefasse oder in der Verkaufsstelle unweit der Kaiserstraße oder am Familienbadestrand zu lösen; sie kosten für:

- a) einzelne Bäder mit Badelaken 4 *M.*, ohne Badelaken 2,50 *M.*;
- b) 1 Dg. Bäder mit Badelaken 40 *M.*, $\frac{1}{2}$ Dg. 20 *M.*, ohne Badelaken 1 Dg. 25 *M.*, $\frac{1}{2}$ Dg. 12,50.
- c) einzelne Bäder für Kinder unter 12 Jahren mit Badelaken 3 *M.*, ohne Badelaken 1,50 *M.*
- d) 1 Dg. Bäder für Kinder unter 12 Jahren mit Badelaken 30 *M.*, $\frac{1}{2}$ Dg. 15 *M.*, ohne Badelaken 1 Dg. 15 *M.*, $\frac{1}{2}$ Dg. 7,50 *M.*
- e) ein Bad für Diensthoten 1,50 *M.* (ohne Laken).

Die Duzend- oder Halbduzendkarten sind nur in den dazu gehörigen Umschlägen gültig und nicht einzeln übertragbar.

Karten mit Badelaken werden nur für den Herren- und Familienstrand abgegeben.

Luftbade am Herren- und Damenbadestrand haben dieselben Preise, wie vor angegeben, zu zahlen.

Vergütungen.

Am das Badepersonal am Strand sind zu zahlen:

- a) Familien- und Damenbadestrand: 1. für Verwahrung und Wäsche eines eigenen Badeanzuges, Bademantels oder Badelakens usw. für die Woche 3 *M.*, für ein einzelnes Bad 60 *S.*; 2. Miete für 1 Badeanzug mit Badelaken einschl. Wäscherei die Woche 10 *M.*, für ein Bad für Laken, Mantel und dergl. je 1,50 *M.*

Diese Vergütungen sind den Badedienern (=innen) zu übergeben, die die Aufsicht über die Wäsche führen.

- b) Herrenbadestrand: 1. für Verwahrung und Wäsche eines Lakens usw. und einer Badehose für die Woche 3 *M.*, für ein einzelnes Bad 60 *S.*; 2. Miete für eine Badehose für die Woche 1 *M.* oder 20 *S.* jedes Bad; 3. für Verwahrung und Wäsche einer Badehose allein für die Woche 1 *M.*

Neben Karten mit Badelaken ist von denjenigen, die ihre eigenen Badehosen vom Personal verwahren und waschen lassen, die unter 2. aufgeführte Vergütung von wöchentlich 1 *M.* für die Badehose zu zahlen.

Diese Vergütungen sind in die verschlossene Büchse bei dem Kartenaahmer zu legen.

Wäsche-Pfand.

Mit Rücksicht auf den hohen Wert der Badewäsche ist, wie auch anderwärts üblich, eine Pfandgebühr für die entliehene Wäsche zu entrichten, und zwar: 10 *M* für eine Badehose, 50 *M* für einen Badeanzug, 40 *M* für ein Badehandtuch, 200 *M* für einen Bademantel. Nähere Bestimmungen über Hinterlegung und Rückgabe der Pfandbeträge bleiben vorbehalten.

Bannenbäder im Warmbadehause I.

Das Badehaus ist vom 1. Juni bis 10. Oktober geöffnet. Die Badestunden sind regelmäßig von vormittags 7 bis 2 Uhr nachmittags.

Die geltenden Bestimmungen und Badevorschriften werden durch Anschlag in dem Badehause bekannt gemacht. Aus den Vorschriften sei hier erwähnt:

Die Preise für ein Bad verstehen sich einschl. eines Badetuchs und eines Handtuchs. Bei weiterem Bedarf an Badewäsche sind an die Bedienung zu zahlen für jedes Badetuch 1 *M*, für jedes Handtuch 50 *S*, für ein Bannener Bodentuch 50 *S*.

Die Badekarten gelten nur für den Tag der Lösung, wenn nicht Bäder im voraus bestellt sind.

Um langes Warten zu verhindern und den Badegästen die Möglichkeit zu geben, sich eine feste Badestunde zu sichern, können Bäder für die Zeit von 10—12 Uhr vormittags an der Tageskasse von 8—12 Uhr vorbestellt werden. Die Bestellungen werden der Reihe nach abgefertigt. Die Badegäste können für mehrere Tage Bäder bestellen und die Karten mit entsprechender Zahl auf einmal gegen Zahlung des Betrags für alle bestellten Bäder schon im voraus erhalten und dadurch das Einzellösen ersparen.

Bäderpreise.

Im Warmbadehaus I (Kartenverkauf vom 16. Juni bis 15. September nur im Badehaus selbst, sonst bei der Seebadefasse gegenüber):

	Badestunden: 7—8 Uhr B.	8—2 Uhr B.	Vorbest. Bäder
1. Ein Salonbad	7,— Mt.	7,— Mt.	8,— Mt.
2. Ein Vollbad	5,— "	6,— "	7,— "
3. Ein Kinderbad	3,— "	4,— "	5,— "
4. Ein Regenbad mit Fußbad oder eine Strahlendusche	3,— "	3,50 "	4,— "
5. Ein Sitzbad oder eine kalte Abreibung	2,50 "	3,— "	3,50 "
Kinderkarten gelten nur für Kinder unter 12 Jahren.			

Im Warmbadehaus II (Kartenverkauf nebenan in der Seebadefasse): Ein warmes Vollbad für Erwachsene 4,50 *M*, ein warmes Vollbad für Kinder 3 *M*, ein Regenbad mit Fußbad 3 *M*, ein Sitzbad 2,50 *M*.

Für Malz-, Schwefel-, Stahl-, Kräuter-, Fichtennadel- und Kohlenensäurebäder werden die notwendigen Zusätze im Badehause vorrätig gehalten und nach der verbrauchten Menge neben der an der Kasse zu lösenden Badekarte dem Badermeister besonders bezahlt.

Freikarten werden nur im Bureau der Seebadefasse ausgegeben.

Miete für fiskalische Möbel.

1. Ein leinenes Bett die Woche 50 *M*.
2. Ein vollständiges Bett für Erwachsene 4,50 *M*, für Kinder und Diensthoten 3,50 *M* die Nacht.
3. Krankenwagen: Woche 15 *M*.
4. Mit Zahnen versehen und dadurch gesicherte Strandkörbe und Strandzelle: Zweisitzige für die Woche 10 *M*, für 1 Stunde 75 *S*, für jede folgende Stunde 50 *S*; einsitziger Strandkorb für die Woche 7 *M*, für eine Stunde 50 *S*, für jede folgende Stunde 30 *S*.

Die Vermietung fiskalischer Möbel erfolgt durch die Seebadefasse.

Die Ausgabe der Strandkorbkarten erfolgt vom 16. Juni bis 15. September nur in der Kartenverkaufsstelle am Strand unweit der Kaiserstraße, vom 15. September ab in der Kartenverkaufsstelle neben dem Konversationshause (vgl. S. 1). Für die stundenweise Benutzung der Strandkörbe wird die Gebühr von dem dazu bestellten Aufseher am Strand erhoben.

Badevergünstigungen.

Badevergünstigungen werden in besonderen Fällen durch die Regierung in Kurich gewährt, regelmäßig jedoch nicht für Juli und August.

Die approbierten Aerzte oder Dozenten der Medizin genießen für ihre Person die Kurmittel unentgeltlich.

Staatliche Logierhäuser.

Im „Großen Logierhaus“, nahe dem Konversationshaus (Kurhaus), sind vornehm ausgestattete Wohnungen (nur für Wochen- bzw. Monatsmiete), im „Bazar“ (am Marktplatz) einfache Wohnräume (nur für Tagesmiete) günstig zu haben; nähere Auskunft erteilt die staatliche Badedirektion.

Gepäd- und Güterbeförderung.

Das Gepäd wird direkt nach und von Norderny nach Vorlage der Fahrkarten über den vom Reisenden gewählten Bahn- und Seeweg abgefertigt und nach Ankunft der Dampfer in Norderny durch die Eisenbahnverwaltung nach der am Eingange des Ortes befindlichen Gepädhalle befördert. Von hier aus wird es durch amtliche Gepädträger in die angegebene Wohnung besorgt.

Luftfahrten in See mit Segel- und Motorbooten.

Der Schiffsführer muß innerhalb 10 Minuten nach Aufnahme des ersten Fahrgastes abfahren, wenn das Boot mit mindestens 12 Personen besetzt ist.

Wattführer.

Ein Wattführer ist vorhanden.

Mietfuhrwesen.

Für das Mietfuhrwesen bestehen besondere Bestimmungen.

Der Lesesaal

des Konversationshauses (Kurhauses) ist jedem Purgast mit einer Kurkarte von morgens 9 bis abends 10 Uhr kostenfrei geöffnet. Mehrere Leihbüchereien sind am Ort; am Damenpad 46, Ecke Strandstraße eine Verkaufshalle des Christlichen Zeitschriftenvereins sowie *De peschen- und Leseräume* von Scherl (vor dem Seesteg) und Allstein (Damenpad).

Reiseverbindungen.

Keine Insel der Nordsee hat so zahlreiche und mannigfache Reiseverbindungen wie Norderney. Von Nordbeich aus besteht in der Hochsaison eine täglich viermalige Schiffsverbindung. Die Seerkrankheit ist auf dieser kurzen Wasserfahrt so gut wie ausgeschlossen. Badeschnellzüge mit Speisewagen führen die Gäste aufs schnellste von allen größeren Orten durchgehend an den Meeresstrand. Wer die See liebt und die Fahrt verträgt, fährt über Helgoland nach Bremerhaven, nach Hamburg. Von der Deutschen Luftreederei, Berlin, wird ein Verbindung zwischen Insel und Festland mit Land- und Wasserflugzeugen unterhalten. Gelegenheit zu Rundflügen über die Nachbarinseln und zu Flügen nach Helgoland ist ebenfalls gegeben.

Ueber die Reiseverbindungen geben die vielfachen Auskunftstellen in den größeren Orten nähere Auskunft, insbesondere werden nur benannt:

das Deutsche Verkehrsbureau, Berlin W 9, Potsdamer Bahnhof,

der Seebüdiendienst der Hamburg-Amerika-Linie in Hamburg (Auskunftsstelle Norderney und zahlreiche Agenturen in ganz Deutschland und dem Auslande),

der Seebüdiendienst des Norddeutschen Lloyd in Bremen (Auskunftsstelle Norderney und zahlreiche Agenturen in ganz Deutschland und dem Auslande),

das Mitteleuropäische Reise-Bureau, Berlin, Unter den Linden 39 (Auskunftsstelle Norderney, Hansahaus, und zahlreiche Agenturen in ganz Deutschland),

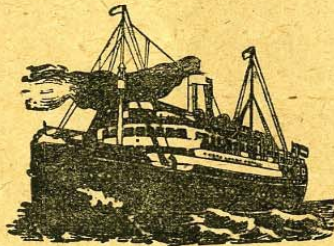
der Bund deutscher Verkehrsvereine, Leipzig, Thomafiusstraße 28,

der Verband deutscher Nordseebüdi, Borort Norderney,

die Direktion der Aktiengesellschaft „Ems“ in Emden und

die Reedereien „Norden“ und „Frisia“ in Norderney,

von wo, wie von anderen Auskunftstellen, der staatlichen Badeverwaltung und der Gemeindeverwaltung in Norderney, Auskünfte kostenlos eingeholt werden können.



Hotels und Restaurants.

Hotel Engehausen

gegenüber dem Kurhause.
Siehe unter Anzeigen Seite 13)

Ludw. Richter

Hotel u. Weinrestaurant I. Ranges
Erstklassige Küche / Weine erster Häuser

W Hoffmanns Hotel Falk

Einzigstes jüd. Hotel unter Rabbinats-
aufsicht. 80 Zimmer, elektrisches Licht,
Fernsprecher Nr. 48

Roten Schloß

Restaurant und Pension

Heinrichstraße, Ecke Halemstraße
Direkt am Bade- und Promenadenstrand gelegen

Strand-Hotel „Kaiserhof“

Erstes und größtes Hotel am Plage. 200 Zimmer.
Erstklassige Verpflegung.

Anfragen erbitten die Inhaber

Kohlstedt & Gramberg

Hotel und Pension Bristol

Luciusstraße 21

Direkt am Badestrand gelegen, Aussicht aufs Meer,
Mittagstafel an kleinen Tischen, Abendrestauration
Fernsprecher Nr. 68

Bodega gegenüber der Post

Elegante Weinsalons / Englisch Buffet
Tag u. Nacht geöffnet / Künstlerkonzert

Gasthof „Stadt Hamburg“

Reichhaltiger Mittag- und Abendtisch. Wohnung
mit und ohne Pension. Speisen zu jeder Tageszeit.
Mäßige Preise.

Simmerings Hotel

F. Bartels / Strandstraße 6

Mäßige Preise / Elektr. Licht / Fernruf 27
In der Nähe des staatlichen Kurhauses

Reichshallen-Hotel

Besitzer: Wilhelm Bruns

Fernruf 35. Telegr.-Adr.: Reichshallen

Hotel „Kaiser Franz Josef“

Besitzer: Carl Bongrats

Haus I. Ranges. Osterreich-ungar. Küche
Fernsprecher Nr. 70

Strand-Restaurant

Victoriashalle

Besitzer: Theodor Hirsch

Vorzügliche Küche / Speisen zu jeder Tageszeit
Direkt an der Strandpromenade / Fernruf 376

Schuchardts - Hotel

Haus I. Ranges

Gegenüber dem Kurhause. Volle Pension.
Ganzjährig geöffnet. Fernsprecher Nr. 67.

Fremdenheime.

Pension Krümmel

Bismarckstraße 6

In nächster Nähe des Strandes
Prospekt auf gesl. Anfrage

Pension Petersen

Feldhausenstraße 2

An ruhig vornehmer Lage. Große gedeckte Speise-
terrassen. Beste Verpflegung. Feinste Referenzen.

Kinderpension „Villa Irene“

Feldhausenstraße 8

Vornehme Pension für 10–12 Kinder. Gute Verpf.
Gewissenhafte Aufsicht. Zentr.-Heizung, elektr. Licht,
Bad, Garten. Frau Kapllän Vorchert.

Pension Schröder

Friedrichstraße 8

2 Min. v. Strande entfernt. Wohnungen f. Familien
und Einzelpersonen. Elektr. Licht. Freundl. Auf-
nahme. Mäßige Preise. Frau D. Schröder Ww.

Pension Onnen

Friedrichstraße 36

2 Minuten vom Strande. / Beste Verpflegung
Elegante u. saubere Wohnungen / Elektr. Licht

Pension Altschwager

Halemstraße 14

Zimmer mit und ohne Pension, siehe Anzeig.

„Im Kiebignest“

Heinrichstraße 3

Geschmackvoll eingerichtete kleine Villa mit Fam-
lienenwohnungen und Einzelzimmer. Auf Wunsch
eigene Küche im Hause.

Bestes Pensionshaus

Heinrichstraße 8

Direkt am Strande. Seeausicht. Ausgezeichnete
Verpflegung. Elektrisches Licht.

Pension Bogena

Januszstraße 9

Zimm. m. elektr. Licht. Gute Verpflegung.
== Mäßige Preise. ==

Pension „Haus am Meer“

Kaiserstraße 8

Neu eröffnet / Direkt am Strande
Inh. Martha Zimm

Pension Herlyn

Rnyphausenstraße 4

In Nähe des Hauptstrandes und der Bäder.
Elektrisches Licht. Preise auf Anfrage.
Beste Verpflegung.

Pension de Bries

Rnyphausenstraße 15

Direkt a. Strande u. d. Bädern gelegen. Seeausicht.
Gute Verpflegung. Elegante Wohnungen.

Pension Villa „Cécille“

Rnyphausenstraße 24

(siehe Anzeige Seite 17)

Pension Lemke

Marienstraße 13

In ruhiger Straße (Südseite) gelegen. 3 Min. vom
Warmbad u. Kurhaus, 5 Min. v. Strande entfernt

Ulferts Pensionat

Roonstraße 5, in der Nähe des Hauptstrandes

— Gute Verpflegung

mäß. Preise, elektr. Licht, schön eingerichtete Zimmer

Pensionshaus Hannovera

Schulstraße 1

Zimmer mit voller Pension. Gute Küche

Villa Mathilde

Am Weststrande / Erstklassiges Haus

Privatwohnungen und Logierhäuser.

Villa Mundt, Benefestr.

2 Minuten vom Strande

Empfiehlt Fremdenzimmer mit Glas-
veranda und Kochgelegenheit.

Villa „Ostende“ Benefestr. 56

Elektrisches Licht. 350 m v. Badestrand, 600 m v.
Konversationshause. Heibare Einzelzimmer, Famili-
enwohnungen, komplette Küche, lustige Räume,
Veranden u. Balkons n. Säben, geschtzt u. geräumt

Schippers Logierhaus

Bismarckstraße 7

In nächster Nähe des Badestrandes. Schöne große
Zimmer u. Familienwohnungen, elektr. Licht,
Frühstück und Abendbrot im Hause.
Aufmerksame Bedienung.

H. C. Müllers Logierhaus

Damenpfad 20

Direkt am Strande gelegen. Gut eingerichtete Zim-
mer, größtenteils mit Seeausicht, elektrisches Licht.
Frühstück und Abendbrot im Hause.

Logierhaus Janssen

Norderney :: Damenpfad 29

Familienwohnungen u. Einzelzimmer mit Aussicht
auf die See. Frühstück und Abendbrot im Hause.
Elektrisches Licht.

Villa Westend

Damenpfad 33 :: Direkt am Strande
Vornehmes Familienhaus

H. Eggen, Lehrer Feldhausen- straße 7

Ruhige freundl. Lage, Nähe Kurhaus. Wohnung
mit u. ohne Küche. Kompl. ausgest. schöne Räume,
gute Betten. Veranda, Badezimmer, Zentralheizung.
Elektrisches Licht.

Feldhausenstraße 6

In den Kuranlagen gelegen. Elegante Zimmer,
evtl. mit Küche. Elektr. Licht. Glasveranda, Früh-
stück und Abendbrot evtl. im Hause.
5 Minuten vom Strande und der Bäder.

„Villa Wilhelmine“

Friedrichstraße 35

Ruhiges, gediegenes Logierhaus. 8—10 Zimmer,
elektr. Licht. Speisen im Hause erhältlich.
Ganzjährig geöffnet. :: Georg Hurlin.

Logierhaus Schiemann

Herrenpfad 19 :: 3 Minuten vom Strande

— Mäßige Preise. —

Logierhaus, Gartenstr. 6

Freundliche, saubere Wohnungen mit u. ohne Küche.
Elektr. Licht. Reflektanten wird Photographie des
Gaulses mit Grundriß zugeschildt.
Sandomir, Lehrer.

Ulrichs Logierhaus

Obbenstraße 3

Große lustige Zimmer, elektr. Licht. Nahe dem
Strande. Wohnung mit und ohne Küche.

H. Baffer, Norderney Haus Viola

Wohnungen mit und ohne Küche.
Einz. Zimmer. Auf Wunsch Bestiftung.

L. C. Heuer

Delnickstraße 7

In unmittelbarer Nähe des Strandes u. der Bäder.
Wohnungen mit allem Komfort.
Elektr. Licht in allen Zimmern.

Moderne Stagenwohnung im Einfamilienhaus

4räumig m. u. ohne Küche, in Nähe d. Kuranlagen.
Elektrisches Licht.

Lehrer Janßen, Janusstraße 10

Kaiser Wilhelm-Platz 4

Frau Hellmann

10 elegante Zimmer. Elektr. Licht. 1 Minute vom
Strande entfernt. Wohnung evtl. m. Küchenbenutz.

Frau Gerdes

Kirchstraße 5

Elegante Zimmer, komfortabel ausgestattet.
Glasveranda, Balkons. :: Vornehme, ruhige Lage.

Billia Rust

Rnyphausenstraße 2

Elegante Zimmer. Elektr. Licht. 2 Min. v. Strande.
Mäßige Preise.

Billia Norderney

Rnyphausenstraße 17

Fernsprech-Anschluß Nr. 316. :: Elektrisches Licht.
Direkt am Bade-Strande. Seeauszicht. Wohnung mit
und ohne Küche. D. de Bloom.

Billia „Nordblick“

Rnyphausenstraße 21

20 elegante Zimmer, Seeauszicht, Balkon, Veranda,
elektrisches Licht. Direkt am Strande
und an den Bädern gelegen.

Billia du Nord

Rnyphausenstr. 22. Direk. am Strande und an den
Bädern gelegen. Seeauszicht, elektr. Licht, Balkons.

Rnyphausenstraße 25

Def. 3. Müller. Frei und sonnig, inmitten eines
1000 qm großen Grundstückes gelegen.

Villa Cornelius

Lufsenstraße Nr. 18

1 Min. vom Strande. Elegante Zimmer auch mit
Seeauszicht, einzelne oder als Familienwohnung,
mit und ohne Pension. Geschwister Cornelius.

Joh. König

Lufsenstraße 23

150 m von See- und Strandpromenade.
5 Zimmer mit 6-8 Betten auch im ganzen
mit Küche. Glasveranda, elektr. Licht.

Logierhaus Jul. Visser

Norderney :: Lufsenstraße 34

1 Min. v. Strande. Etage m. Küche bis zu 8 Zimm.,
auch Einzelzimmer, Balkon, Veranda, elektr. Licht.

Meher's Logierhaus

Marienstraße 6

In direkter Nähe der Kuranlagen. Elegante einge-
richtete Zimmer, elektr. Licht, Glasveranda.
10 Minuten vom Strande

Logierhaus Wehen

Markenstraße 17

Schöne, sehr gut möblierte Zimmer auf Wunsch mit
Küche oder Küchenbenutzung. Sonnige ruhige Lage.
Elektr. Licht. Glasveranda. Geschw. Wehen.

Logierhaus Wolffhauer

Molkestraße 12

In unmittelbarer Nähe des Strandes und der
Bäder. Elektr. Licht. Verpflegung auf Wunsch.
Hermine Wolffhauer.

Otto Köser

Molke-
straße 16

Fast direkt am Strande und an den Bädern. Schöne,
geräumige Zimmer, größtenteils Seeauszicht.
Elektr. Licht. 1 Wohnung mit Küche.

Strandstraße 4

H. Lührs, Witwe

Nahe Strand, Kurhaus, Warm-Badehaus.
Einzelzimmer und Wohnungen
Solide Preise.

Viktoriastraße 9

H. J. Dents

Direkt am Strande gelegen. Zimmer m. Seeauszicht.
Glasveranda und 2 Balkons.
Frühstück im Hause.

Billia „Alwine“

Wilhelmstraße 3

Am Georgsgarten, Kur- und Warm-Badehaus
gelegene. Frühstück und Abendbrot im Hause.
Elegante Zimmer mit elektrischem Licht.

Skolds Logierhaus

Winterstraße 8
Schöne Zimmer, m. u. ohne Verpflegung
Elektrisches Licht.

Einfamilienhaus, Ruypphausen- straße 27

4 gut möblierte Zimmer, 5-6 Betten, mit Küche,
an vornehm ruhiger Lage, ganz nahe dem Haupt-
strande und den Bädern. 3 Min. vom Kurhaus.
Bes. E. Denis.

Norderney
Reiners Logierhaus, Damenpfad 37
Beste Lage, geräumige Zimmer.
Verwaltung M. Timm, Kaiserstraße 3.

Sonstige
empfehlenswerte Firmen.

„Elektra“ G. m. b. H.

Herrenpfad 2
(siehe unter Anzeige Seite 20)

A. M. Serdes, Norderney

Ede Kirch- und Luffenstraße
Magazin für Haus- und Küchengeräte.
Lager sämtlicher Strandspielwaren.
Leihweise: Bidets und Badewannen.

Blumenpavillon

Marktplatz
Carl Rieger.

Jakob Lührs Post- fir. 8

Feinkost, Kolonialwaren, Weine
Sämtliche Artikel für die feine Küche.

Carl Wellmann

Ausschnitt und Delikatessen
Kafee- und Frühstückstube
gegenüber dem Hauptposteingang

D. Friemann, Buchhandlung

Zurich Begründet 1870 Norderney
Leihbibliothek, Papierwaren, Zeitungen. Reichhalt.
Lager in Reise- u. Babelstüre. Täglicher Eingang
von Neuheiten. Das ganze Jahr geöffnet.

Empfehlenswerte
auswärtige Hotels etc.

Bremen

Victoria - Hotel

Herdentorsteinweg 17/18
ganz nahe d. Bahnhof, links hinter d. Badeanstalt.
Altrenommiertes Haus. Wichtige Preise.
B. Marineffe.

Hotel „Zur Post“

Norden. / Am Markt.

Gut bürgerl. Hotel, gute Verpflegung.

Hotel „Zum Weinhaus“

Norden. Am Markt.

Hotel I. Ranges.

Deutsches Haus Norden

Hindenburgstraße

10 Minuten vom Hauptbahnhof.
Komfortabel eingerichtete Zimmer.
:: Vorzügliche Küche. ::

Central-Hotel

Norden

Im Mittelpunkt der Stadt. Vom Bahnhof Dierstr.
nach Nordbeich 3 Min. Zentralheizung.
Elektr. Licht. Fernruf 318.

Schapers Hotel

Norden, Osterstraße.

2 Min. v. Bahnhof Osterstr.

Elegante Zimmer. Gute Verpflegung.

Dr. med. Smelin

Nordseebadatorium

Südstrand - Föhr

Zweiganstalten: Pädagogium, Jugendheim.

Echte Reier

10 20 30 50 100 fache Büchel
25 M. 70 M. 150 M. 500 M. 1000 M.
Gut, Ball, Wasen, Kranzblumen. Vers. p. Nachnahme
H. Hesse, Dresden, Scheffelstraße.

Hotel Engehausen

gegenüber dem Kurhaus

Volle Pension von 30.— Mk. an

Anerkannt vorzügl. Küche

Große Abendrestauration

Hausdiener an der Landungsstelle

Fernsprecher 46 :: Tel.-Adr.: Engehausen

Besitzer Willy Engehausen

PIQUEURHOF

Hotel I. Ranges

unmittelbar an den Bädern
und den neuen Nordstrand-
Anlagen, dem Sammelpunkt
des Badelebens

Kabarett

Nur erstkl. Kunstkräfte
Nachmittags und abends:
Intime Künstlerkonzerte
5 Uhr-Tee

BESITZER: HEINR. LANGWOST, HANNOVER

Hotel u. Pension „Phönix“

Besitzer W. Bay

elegant eingerichtete Zimmer
:: Elektrisches Licht ::

Vorzügliche Verpflegung

in nächster Nähe des Strandes u. des Kurhauses
— Hausdiener an der Landungsstelle —
Tel.-Adr.: Phönix Norderney, Fernspr. 41

Hotel „Rheinischer Hof“, Norderney

in der Nähe des Kurhauses
moderne Zimmer mit elektr. Licht
Für gute Verpflegung bestens gesorgt

Tägl. frische Milch. Mastgeflügel
— Spezialität: Edelfische —
Hausdiener und Hotelwagen an
:: der Landungsbrücke ::

Mäßige Preise Ganzjährig geöffnet
Fernsprecher Nr. 36. Adolf Suka.

STRAND-HOTEL „GERMANIA“ NORDERNEY

Vornehmstes Familienhaus I. Ranges
Direkt am Meere, gegenüber dem Seesteg
..... vollständig renoviert

Fernsprech-Anschluß Nr. 20 :: Telegr.-Adr.: Germania-Hotel
BESITZER: F. HARTMANN

Strand-Hotel **Europäischer Hof** Haus ersten Ranges direkt am Meer

Elektr. Licht — Einzigstes Haus am Platze mit Fahrstuhl

Tel.-Adr.: Europäischer Hof
Fernsprecher Nr. 56

W. Borchers Wwe.

Bruns Hotel und Pension

in unmittelbarer Nähe der Post

==== Ganzjährig geöffnet ====

Vorzügliche Verpflegung
Aufmerksame Bedienung

Zentralheiz., elektr. Licht in allen Räumen
Hausdiener an der Landungsbrücke

Fernsprecher 31
Tel.-Adr.: Bruns Hotel Reinh. Bruns

Hotel Ebeling, Norderney

Bornehmes Familienhotel
u. Restaurant ersten Ranges
inmitten herrlicher Gartenanlagen,
in nächster Nähe des Kurhauses gelegen
Fernruf Nr. 32 — Ganzjährig geöffnet

Warmwasserheizung, elektrisches
Licht in allen Zimmern. — Bad
Anerkannt allerbeste Küche. Weine erster
Firmen. Münchener und Pfälzer Biere
Bornehme Gesellschaftsräume.
Besitzer: Hugo Bique.

HOTEL DEUTSCHES HAUS UND KURTHEATER

verbunden mit großem schattigen Garten

Großer Speisesaal, Weinzimmer und Glasveranda

Das Hotel ist komfortabel der Neuzeit entsprechend modern eingerichtet

ff. Weine Erstklassige Verpflegung / Eigener Konditoreibetrieb ff. Biere

Inh.: Werner Friedrich

כשר

NORDERNEY Restaurant „Berlin“

Friedrichstr. Nr. 37

Anerkannt vorzügl. Küche

:: Ia Weine ::

Gut gepflegte Biere

Restauration „Leuchtturm“

NORDERNEY

1 Stunde vom Orte entfernt, schöner Ausflugsort

Gut gepflegte Biere und Weine

Aufmerksame Bedienung

ff. Kaffee, Kakao u. Milch

Wagen zum Leuchtturm bei jedem
Fuhrwerksbesitzer zu haben

Restauration „Meierei“

Schönster Ausflugsort

20 Min. vom Orte und 5 Min.
vom Strande entfernt

Vorzügl. Spelsen u. nke

Konditorei und Café

Gustav Lehmkuhl

neben dem Kurhause

„TROCADERO“ Ecke Kamp- u. Schulstr.
 In der Nähe des Postamtes
Weinstuben, Konditorei und Café
 Henrikus Cornelius Nachf. Inh. W. Gross
 == Vorzügliches Gebäck ==
 Erstklassige Weine u. Getränke

Täglich: **KÜNSTLERKONZERT**
 Fernsprecher Nr. 52 Tag und Nacht geöffnet Fernsprecher Nr. 52

Rodes Kinderheim
 Marienstrasse 16a

Erholungshaus für Knaben und Mädchen besserer
 Stände. Sommer und Winter geöffnet. Mit allen
 hygien. Neuerungen eingerichtet. Zentralheizung.
 Gewissenhafte Pflege. Behagliche Familienbetten.
 Auf Winterkur wird besonders hingewiesen.

Kinderheim Busch
 Benekestrasse 4

Behagliches Heim für erholungsbedürftige Kinder
 besserer Stände. Eigenes Haus nahe dem Strande
 zur Aufnahme von 20 Kindern. Gewissenhafte
 Verpflegung und Beaufsichtigung. Beste Referenzen
 von Ärzten und Eltern.

Johanna Busch.

Pension
Lölling

Norderney, Friedrichstraße 11

2 Minuten vom Strande

Beste Verpflegung

Elisabet Delang

Dirks Logierhaus, Norderney

Bismarckstraße 12

PENSIONSHAUS I. RANGES

Unmittelbar am Hauptstrand u. bei den Bädern gelegen.
 Gut eingerichtete Zimmer. / Elektr. Licht. / Bäder im
 Hause. / Vorzügliche Küche. / Auch zur Winterkur
 empfohlen. / Drahtanschrift: Dirks Logierhaus Norderney.

Inh: Schrans-Sittig

Villa Quisisana, Norderney

Halemstrasse Nr. 10

1 Minute vom Strande

PENSIONSHAUS I. RANGES

Warmwasserheizung. Elektr. Licht

::: Bäder im Hause :::

Offene und geschlossene Veranden

Auch für Winterkur besonders empfohlen. Vorzügliche Referenzen. Empfohlen durch den
 Deutschen Offizier-Verein. Auf Wunsch Prospekt. Fernspr. 58, Tel.-Adr.: „Quisisana“

Frau Direktor Tödter.

Pension Altschwager

vormals Redenius

Norderney, Halemstraße Nr. 14

In ruhiger Lage, nahe
See und Badestrand.
Freundliche Zimmer.

Gute Verpflegung zu mäßigen Preisen

Elektrisches Licht.

HELGA ALTSCHWAGER

Villa Nordsee

Norderney

Knyphausenstrasse 18-19

Zwei Minuten vom Hauptstrand,
sowie von sämtlichen Bädern

Große, luftige, modern ein-
gerichtete Zimmer mit
Balkon und Seeaussicht

Elektr. Licht :: Beste Verpflegung

FRAU META v. OTERENDORP

Haus Ellida

Deutsch-evang. Töchterheim

für Töchter geb. Stände, hauswirtschaftliche Ausbildung, täglich Mensendieck-
Gymnastik, modern-wissenschaftl. Weiterbildung, sorgsamste Körperpflege
unter ärztlicher Aufsicht, gute Verpflegung, vornehmes Familienleben.
Referenzen und Prospekte durch die Vorsteherinnen: Fräulein Ulfa Luise
Lorenz, dipl. Mensendieck-Lehrerin, Frau Frieda Stumpf Wwe.

Pension Schweisfurt

NORDERNEY, Knyphausenstraße 3

in der Nähe des Strandes

Familien sowie einzelne Personen
finden freundliche Aufnahme.

Elektr. Licht.

Frau Wenzel, geb. Schweisfurt.

Pension Dippell

Norderney, Moltkestr. 11

Zwei Minuten vom Strande
gelegen. Das ganze
Jahr geöffnet.

Dr. Steingießer.

Pension Villa „Cäcilie“

Knyphausenstr. 24

2 Minuten vom Badestrand
empfiehlt

freundliche geräumige Wohn- und Schlafzimmer mit voller
Pension. Machen Sie auf eine vorzügliche Küche aufmerksam,
desgleichen Mittag- und Abendtisch für auswärtige Gäste.

Elektrisch. Licht im Hause.

Besitzer Eduard Heimsoth.

PENSION HAHN

NORDERNEY

Moltkestraße 9

2 Minuten vom Strande

== Elektrisches Licht ==

Logierhaus Hermann Müller

Moltkestraße 10

in unmittelbarer Nähe des Haupt-
strandes und der Bäder.

Elegant eingerichtete Zimmer mit
Seeaussicht und elektrischem Licht in
allen Preislagen. Beste Verpflegung.

Frau Hermann Müller Wwe.

Pension Haus Würde

Norderney, Luisenstraße 26, Ecke Kampstraße

Angenehmes Familienheim in schöner und freier Lage

Empfohlen durch den Deutschen Offizier-Verein

Eßsaal / Geschlossene Veranda / Gute Küche

Kein Weinzwang

Keine Trinkgelder

Mittag- und Abendessen auch für außerhalb des Hauses wohnende Gäste

1 Minute vom Strande / Vor- und Nachsaison ermäßigte Preise

Marie Wiemann

Wellhausens Logier- und Pensionshaus

Norderney, Roonstr. 2

Verdeckte Veranden und Balkons.

150 Meter vom Damenbadestrande

entfernt. Vornehme ruhige Lage. Juni

und September ermäßigte Preise.

Mit und ohne Pension.

Pension Garrels

Schulstraße 18a

Große eleg. Zimmer./Elektr.

Licht. / Erstklassige Küche.

Wohnung auch ohne Pension.

== Vorzügliche Referenzen. ==

H. Garrels.

Pension Brautmann, **Wittorfstr. 1**
Sitzel am Strande, neb. Seebad u. 55erbadbesitzhaft. **Qualität**
30ziges, feinstes, brennendes Soud. **Exquisite**
auf **50erz** und **55erz**. **Zubeh. Verpflegung.**

Pension Rudolph

vormals „Ackermann“

NORDERNEY

Wilhelmstrasse 2

Beim Konversationshaus u. Warm-

badehaus, 5 Minuten vom Strand

gelegen.

Ganzjährig geöffnet.

Anna und Margarete Rudolph.

Pension Meyer

Winterstraße 20

in nächster Nähe der neuen vorzüglichen Nordstrandanlagen, dem Sammelpunkt des Badelebens, u. der Bäder gelegen.

Gute u. reichliche Verpflegung.

Bequem eingerichtete Zimmer und Familienwohnungen. Elektr. Licht.

Pension Biffer

Norderney, Winterstr. 25

in der Nähe des Strandes.

Familien sowie einzelne Personen finden freundliche Aufnahme. Bestens eingerichtet für Winter-Kurgäste.

Zentral-Heizung. Elektr. Licht.

Bestens empfohlen. Frau Biffer.

Bremer Logierhäuser, Norderney

Direkt am Meere und in allernächster Nähe des Damen-, Herren- und Familienbades gelegen.

Ruhige Lage. Herrliche Fernsicht nach der See. Glasgedeckte Veranden mit davorliegenden Blumenanlagen, hinter den Häusern geschützter Garten. Tennisplätze.

200 Zimmer, geräumig, hell und luftig, darunter Appartements von 3 und mehr Zimmern mit Privat-Bad und Toilette. Elektrisch. Licht.

Familienwohnungen in gesonderten Etagen bezw. ganzen Häusern, viele einzelne Zimmer. Badezimmer.

Jede erforderliche Auskunft wird umgehend bereitwilligst erteilt.

Fernsprecher Nr. 44.

Die Administration.

Villa Sieper

Norderney

in vornehmster Lage, 25 Meter vom Seesteg.

Von allen Seiten herrliche Aussicht auf das Meer. Das ganze Jahr geöffnet. Bäder im Hause. Elektrisches Licht in allen Räumen.

== Zivile Preise. ==

Vorzügliche Referenzen.

Villa Hildegard

Norderney, Obbenstr. 2

200 m vom Badestrande entfernt.

Ruhige und vornehme Lage.

Empfehle meine mit allem Komfort der Neuzeit eingerichteten Zimmer nebst Balkon, Erker und Veranda, sowie Familienwohnungen, auch mit vollständig eingerichteten Küchen in den Etagen. Elektrisches Licht.

Fernsprecher 369. R. Sieper.

Rass' Privat-Logierhaus

Norderney, Halemstr. 2

Empfehle freundliche Wohnungen mit und ohne Küche. Große, breite Betten, ganz neu eingerichtet.

Das ganze Jahr geöffnet!

Elektrisches Licht.

CLAAS RASS, Hausbesitzer.

Einfamilienhaus

Halemstraße 12a

komplett eingerichtet, 1 Minute vom Strande. Enthaltend: 4 Zimmer, Mädchenzimmer, Küche, Glas-Veranda, Garten.

== Elektrisches Licht. ==

MARIE LINDEMANN

Logierhäuser Frau H. Ihnken

NORDERNEY

Kaiserstraße 6 u. 7

Direkt am Strande, Aussicht aufs Meer.

Wohnungen mit und ohne Küche.

Elektrisches Licht und Bad im Hause.

Ganzjährig geöffnet.

Kaiserstr. 9

Hochherrschafliche Parterrewohnung mit eigenem Eingang und abgeschlossener Veranda: Salon, 2 Schlafzimmer u. höchst komfortables Badezimmer (Klosett, Bidet, Warmwasserversorgung), dazu eigene

Küche und Dienerzimmer.

5 Einzelzimmer nach See.

== Anfragen bei der Verwaltung. ==

Sehr geeignet für Winter-Kurgäste, da Zentralheizung im Hause.

Frühstück u. Abendessen im Hause.

P. E. VISSER

Norderney, Luisenstr. 11 u. 15

eleg. eingerichtete Zimmer, einzeln oder als Familienwohnungen mit und ohne Küche. Elektr. Licht. Geschützte Glasveranden. Frühstück und Abendbrot im Hause.

In nächster Nähe des Strandes und der Kuranlagen.

== Telefon Nr. 337. ==

Logierhaus Extra

Moltkestraße 14

In unmittelbarer Nähe der Bäder und der Strandkorbkolonie. Große luftige Zimmer, größtenteils mit See-Aussicht. Elektrisches Licht. Wohnung mit und ohne Küche.

Villa Geeblick

Ruhigste u. vornehmste Lage von Norderney, direkt am Strande.

Herrliche Aussicht auf das Meer.

Familienwohnungen mit Küchen.

Gas-Kocheinrichtung.

Elektrisches Licht.

Fernspr. 317. Viktoriastr. 4.

R. D. Meyer.

Norderneyer Reitinstitut

D. de Bloom

Knyphausenstr. 17. Fernspr. 316.

Reitunterricht

für Damen, Herren und Kinder.

Pensionsstallungen. Boxen.

Kunstsalon Böhrs

gegenüber der Post

Friedr. Namuth

Blumengärtnerei
NORDERNEY

Lieferung von Blumenarrangements
in den modernsten Ausführungen.
Gute, schnelle u. reelle Bedienung.

Hauptgeschäft: Blumenhalle „Flora“
Filialen: Kaiser Wilhelmplatz u. Poststraße.
Fernsprecher 318.

Direkt am Seesteg

Herm. Braams Buchhandlung

Papierhandlung — Schreibwaren
Buchdruckerei — Anschlagwesen

Leihbibliothek

(etwa 5000 Bände. Reichhaltige
Neuaufnahmen.)

NORDER BANK, NORDERNEY

Zweiganstalt des Barmer Bank-Vereins

Hinsberg, Fischer & Comp.

Luisenstraße Nr. 33, in unmittelbarer Nähe der Strandstraße

Empfiehlt ihre Dienste zur Abwicklung aller bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

Kreditbriefzahlungen, Umwechslung fremder Geldsorten, Einlösung
von Schecks und Zinsscheinen, Annahme von Geldern zur Auf-
bewahrung und als Depositen, An- und Verkauf von Wertpapieren,
Vermietung von Schrankfächern, Kreditgewährung usw.

Fernsprecher Nr. 336

„Elektra“

G. m. b. H., Norderney

Herrenpfad 2

Elektr. Installationsbüro

Ausführung von Licht-, Kraft- und
Schwachstromanlagen. / Vornahme
sämtlicher Prüfungen und Repara-
turen elektr. Anlagen u. Apparate.

Julius Weinthal

Norderney

Telefon 357 u. 358

Telegramm-Adresse: Weinthal

Konserven, Fisch, Geflügel
und Wild-Lager.

Lieferant aller Nordseebäder.

Mensendieck = Gymnastik.

Unterricht in hygienisch-ärztlicher
Gymnastik mit besonderer Berück-
sichtigung der Atmung.

Schlechte Haltung, Schwache Muskulatur, Rückgrat-
verkrümmungen leichter und schwerer Art, Platt-
fuß sowie Kröpfenanlage werden durch diese Gymnastik
zum Teil ganz beseitigt oder wesentlich gebessert.

Einzel- u. Klassenunterricht erteilt:

Ilma Luffe Lorenz,

Dipl. Lehrerin f. Mensendieck-Gymnastik,
Norderney, Ruyphausenstraße 24 a.

Auskünfte bereitwilligst u. unentgeltlich.

Hotel Frisia

Norden, Hindenburgstr.

Nächst dem Bahnhof gelegenes Hotel

Zentralheizung / Elektr. Licht

Gute Küche

On parle français / English spoken
Se habla espanol hablar portuguez

Fernsprecher 641

Drahtanschrift: Röhr Norden



Seefische, Wild, Geflügel



Obst- und Gemüse, Konserven

:: Fleisch- und Fleischwaren ::

lebende Hummer, Austern u. Miesmuscheln

Prompter Versand nach auswärts.

Fernsprecher Nr. 23

Telegramm-Adresse; Reiss

Ludwig Reiss

C. G. v. Oterendorp Nachf.

Heinr. Volkmann, Kunstgewerbehaus

WIENER WERKSTÄTTE.

Bremen

Schlüsselkorb 29/31

Norderney

Logierhaus = Bazar

Keramiken / Kunstgläser / Miniaturen / Radierungen / Kassetten

Töpfereien / Porzellane / Bauernbänder / Künstlerstoffe

Schmuck / Silhouetten / Federzeichnungen

Lautenbänder / getrieb. Messing-

Arbeiten ufw. ufw.

Richard Hörhager

BREMEN

NORDERNEY

Bazar, gegenüber Kurhaus

HERREN- UND DAMEN-MODEN

Jacken / Mäntel / Blusen / Kleider

Kürzester Reiseweg nach

Norderney

über **Norddeich.**

Wasserfahrt nur 45 Min. Auskunft u. Fahrpläne kostenlos.

Geschäftsstellen:

NORDERNEY, Telefon Nr. 49

NORDEN, " " 43

NORDDEICH, " " 44

Aktien-Gesellschaft Reederei

NORDEN-FRISIA.

Drahtanschrift: Reederei.



Weser-Werke A. G.
Bremen

Hamburg-Amerika-Linie

Seebäderdienst, Hamburg 4.

Im April, Mai, Juni und September zwei- bis dreimal wöchentlich, im Juli und August möglichst täglich herrliche

Seefahrten

auf komfortablen mit erstklassigen Restaurants versehenen Dampfern nach

Sylt mit Anschluß nach Amrum und Föhr über Hamburg—Guzhaven—Helgoland

Neu! Dampferverbindung **Ebberg** (Dänemark) mit Anschluß nach Fanö.

Von Mitte Juni bis | Helgoland—Norderney—(Zust)
 Mitte September | Helgoland—Borkum—(Emden)

Abfahrt von Hamburg, St. Pauli Landungsbrücken.

Fahrpläne und Auskunft durch die Agenten der Hamburg-Amerika-Linie, die amtlichen Auskunftstellen auf den Bahnhöfen, die Reise- u. Verkehrsbüros, u. a. in Berlin: Reisebüro der Hamburg-Amerika-Linie, Unt. den Linden 8, u. in Hamburg: Alsterdamm 25, oder durch den Seebäderdienst der Hamburg-Amerika-Linie, Hamburg 4, St. Pauli Landungsbrücken, in Norderney durch die Auskunftsstelle des Seebäderdienstes der Hamburg-Amerika-Linie am Strande (gegenüber dem Seesteg).

Seeweg über Bremen

Bremerhaven - Helgoland

nach

Norderney.

Neue Nacht-Schnellzüge aus Berlin und aus dem Westen Deutschlands

Ankunft in Bremen in den frühen Morgenstunden. Unmittelbarer Zuganschluß nach Bremerhaven/Lloydhalle und dort an den Salonschnelldampfer „Najade“. Frühzeitige Ankunft auf der Insel.

Hinfahrt Bremerhaven - Helgoland - Norderney

Dienstags und Donnerstags,

Rückfahrt Norderney - Helgoland - Bremerhaven

Mittwochs und Freitags

vom 27. Juni bis 5. September,

Sonntags nur Bremerhaven - Helgoland und zurück.

Bewährter Wirtschaftsbetrieb an Bord.

Kein Besucher Norderneys



versäume,

wegen seiner Weiter- oder Rück-
reise mit der Eisenbahn, mit dem
Dampfer oder Flugzeug



das Lloyd - Reisebüro

im Hansahause neben der Post

aufzusuchen

(Vertreter d. Mitteleurop. Reisebüros G. m. b. H., Berlin u. d. Mitropa)

LUFTVERKEHR

Ohne Aufschlag Eisenbahnfahrkarten I. bis III. Klasse,
Schiffskarten, Reisegepäckversicherung. **Schlafwagenplätze.**

Der ausführliche Fahrplan kann kostenlos bezogen werden von
den Vertretungen des Norddeutschen
Lloyd, den größeren Reisebüros und Eisenbahnstationen, sowie der

Abteilung Seebäderdienst des Norddeutschen Lloyd
Bremen, Bahnhofstraße 36.



STAATLICHES
★ CONVERSATIONSHAUS ★

Restaurant
ersten Ranges
Erstklassige
Conditorei



NORDSEE-KURBETRIEB

G. M. B. H.

DIREKTION:

Curt Scholz

Küchenmeister des Norddeutschen Lloyd.

RITSCHE

TÄGLICHE
KONZERTE

DES
STAATLICHEN
KURORCHESTERS